

## Mot du président



par Jean G. Chaput, président

En parcourant le contenu de ce numéro du Sodexpress, vous pourrez constater à quel point la SODEC a été présente au cours des six derniers mois et ce, dans l'ensemble des secteurs où elle est active.

La SODEC a su être à l'écoute des industries culturelles en jouant son rôle au niveau de l'intervention et de l'action. Pensons notamment aux métiers d'art, à l'aide spécifique pour l'exportation des livres et à l'appui significatif au cinéma et aux festivals.

Nous sommes heureux d'avoir contribué à l'annonce faite par la nouvelle ministre du million de dollars versé dans le but de soutenir et d'encourager le secteur dynamique qu'est les métiers d'art. Ceci illustre notre volonté d'être partenaire dans le développement des petites et moyennes entreprises. Nous applaudissons également la décision récente du gouvernement d'élargir aux émissions jeunesse et aux émissions de variétés la portée de ses crédits d'impôts afin de favoriser davantage la créativité et le talent québécois dans la production télévisuelle.

Le Festival de Cannes qui en était à sa 60<sup>e</sup> édition cette année, nous a prouvé que le Québec y avait véritablement sa place. Nous avons travaillé fort afin d'assurer une présence à notre industrie cinématographique. La présentation de *L'Âge des Ténèbres* à la cérémonie de clôture, l'impressionnante couverture médiatique québécoise sur la Croisette ou encore

diverses activités au *Hot Docs* de Toronto et j'en passe.

Ce travail au-delà des frontières nous encourage à nous dépasser à l'intérieur de nos propres frontières. Nous sommes heureux que nos gouvernements aient entériné la *Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles* et l'aient

**« La SODEC a su être à l'écoute des industries culturelles en jouant son rôle au niveau de l'intervention et de l'action. »**

la satisfaction des producteurs, réalisateurs, distributeurs, comédiens, témoignent sans équivoque de la pertinence des efforts que nous avons déployés.

Le travail sur Cannes ne nous a pas empêchés d'être actif sur d'autres marchés. Bien au contraire, nous avons amené notre 7<sup>e</sup> art sur plusieurs fronts géographiques depuis ces derniers mois. Je pense à cette mission au *Festival international du film court de Clermont-Ferrand*, à la présence de nos créateurs au *Seattle International Film Festival*, à nos rencontres à *Sunny Side of the Doc*, à nos

mis en vigueur depuis le 18 mars dernier. Plus que jamais, nous pouvons soutenir la culture, prendre des risques, faire des choix et vous permettre de vous dépasser.

Bonne lecture.

### TABLE DES MATIÈRES

Mot du président .....	1
L'aide fiscale aux entreprises culturelles .....	2
Les dernières modifications fiscales émanant du ministère des Finances .....	4
L'aviséur .....	5
Nouvelles brèves .....	7
En vrac .....	12
Calendrier des événements .....	14
Babillard .....	16
Mesures fiscales .....	34

Société  
de développement  
des entreprises  
culturelles

Québec

215, rue Saint-Jacques, bureau 800  
Montréal (Québec) H2Y 1M6  
Tél.: 514-841-2200, sans frais: 1 800 363-0401  
www.sodec.gouv.qc.ca • sodexpress@sodec.gouv.qc.ca

# L'aide fiscale aux entreprises culturelles

Les mesures d'aide fiscale destinées aux entreprises culturelles sont administrées par la SODEC et par Revenu Québec. Une société doit obtenir une décision préalable favorable auprès de la SODEC, pour obtenir les crédits d'impôt.

Ce mécanisme soutient la création et la production d'œuvres culturelles dans les domaines du cinéma et de la télévision, du disque, du spectacle et de l'édition de livres tout en offrant un levier financier non négligeable.

<http://www.sodec.gouv.qc.ca/outils/mesures.php>

**POUR L'EXERCICE FINANCIER DU 31 MARS DERNIER, LE MONTANT D'AUTORISATION DES DIFFÉRENTS DOMAINES SE LIT COMME SUIT :**

Mesures fiscales	Nombre de dossiers	Crédit d'impôt remboursable (estimé)
Cinéma et production télévisuelle	441	94 722 428 \$
Doublage de films	359	2 306 944 \$
Édition de livres	129 dossiers pour 1 569 ouvrages	4 055 411 \$
Enregistrements sonores	62	591 441 \$
Production de spectacles	184	6 255 353 \$
Services de production	23	16 770 237 \$

## L'équipe de l'aide fiscale

Le rôle de l'équipe de l'aide fiscale de la SODEC est d'évaluer l'admissibilité des projets pour ces mesures et d'émettre une décision préalable favorable et une certification finale. Une estimation du montant du crédit d'impôt est faite à titre indicatif pour faciliter l'accès au financement du projet.



**L'équipe de l'aide fiscale aux entreprises culturelles est composée du personnel suivant :**

DIRECTION GÉNÉRALE: Ginette Bélanger (adjointe au directeur général), Jean-Philippe Normandeau (directeur général), Brigitte Tremblay (assistante au directeur général et agente de bureau)



## L'équipe de l'aide fiscale

---



### DÉCISION PRÉALABLE - CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE

en haut de gauche à droite: Sylvie Desrochers (déléguée à la certification), Nicole Baillargeon (chef d'équipe), Lorraine Daigle (technicienne)

en bas de gauche à droite: Viviane Rozon (déléguée à la certification), Manon Lussier (déléguée à la certification), Anne Rousseau (déléguée à la certification), René Livernoche (délégué à la certification)



### CERTIFICATION - CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE

en haut de gauche à droite: Isabelle Dupuis (déléguée à la certification), Louise Perron (déléguée à la certification)

en bas de gauche à droite: Lyne Bourgon (chef d'équipe), Louise Dupré (déléguée à la certification), Danielle Rivet (technicienne)



### ENREGISTREMENTS SONORES, SPECTACLES ET ÉDITIONS DE LIVRES

en haut de gauche à droite: Eric Mac Habée (délégué à la certification), Louis Moffatt (délégué à la certification)

en bas de gauche à droite: Céline Laprise (déléguée à la certification), Sylvie Cyr (technicienne), Gilles Pelletier (délégué à la certification)

# Les dernières modifications fiscales émanant du ministère des Finances

Le 26 juin 2007, la ministre des Finances du Québec, Mme Monique Jérôme-Forget annonçait par Bulletin d'information

duction, sera déposée auprès de la SODEC après le 26 juin 2007. Toutefois, cette modification ne s'appliquera pas à une production cinématographique ou télévisuelle ou à une série dont les travaux de tournage étaient complétés le 26 juin 2007.

Enfin, le Bulletin d'information du 26 juin 2007 précise le traitement d'une contribution financière provenant d'un télédiffuseur public. Depuis le budget du 11 mars 2003 un investissement effectué par un télédiffuseur public sous forme d'un achat d'une part indivise dans la propriété d'une production cinématogra-

phique serait considéré comme un montant réducteur pour l'application du crédit d'impôt pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise. Or, la législation fiscale est désormais modifiée pour prévoir qu'une contribution financière versée par un télédiffuseur public ne réduit pas le montant

ou télévisuelle québécoise, et ce, peu importe sa forme. Cette modification s'appliquera à l'égard d'un montant reçu ou à recevoir après le 11 mars 2003.

Il ne s'agit ici que d'un résumé des annonces. Le texte intégral du BULLETIN D'INFORMATION 2007-5 en date du 26 juin du ministère des Finances du Québec a préséance sur ce résumé et peut être trouvé à l'adresse suivante: [http://www.finances.gouv.qc.ca/documents/bulletins/fr/BULFR\\_2007-5-f-b.pdf](http://www.finances.gouv.qc.ca/documents/bulletins/fr/BULFR_2007-5-f-b.pdf).

Ces modifications viennent s'ajouter aux annonces suivantes, faites lors du budget du 20 février dernier par le ministre des Finances, Michel Audet et reconduites lors du budget du 24 mai 2007:

- Ajustements aux crédits d'impôt remboursables pour l'édition de livres
- Ajustements aux crédits d'impôt remboursables pour la production de spectacles et la production d'enregistrements sonores
- Bonification du taux de crédit d'impôt pour les courts et moyens métrages de langue française
- Admissibilité aux crédits d'impôt pour certains jeux, questionnaires et concours
- Précisions concernant la notion d'aide gouvernementale et non gouvernementale.

Vous trouverez un résumé de ces diverses mesures sur le site Internet de la SODEC. ■



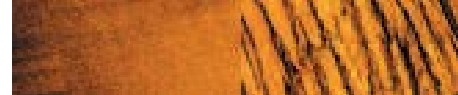
(2007-5) deux modifications fiscales affectant le crédit d'impôt pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise.

Premièrement, afin d'appuyer davantage la production jeunesse de langue française et ainsi permettre aux jeunes Québécois d'avoir accès à des contenus attrayants et d'une grande qualité, le taux bonifié de crédit d'impôt, soit 39,375%, s'appliquera désormais également aux émissions uniques ou séries de langue française destinées à la jeunesse. La production devra donc satisfaire la grille de pointage visant le personnel de création (5/7) et avoir été scénarisée en langue française pour donner ouverture au taux bonifié de crédit d'impôt.

Cette modification s'appliquera à toute production pour laquelle une demande de décision préalable, ou une demande de certification dans le cas où aucune demande de décision préalable n'aura été déposée relativement à cette pro-

**... deux modifications fiscales affectant le crédit d'impôt pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise.**

des dépenses de main-d'œuvre ou de frais de production, selon le cas, dans le calcul du crédit d'impôt auquel un contribuable a droit à l'égard d'une production cinématographique



# L'aviséur

## CNCT

Lors de sa rencontre de mars dernier, le CNCT s'est penché sur le dossier du financement du cinéma dans le contexte de l'annonce par le premier ministre Jean Charest d'un ajout récurrent de 10 M\$ au budget de la SODEC pour le financement de longs métrages de fiction. Cette annonce portait également sur la formation de deux nouveaux groupes de travail, le premier portant le financement privé et le second sur les relations fédérales et internationales. Les membres du CNCT ont exprimé le souhait d'être appelés à jouer un rôle actif dans cette réflexion et d'être invités à collaborer à ces deux groupes de travail.

À cette occasion, l'étude *Évolution des coûts de production des longs métrages de fiction de langue française de 1993 à 2004* (déc. 2006) a été déposée. Les informations qu'on y retrouve pourront servir à alimenter certaines réflexions liées au financement des films.

Outre la question du financement du cinéma, le CNCT est également préoccupé par la problématique du financement des festivals, principalement en ce qui concerne la recherche de fonds privés ou de commandites. Pour bien circonscrire ce sujet, le Conseil a mis en place un sous-comité, lequel fera rapport de ses travaux à l'automne.

Enfin, la séance fut l'occasion d'accueillir les nouveaux membres, nommés par le Conseil d'administration de la Société en début d'année. Il s'agit de Marie-Andrée Poliquin (télévisions généralistes publiques ou privées), Didier Farré (propriétaires de salles de cinéma et de ciné-parcs), Marc Robitaille (scénariste), Jacques Blain (production télévisuelle), Jeannine Gagné (production indépendante), Jacques Matte (festivals de films), Sylvain Corbeil (jeunes créateurs), Yves Théorêt (formation) ainsi que Hélène Girard (technique).

Nous pouvons également annoncer que Michèle Fortin a été nommée membre du CNCT, le 11 juin dernier, par le Conseil d'administration de la SODEC. Elle y occupe le poste réservé à Télé-Québec.

## COMMISSION DU DOUBLAGE

La rencontre tenue le 5 juin dernier fut aussi l'occasion d'accueillir d'autres nouveaux membres nommés en début d'année : Normand Rodrigue (maisons de doublage), Tristan Harvey (artistes-interprètes) et Patricia Gariépy (généraliste du domaine).

La Commission recevait Nathalie Clermont, du Fonds canadien de télévision, venue apporter éclaircissements et précisions quant à la gestion et aux lignes directrices du programme d'aide au doublage du Fonds canadien de télévision et au rôle et mandat de Téléfilm Canada dans ce secteur.

Par ailleurs, la Commission du doublage, appuyée par le CNCT, a commandé une mise à jour de l'état de la situation du doublage au Québec. La dernière étude remonte à 1998 (Rapport Lampron). Ce travail s'amorcera cet été ; on cherchera, notamment, avec la contribution des intervenants directement touchés, à établir quelles mesures recommandées par le passé ont été véritablement transposées dans la réalité. On s'attardera également à brosser un portrait de l'évolution de l'industrie du doublage depuis l'année 1999.

## COMMISSION DU DISQUE ET DU SPECTACLE DE VARIÉTÉS

À la suite de la rencontre du 11 janvier 2007 de la Commission, un comité de travail sur l'édition musicale a été mis sur pied. Ce comité est constitué de quelques membres de la Commission, soit Sébastien Nasra à la présidence, Mario Labbé et Marie-Claude Fichault (madame Fichault a signifié sa démission de la Commission en avril dernier), de deux représentants de l'Association des professionnels de l'édition musicale (APEM), Daniel Lafrance, président, et Diane Lamarre, directrice générale, ainsi que de deux chargés de projet de la SODEC, Isabelle Pont et Godi Sagou.

Le comité a procédé à l'ébauche d'un programme d'aide et de son argumentaire ainsi qu'à la présentation de l'état de ses travaux à la Commission du 15 mars dernier. Un tel programme serait voué au soutien des

éditeurs de musique dans le cadre du développement et de l'exploitation de créations musicales québécoises ; il prendrait la forme d'une aide financière annuelle, pouvant être en partie remboursable ; les fonds serviraient à développer la carrière d'auteurs et de compositeurs québécois, à réaliser la promotion d'œuvres musicales québécoises et à assurer le développement des nouvelles technologies de l'information dans les entreprises.

À la rencontre du 15 mars, madame Solange Drouin est venue présenter les démarches entreprises par l'ADISQ dans le but d'obtenir l'appui du gouvernement afin d'aider l'industrie à faire face au virage technologique et à structurer des tournées de ses artistes tant sur la scène nationale qu'internationale. Au cours des semaines subséquentes, l'association a déposé un document à la ministre.

## COMMISSION DU LIVRE ET DE L'ÉDITION SPÉCIALISÉE

Depuis novembre dernier, la Commission s'est réunie à trois reprises : le 13 décembre 2006, le 26 février 2007 et le 30 avril 2007. La rencontre du 13 décembre a porté sur le bilan du crédit d'impôt à l'édition au Québec, de 2000-2001 à 2004-2005, sur le suivi du *Plan d'action sur la lecture à l'école* et sur les pistes de réflexion pour l'exportation de l'édition québécoise.

Le suivi du *Plan d'action sur la lecture à l'école*, les pistes de réflexion pour l'exportation de l'édition québécoise et le plan stratégique de la Banque de titres de langue française (BTLF) ont fait l'objet de la rencontre du 26 février. Diane Ouellet, directrice générale de la BTLF, est venue présenter le bilan et les développements à venir du produit *Memento* et des autres services de la Société.

L'annonce par la ministre Line Beauchamp, d'une aide supplémentaire de 150 000 \$ sur trois ans pour soutenir l'Association des salons du livre du Québec (AQSL) a permis d'augmenter l'enveloppe du Volet d'aide à la participation aux salons du livre pour les éditeurs de 150 000 \$ à 200 000 \$ par année. Diverses simulations de redistribution de l'enveloppe aux éditeurs participants

# L'aviséur

ont été analysées, de concert avec l'AQSL et l'ANEL, et les résultats ont été présentés à la Commission du livre et de l'édition spécialisée. La Commission et le conseil d'administration de la SODEC ont entériné les modifications proposées.



## Création d'un comité sur l'exportation

Un nouveau comité, composé de Nicole Saint-Jean (Guy Saint-Jean éditeur), Michel de Courval (Septentrion), Hervé Foulon (Hurtubise HMH, président de la Commission), Pierre Le François (directeur général de l'ANEL), Jean-François Hébert (chargé de Québec Édition à l'ANEL), Anne-Lyse Haket, Louis Dubé, Gilles Corbeil et Renée Gélinas (SODEC), verra à formuler des recommandations quant à l'exportation dans le domaine de l'édition. Les membres d'un comité interne de la SODEC se sont également rencontrés à maintes reprises pour explorer les pistes soulevées au cours des réflexions. Outre les professionnels déjà présents au Comité sur l'exportation, se sont ajoutés Claude Carrier (Financement), Gilbert-Alain Rondeau (Administration), Godi Sagou (Politiques) et Dominique Jutras (Politiques).

Dans le but de favoriser la promotion des auteurs québécois, la traduction de leurs ouvrages, particulièrement vers l'anglais, ainsi que la création d'un fonds pour achat de droits ont été identifiées comme actions prioritaires.

## COMMISSION DES MÉTIERS D'ART

La Commission s'est réunie à deux reprises depuis novembre dernier : le 8 décembre 2006 et le 2 mars 2007. La rencontre du 8 décembre a porté sur l'*Année des métiers d'art en 2007*, décrétée par la Fédération canadienne des métiers d'art au niveau pancanadien. Pour l'occasion, la Commission avait invité Serge Demers, directeur général du Conseil des métiers d'art du Québec (CMAQ).

Le Conseil sera l'organisateur l'automne prochain à Montréal d'une conférence « Beyond Borders » pour laquelle le Conseil a obtenu une contribution dans le cadre du

programme des *Routes commerciales*. Mis en place en 2001 par le ministère du Patrimoine canadien, ce programme vise à renforcer la position du secteur canadien des arts et de la culture sur les marchés internationaux.

Avec les nominations de janvier dernier, la Commission est maintenant composée des Louise Lemieux-Bérubé, présidente, Luc Archambault, Manon-Rita Babin, Carole Baillargeon, Giuseppe Benedetto, Marie-Claude Morin et Gilles Perrault. De plus, la Commission compte dorénavant un poste réservé à un représentant des galeries d'art contemporain, poste occupé par Frédéric Loury, de la Galerie SAS. La rencontre du 2 mars a porté sur les différents programmes d'aide et sur les dossiers de travail en cours.

## COLLECTION « LES CAHIERS DE LA SODEC »

### Le crédit d'impôt pour l'édition de livres au Québec, bilan de la mesure de 2000-2001 à 2004-2005

Depuis sa création en mars 2000, jusqu'à la fin mars 2005, ce sont près de 23 millions de dollars qui ont été versés par le biais du Crédit d'impôt remboursable pour l'édition de livres. Celui-ci a permis de soutenir la production de plus de 6 500 titres, édités par 123 éditeurs différents. C'est environ la moitié des éditeurs québécois qui se sont prévalus de la mesure depuis sa mise en place. Le crédit d'impôt a eu un impact majeur sur le secteur de l'édition au Québec.

Ce document trace un bilan chiffré de la mesure fiscale, qu'il s'agisse des évolutions annuelles, de la répartition des sommes en fonction de l'agrément, des spécialisations éditoriales ou de la répartition géographique.

Cette étude, qui servira de référence, vise aussi une meilleure connaissance du fonctionnement de la filière. L'étude s'intéresse, entre autres, à la concentration des entreprises dans le secteur de l'édition, et elle revient sur les raisons qui ont motivé la mise en place de la mesure fiscale (développement des marchés de la traduction, de l'exportation et des ouvrages d'envergure).

Cet ouvrage est disponible sur le site Internet de la SODEC, dans la section publication.



### La situation financière des entreprises de métiers d'art au Québec

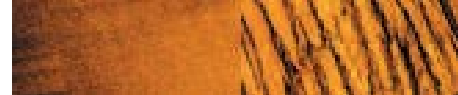
L'analyse a permis de colliger de l'information sur 289 entreprises actives dans le domaine des métiers d'art et ayant été soutenues par la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) entre 2001-2002 et 2004-2005.

L'examen des bilans et des ratios financiers permet de tracer un portrait de la situation financière des entreprises. L'étude détaille les résultats par famille de métiers pour rendre compte des caractéristiques très différentes d'un groupe à l'autre.

Présents dans toutes les régions du Québec, le secteur demeure très largement artisanal, formant une mosaïque de petites et de très petites entreprises privées spécialisées. Le chiffre d'affaires moyen de ces entreprises est de 131 000 \$, mais plus de la moitié d'entre elles ont des revenus inférieurs à 50 000 \$. Dans l'ensemble, l'analyse des ratios financiers (liquidité, gestion, endettement, marge d'exploitation) indique une situation assez saine.

Cependant l'artisan-entrepreneur, ni tout à fait producteur d'œuvres uniques ni tout à fait producteur de grandes séries industrielles, se trouve souvent en position inconfortable, notamment face aux institutions de crédit privées et aux organismes de soutien gouvernementaux. De fait, seule la SODEC offre à ces entreprises un programme qui s'adresse spécifiquement à eux.

Cet ouvrage est disponible sur le site Internet de la SODEC, dans la section publication.



# Nouvelles brèves

## FAITS SAILLANTS CINÉMA

**Atelier Grand Nord 2007 (du 17 au 25 mars 2007) :** quatrième édition de cet atelier de discussion autour de scénarios de longs métrages de langue française réunissant 12 scénaristes et six consultants, organisée par la SODEC en partenariat avec la France, la Communauté française de Belgique, la Suisse, Téléfilm Canada, SARTEC, SACD (Belgique, France, Canada) et plusieurs distributeurs québécois francophones. Cette édition fut un réel succès, tant au niveau de la qualité des projets que de celle des participants. La prochaine édition aura lieu du 8 au 16 mars 2008.



**Légende : De gauche à droite en commençant par l'arrière plan :**

Laurent Gagliardi (SODEC) – Pierre Lessard (Québec) – Laurent Nègre (Suisse) – Michel Monty (Québec) – Olivier Lorelle (France) – Nicole Gravel (Québec) – Pierre Paul Reynders (Belgique) – Pierre Schoeller (France) – Didier Flamand (France) – Sylvain Guy (Québec) – Ian Lauzon (Québec) – Caroline Vignal (France) – Émile Gaudreault (Québec) – Anne Weill (France) – Vincent Lannoo (Belgique)

**À l'avant plan, de gauche à droite :** Brigitte Monneau (Téléfilm Canada) – Jacqueline Surchat (suisse) – Nathalie Carter (France) – Joëlle Levie (SODEC) – Diane Cailhier (Québec) – Monique Marnette (Belgique) – Joseph Kumbala (Suisse)

**Mission de producteurs en Allemagne (du 16 au 22 avril 2007) :** quatre producteurs de la relève ont été sélectionnés pour participer à cette mission de réseautage et de repérage à Berlin et en Saxe, dans le cadre de l'entente SODEC – Filmfest Dresden, signée en juillet 2006. Ils ont eu l'occasion de rencontrer également les fonds allemands comme Medienboard (Berlin Brandebourg) et MDM (Allemagne centrale). Une mission de producteurs de l'Allemagne centrale est également planifiée en novembre à Montréal.



**Légende : De gauche à droite :**

Jana Wolff - Nadia Peter (FilmFest Dresden) – Christine Falco – Antonello Cozzolino – Joëlle Levie – Sylvain Corbeil – Julien Fonfrède - Prof. Hartmut Bitomsky (Académie du film et de la télévision de Berlin)

**Festival du film de Cannes (15 au 26 mai 2007) :** La SODEC a repris à Cannes son concept de pavillon ombrelle « Cinéma du Québec », y a dépêché un grand nombre de représentants, incluant sa directrice générale, Cinéma et télévision, et ce, jusqu'à la clôture du festival, alors qu'a été projeté *L'âge des ténèbres* de Denys Arcand. Plusieurs réunions avec des partenaires financiers européens et des producteurs visant à favoriser la coproduction y ont eu lieu. Une nouvelle initiative s'est aussi inscrite dans l'agenda des activités de la SODEC à Cannes, le « speed dating » entre producteurs de la francophonie, organisée en collaboration avec le Producers Network.

**Cinemart / Festival de Rotterdam (du 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2007) :** mission de repérage de la DGC à cet événement de coproduction, l'un des plus importants d'Europe.

**Sunny Side of the Doc à Montréal (du 7 au 9 février 2007) :** dans le cadre de ses activités hors France et dans la foulée de ses passages précédents à New York, Toronto et Washington, le Sunny Side a organisé une activité de réseautage à Montréal. De nombreux représentants de chaînes de télévision françaises, américaines, canadiennes et québécoises y assistèrent en compagnie de plusieurs membres de la DGC.

# Nouvelles brèves

**Festival de Clermont-Ferrand 2007 :** La dix-neuvième édition internationale du Marché et du Festival de Clermont-Ferrand battait son plein du 26 janvier au 3 février dernier. Le chef-lieu d'Auvergne a été pris d'assaut par un tourbillon de projections, de débats et d'événements festifs. La présence québécoise était en évidence avec trois films en compétition internationale : **Petit dimanche** de Nicolas Roy, finale d'un triptyque sur une ruralité glauque, soutenu en postproduction par le programme d'aide aux jeunes créateurs de la SODEC, **Les jours** de Maxime Giroux, cinéaste chéri à Clermont, un moyen-métrage atmosphérique et minimaliste produit par NuFilms qui a suscité la dissension et **Terreur au 3918** de Mathieu Fontaine, une science-fiction audacieuse à petit budget. Un hommage a été rendu au comédien Martin Dubreuil, vedette de la relève.

En parallèle, au Marché, la programmation concoctée par José Dubeau, Marie-Dominique Bonmariage et Marie Potvin, proposait des œuvres du programme d'aide aux jeunes créateurs de la SODEC : **Miroirs d'été** de Etienne Desrosiers, un langoureux « coming of age », **Le petit oiseau va sortir** de Samer Najari, tableaux minimalistes dans lesquels l'idéalisme des kamikazes s'entrechoque au quotidien et **Sur la ligne** de Frédéric Desager, comédie sur une rencontre qui tourne mal entre touristes français et jeunes militants mohawks. Le secteur du court-métrage régulier de la SODEC était représenté avec brio par **The Rip-Off** de Kun Chan et l'INIS par le troublant **Après tout** de Alexis Fortier. Des œuvres emblématiques tournées à compte d'auteur faisaient état de la vitalité du court métrage québécois : une chronique sagueuennaise tournée avec des non-acteurs, **Dust Bowl Ha! Ha!** de Sébastien Pilote, **Le pouce vert** de Simon-Olivier Fecteau, un court kino-style tonique et le poétique **DeadDolls** de Jean-François Pilon.

En plus des réalisateurs des œuvres projetées, la délégation du Québec comprenait Julia Lauzon, de Locomotions Distributions, les producteurs Galilée Marion-Gauvin, de Ottoblix, et Elaine Hébert, de Micoscope, le programmateur Danny Lennon, le journaliste Michel Coulombe, Geneviève Racine, du groupe Kino. La SODEC était représentée par Christian Verbert, son commissaire européen, Joëlle Levie et Marie Potvin. Notons enfin que le réalisateur Jean-Marc Vallée siégeait sur le jury international.



La SODEC complète son aide financière aux producteurs privés de longs métrages de fiction pour l'exercice 2007-2008 en assurant un soutien à vingt films, dont voici les titres :

## Décisions du 23 février 2007

### A vos marques ! Party !

Scénaristes : Caroline Héroux et Martine Pagé  
Réalisateur : Frédéric D'Amours  
Producteurs : Gaéa Films, Christal Films  
Distributeur : Christal Films

### C'est pas moi, je le jure !

Scénariste : Philippe Falardeau  
Réalisateur : Philippe Falardeau  
Producteur : micro\_scope inc.  
Distributeur : Christal Films

### La cité des ombres

Scénariste : Kim Nguyen  
Réalisateur : Kim Nguyen  
Producteur : Thalie  
Distributeur : Christal Films

### Comme une flamme

Scénaristes : Sébastien Rose et Hubert-Yves Rose  
Réalisateur : Sébastien Rose  
Producteur : Cirrus  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### Cruising Bar 2

Scénaristes : Robert Ménard, Michel Côté et Claire Wojas  
Réalisateurs : Robert Ménard et Michel Côté  
Producteur : Les Productions Vidéo-Films  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### Dédé à travers les brumes

Scénariste : Jean-Philippe Duval  
Réalisateur : Jean-Philippe Duval  
Producteur : Max Films  
Distributeur : TVA Films

### Le fils de Joseph

Scénariste : Simon Lavoie  
Réalisateur : Simon Lavoie  
Producteur : Films du Boulevard  
Distributeur : TVA Films

### Grande ourse

Scénariste : Frédéric Ouellet  
Réalisateur : Patrice Sauvé  
Producteur : Productions Point de mire  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### Pieds nus

Scénariste : Isabelle Hébert  
Réalisateur : Léa Pool  
Producteur : Productions Équinoxe Films  
Distributeur : Les Films Équinoxe inc.

### Un été sans point ni coup sûr

Scénariste : Marc Robitaille  
Réalisateur : Francis Leclerc  
Producteur : Palomar inc.  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

# Nouvelles brèves

## Timekeeper

Scénariste : Louis Bélanger  
Réalisateur : Louis Bélanger  
Producteur : COOP Vidéo de Montréal  
Distributeur : Christal Films

## Funkytown

Scénariste : Steve Gallucio  
Réalisateur : Daniel Roby  
Producteur : Remstar Productions  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

## Décision du 15 juin 2007

### Dans une galaxie près de chez vous 2

Scénaristes : Pierre-Yves Bernard et Claude Legault  
Réalisateur : Philippe Gagnon  
Producteur : Zone 3  
Distributeur : TVA Films

### Le grand départ

Scénariste : Claude Meunier  
Réalisateur : Claude Meunier  
Producteur : Cinémaginaire  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### Il faut prendre le taureau par les contes

Scénariste : Fred Pellerin  
Réalisateur : Luc Picard  
Producteur : Cité-Amérique  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### Léo Huff

Scénariste : Sylvain Guy  
Réalisateur : Sylvain Guy  
Producteurs : GPA Productions et Christal Films (Québec) et  
Productions Grana (Nouveau-Brunswick)

### Polytechnique

Scénaristes : Jacques Davidts et Denis Villeneuve  
Réalisateur : Denis Villeneuve  
Producteur : Remstar Productions  
Distributeur : Alliance Atlantis Vivafilm

### A perfect light

Scénariste : Billy MacKinnon  
Réalisateur : Gillies MacKinnon  
Producteur : Christal Films  
Distributeur : Christal Films

## Out of Z

Scénariste : Manon Briand  
Réalisateur : Manon Briand  
Producteur : Max Films  
Distributeur : TVA Films

## Plainsong

Scénaristes : Nancy Huston et Marcel Beaulieu  
Réalisateur : Léa Pool  
Producteurs : Zingaro Film (Québec) et Seven 24 Films (Alberta)  
Distributeur : Christal Films

## LIVRE ET ÉDITION SPÉCIALISÉE

### Envoi des programmes d'aide pour l'année 2007-2008

Les données sur les programmes 2007-2008 ont été expédiées à la fin mars et les dates d'inscription ont été arrêtées comme suit : volet 1- Aide à l'édition et volet 2- Aide à l'édition spécialisée : le 22 mai 2007 (réponses à la mi-juillet); volet 3- Aide à la traduction : en tout temps (réponses en septembre et décembre); volet 4- Participation aux salons du livre et volet 6- Aide au transport de livres au Québec : le 2 juillet.

### Aide à la traduction – Volet 3 du Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée

Dans le cadre du lancement de la nouvelle *Politique internationale du Québec* en mai 2006, une somme additionnelle de 100 000 \$ par année a été versée au volet d'aide à la traduction. Cette année, 29 projets de traduction ont pu être soutenus.

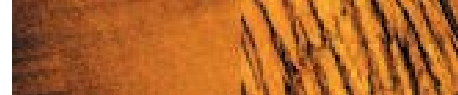
### Aide aux librairies agréées - Volet 5 du Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée

Pour réaliser la deuxième phase de PADIÉ-ALQ-SODEC, le programme d'aide tripartite à l'informatisation des librairies, la SODEC disposait d'une enveloppe budgétaire de 250 000 \$, accordée par la ministre Line Beauchamp en novembre 2005, et l'Association des libraires du Québec (ALQ) avait obtenu 160 000 \$ du ministère du Patrimoine canadien. Sur les 50 demandes déposées au volet d'aide à l'informatisation des librairies, la priorité a été accordée aux projets d'implantation d'un système informatique et aux librairies qui n'avaient pas encore reçu d'aide à l'informatisation.

En mars 2007, l'ALQ a obtenu la confirmation qu'elle recevrait une somme complémentaire de 110 000 \$ du ministère du Patrimoine canadien, portant ainsi la contribution totale du MPC à 250 000 \$. Cette somme a été redistribuée parmi les 35 projets acceptés en début d'année, selon les mêmes critères de répartition.

### Programme d'aide aux salons du livre

À la suite de l'annonce par la ministre Line Beauchamp d'une aide supplémentaire de 150 000 \$ sur trois ans pour soutenir l'AQSL,



# Nouvelles brèves

l'enveloppe du volet d'aide à la participation aux salons du livre pour les éditeurs est passée de 150 000 \$ à 200 000 \$ par année.



## Étude sur l'office

Depuis plus d'un an, le Comité sur l'Office de la Table de concertation interprofessionnelle du livre pilote une étude sur le système de l'office, qui porte sur la mise en marché des nouveautés au Québec. Des fonds ont été consentis par le PADIÉ pour réaliser l'étude et engager un consultant. La SODEC contribue par le biais de l'apport de professionnels (Louis Dubé et Renée Gélinas) de sa Direction livre, métiers d'art, musique et variétés.

La collecte des données auprès des différents intervenants participant à l'étude s'est avérée beaucoup plus complexe et ardue que prévu, générant ainsi des mois de travail supplémentaire au consultant, Michel A. Lasalle, et entraînant un retard équivalent dans la rédaction de l'étude. C'est Renée Gélinas qui en est l'auteure. D'importants efforts sont consentis pour terminer l'étude le plus rapidement possible.

## MÉTIERS D'ART

### Annonce d'une aide supplémentaire pour 2007-2008

La ministre Christine St-Pierre annonçait le 29 mai dernier des crédits additionnels de 1 M\$ pour le secteur des métiers d'art. Cette somme permettra d'augmenter l'aide aux artisans (500 000 \$), d'accroître le soutien aux écoles ateliers, tant dans leur fonctionnement (250 000 \$) que dans leurs activités d'encadrement pédagogique (100 000 \$) et de consolider les activités du Conseil des métiers d'art (150 000 \$).



### Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art 2007-2008

La date de dépôt pour le *Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art* avait été fixée au 30 avril 2007. Le comité d'évaluation, qui s'est réuni les 30, 31 mai et 1<sup>er</sup> juin, a analysé 209 demandes, réparties dans les différents volets d'aide. Les réponses seront rendues publiques d'ici la mi-juillet 2007.



### Programme d'aide aux écoles ateliers en métiers d'art

En décembre 2006, à la suite de l'annonce du *Plan de réinvestissement en éducation postsecondaire* par le ministre responsable du MELS, le président de la SODEC transmettait à la ministre Beauchamp une note faisant état des besoins financiers des écoles ateliers en métiers d'art.

La SODEC collabore activement à dresser le bilan du Plan national de formation en métiers d'art (PNFMA). Ce bilan est réalisé par une consultante, engagée par le ministère de la Culture et des Communications du Québec ; il devrait permettre d'établir un portrait de l'évolution des écoles ateliers depuis l'instauration du PNFMA en 1984.

Gilles Corbeil et Martin Thivierge ont participé à une rencontre du comité de coordination du PNFMA, à Québec, le 7 mars dernier. Cette rencontre réunissait des représentants des cégeps Limoilou et du Vieux-Montréal, du MCC, du MELS et des écoles ateliers.



### Bourse Série limitée 2007-2008

Dans le cadre du *Salon international du Design d'intérieur de Montréal 2007* (SIDIM, 24 au 26 mai 2007), la SODEC a décerné, pour une septième année consécutive, la bourse « Série limitée », d'une valeur de 2 500 \$, à **Frédéric Guibrunet**. En recommandant à l'unanimité sa candidature comme lauréat du prix, les membres du jury ont tenu à récompenser l'originalité des luminaires créés par l'artisan, l'intérêt de sa recherche dans l'utilisation du papier fait main, la cohérence de sa démarche entrepreneuriale ainsi que son implication dans la mise en valeur de cette discipline des métiers d'art auprès de la population.



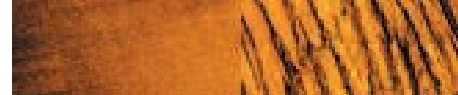
### Prix France Québec

#### PRIX FRANCE QUÉBEC : PROFESSIONNELS DES MÉTIERS D'ART

Compte tenu de la qualité de plusieurs des douze dossiers présentés, la rencontre du jury a donné lieu à des échanges animés, notamment en ce qui concerne les trois (3) candidatures retenues en finale : Catherine Auriol, céramiste, Marie-Renée Otis, tapisserie à l'aiguille et Jean-Louis Mireault, peinture sur soie. Après maintes discussions, c'est la candidature de **Jean-Louis Mireault** qui a convaincu les trois membres du jury.



Parmi les éléments qui ont fait pencher la balance en sa faveur, mentionnons : la qualité technique très avancée de ses créations ; la constance de la recherche qu'il poursuit relativement aux techniques de cette discipline, en collaboration avec d'autres artisans de la soie en Amérique, en Europe et en Asie ; l'importance des projets d'exposition qui seront menés avec monsieur Fourgassié pour la reconnaissance de ce créateur ; le fait que l'obtention de ce prix constitue une reconnaissance de l'ensemble de sa carrière par ses pairs, et qu'en raison de la très grande implication de cet artisan dans la communauté des métiers



# Nouvelles brèves

d'art québécois, le Prix France Québec gagnera en notoriété auprès des professionnels québécois.



## Prix Jeunes Talents des métiers d'art / Sodex-OFQ

Deux des sept dossiers présentés ont retenu plus particulièrement l'attention des membres du jury et donné lieu à des discussions. Ce sont ceux de Marko Savard et de Frédéric Guibrunet.

Outre l'originalité de sa production, les éléments qui ont valu à **Marko Savard** la faveur du jury sont : la constance et la persévérance de son cheminement ; la pertinence de la recherche qu'il mène pour l'évolution de sa production, notamment en ce qui a trait aux transferts d'images sur argile, la cohérence de sa démarche créatrice et l'impact que les échanges avec Marianne Somma et d'autres céramistes français ont déjà eu et continueront d'avoir sur cet artisan. De plus, grâce à son implication en tant que co-fondateur et animateur de l'Atelier-boutique Gaïa, la reconnaissance obtenue par Marko Savard aura un effet d'émulation auprès des jeunes artisans qui gravitent autour de cet organisme dynamique.

L'annonce des Prix France Québec a été faite par voie de communiqué à la mi-juin 2007. Afin de souligner officiellement l'obtention de ces prix, la SODEC prévoit organiser, avec l'appui du CMAQ, un événement à la Galerie-Boutique du Marché Bonsecours, au mois de septembre prochain.



## Prix OPUS à un facteur d'instruments

Pour une sixième année consécutive, la SODEC a remis une bourse de 5 000 \$ à un facteur d'instruments lors du Gala des Prix OPUS organisé par le Conseil québécois de la musique (CQM). Le lauréat 2006 fut André Brunet, maître-luthier et fondateur de l'école de lutherie Bruand.



## Sessions d'information : programmes de la SODEC

Martin Thivierge a participé à plusieurs sessions d'information visant à faire connaître les programmes de la SODEC aux clientèles en métiers d'art : à Longueuil, à l'initiative du Conseil montérégien de la culture, le 6 février, à Québec au Collège Limoilou le 23 février et à Rimouski, à la fin mars, à l'invitation de la Corporation Métiers d'art du Bas-Saint-Laurent.

Il a également participé à l'événement « OUVRIR LES PORTES » organisé par le Conseil des métiers d'art du Québec (CMAQ) dans le cadre de « 2007 – Année des métiers d'art ». L'événement portait sur le développement de carrière en métiers d'art sur les marchés internationaux. À cette occasion, Martin Thivierge a présenté le programme SODEXPORT.

## GALERIES D'ART

### Programme de soutien au marché de l'art

La date de dépôt pour le *Programme de soutien au marché de l'art* était le 7 mai 2007. Le comité d'évaluation s'est réuni le 18 juin dernier. Les réponses seront rendues d'ici la fin juillet 2007.

## MUSIQUE ET VARIÉTÉS

### Annnonce d'une aide supplémentaire pour 2007-2008

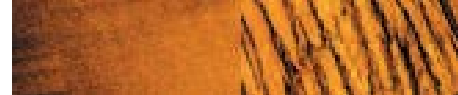
La ministre Christine St-Pierre annonçait le 29 mai dernier des crédits additionnels de 2 M\$ pour le secteur de la musique et des variétés. Cette aide supplémentaire sera consacrée à des tournées de spectacles au Québec et hors Québec ainsi qu'à la promotion et à la mise en marché de spectacles. De plus, ces nouveaux crédits permettront d'aider l'industrie de la musique à prendre le virage numérique.



### Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés (PADISQ)

Lors de la seconde ronde d'inscription au *Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés*, pour l'exercice 2006-2007, 78 dossiers ont été soumis. De ce nombre, 47 entreprises ont obtenu un soutien financier. Elles se sont partagé une enveloppe de 734 500 \$ pour la réalisation de leurs projets de production et de commercialisation de disques ou de DVD musicaux, de production et de commercialisation de spectacles, ainsi que pour leurs activités de gérance d'artistes.

Le programme n'a fait l'objet d'aucune modification pour l'exercice 2007-2008. Cependant, l'aide additionnelle permettra de considérer les dimensions liées à la conquête des nouveaux marchés (Internet, téléphonie mobile, etc.). La SODEC s'est engagée à faire les diverses simulations requises pour déterminer les montants d'aide à accorder aux demandeurs, de façon à consacrer dès 2007-2008 une partie substantielle de cette nouvelle enveloppe aux projets liés au numérique



## Nouvelles brèves

et déjà intégrés aux plans d'affaires des entreprises clientes du PADISQ. Cet exercice et le monitoring, que la SODEC poursuivra avec l'ADISQ et la Commission du disque et du spectacle de variétés, sur l'ensemble de ces travaux permettront d'ajuster le programme d'aide pour les années subséquentes.

Les dates de dépôt au programme, pour 2007-2008, ont été fixées au 23 avril et au 1<sup>er</sup> octobre 2007. À l'inscription d'avril, la SODEC a reçu 84 demandes réparties dans les trois volets du programme.

### Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial du Québec

65 entreprises ont déposé un dossier en date du 12 mars 2007 pour le *Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial*, représentant 124 artistes. De ce nombre, 60 entreprises et 120 artistes ont été retenus. Les résultats ont été publiés durant la semaine du 16 avril 2007.

### Programme d'aide à la diffusion en variétés 2007-2008

La date de dépôt pour le *Programme d'aide à la diffusion en variétés* avait été établie au 2 avril 2007. La SODEC a reçu 40 demandes.

### Forum national sur la diffusion des arts de la scène

Gilles Corbeil participe au comité d'orientation pour la tenue du Forum national sur la diffusion des arts de la scène, événement organisé par RIDEAU. Le Forum aura lieu les 24, 25 et 26 septembre 2007.

## En vrac

### AFFAIRES INTERNATIONALES

Du 28 mars au 1<sup>er</sup> avril 2007 se tenait le **Festival international des scénaristes** à Bourges. L'événement fêtait ses 10 ans avec Nicole Garcia comme invitée d'honneur. L'écriture sonore était célébrée cette année avec de multiples événements qui lui étaient dédiés : ciné concert, projection d'extraits de films liés à l'univers sonore du cinéma, un grand atelier sonore pour découvrir la base de l'écriture et approfondir les enjeux de son inventivité et de sa mise en scène. Trois scénaristes québécoises ont été invitées à participer à l'événement : Diana Goudrouff (Forum de documentaire), Alice Albertini (Marathon d'écriture de court métrage) et Joëlle Hébert (membre du Jury européen). La SODEC a contribué de concert avec l'OFQJ à leur déplacement.

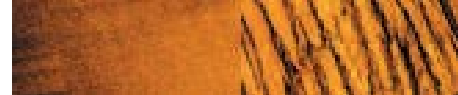
**Hot Docs**, le plus important festival documentaire en Amérique du Nord, se

déroulait à Toronto du 19 au 29 avril 2007. La SODEC organisait, en collaboration avec le Bureau du Québec à Toronto, un cocktail qui réunissait les réalisateurs dont les œuvres étaient sélectionnées en compétition ainsi que les professionnels québécois qui participaient à Hot Docs. Anne-Lyse Haket, directrice des affaires internationales et Johanne Larue, chargée de projets cinéma et production télévisuelle, ont participé à l'événement, au *Production Day* et aux autres activités de maillage. Cette année, huit films de réalisateurs québécois ont été sélectionnés dans le cadre du « Canadian Spectrum » sur un total de 23 films : *Revolucion* de Charles Gervais, *Le paradis d'Arthur* de Luc Beauchamp, *À force de rêves* de Serge Giguère, *Le gamin de Paris* de Philippe Lavallette, *Les négatifs de McLaren* de Marie-Josée Saint-Pierre et *Un fleuve humain* de Sylvain L'Espérance.

En parallèle au Festival se tenait la 8e édition du **Forum documentaire de Toronto** (FDT) les 25 et 26 avril 2007. Le FDT est

l'activité commerciale porte-étendard de Hot Docs et constitue un forum de lancement qui soutient les producteurs indépendants de documentaires de partout à travers le monde et leurs partenaires commerciaux dans leur recherche de cofinancement sur le marché international. Le FDT comprend 30 créneaux de présentation qui durent 15 minutes chacun. Les projets présentés sont choisis parmi des propositions parvenant de partout au monde. Plusieurs projets québécois étaient sélectionnés.

**Show Canada**, activité annuelle de présentation des prochains longs métrages de fiction canadiens et internationaux aux exploitants de salles canadiens, se déroulait à Niagara Falls du 24 au 27 avril 2007. Valeria Moro de la SODEC était sur place du 25 au 27 avril. Elle en a profité pour rencontrer les exploitants de salles canadiens et saisir l'évolution des changements technologiques en



## En vrac

vue d'une préparation à l'avènement du 2K et 3D. La majorité des distributeurs exploitants de salle québécois y participaient.



La SODEC a organisé, en collaboration avec le ministère des Relations internationales, l'accueil de quatre représentants de la Galice (Espagne) à Québec et à Montréal, du 25 au 27 avril 2007. La délégation était formée par quatre fonctionnaires du ministère de la Culture et du Sport de la Galice soit **Miguel Martin**, directeur général de l'Institut Galicien des Arts scéniques et Musicales (IGAEM), **Xavier Campos**, directeur de programmation de l'IGAEM, **Olga Nogueira**, responsable de la promotion extérieure de l'IGAEM et **Christina Dominguez**, directrice du Centre Dramatique Galicien (CDG). Cette mission s'inscrit dans une démarche de création d'une nouvelle agence gouvernementale dédiée à la promotion des industries culturelles en Galice, sur le modèle de la SODEC. Les représentants espagnols ont donc profité de leur court séjour pour rencontrer des interlocuteurs de la Maison des métiers d'art (MMAQ), du Complexe Méduse, du Conseil des arts et des lettres du Québec, du ministère de la Culture et des Communications, du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec, de la Société de la Place des arts et de la SODEC.



La Cinémathèque de Winnipeg présentait du 11 au 13 mai 2007 l'événement **Quebec Women Directors of the New Millennium**. Le curateur de l'événement Martin Delisle avait réuni pour l'occasion les films de quatre réalisatrices francophones du Québec, soit *Les Fantômes des 3 Madeleines* de Guylaine Dionne, *Familia* de Louise Archambault, *Les Siamois* de Isabelle Hayeur et *L'esprit des lieux* de Catherine Martin. La SODEC a contribué à l'envoi des copies à l'événement.



Les Disques Effendi organisaient en mai dernier, **Jazz Québec** au **Lincoln Center**. Des artistes de jazz québécois, soit le collectif *Jazz-lab*, le compositeur et pianiste Yves Léveillé, la compositrice et saxophoniste Christine Jensen,

le pianiste François Bourassa, et le contre-bassiste Michel Donato y étaient. Ces quatre concerts avaient eu lieu à la salle Dizzy's Club Jazz du prestigieux Centre Lincoln de New York. L'événement était aussi appuyé par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, la Délégation générale du Québec à New York et le Festival international de Jazz de Montréal.



La 33<sup>e</sup> édition du **Seattle International Film Festival** avait eu lieu du 24 mai au 17 juin 2007. Le « plus grand festival de films aux États-Unis » (310 films, 160 000 entrées, chaque année) présentait longs, courts et moyens métrages du monde entier, tournés sur film ou en procédés numériques. Ce festival compétitif privilégie les premières américaines ou mondiales et les premiers ou seconds longs métrages. Cette année, les longs métrages québécois suivants ont été retenus : *Congorama* (Contemporary Word Cinema), *Un dimanche à Kigali* (Contemporary World Cinema) et *Le guide de la petite vengeance*. Le réalisateur Jean-François Pouliot (*Le guide de la petite vengeance*) et le comédien Paul Ahmarani (*Congorama*) sont allés présenter les films à l'événement. La Délégation du Québec à Los Angeles de concert avec la SODEC ont soutenu la présence québécoise au Festival.



Le cinéma québécois a fait son chemin jusqu'au Cameroun encore cette année dans le cadre de la 11<sup>e</sup> édition du festival **Écrans Noirs du cinéma africain et francophone** qui avait lieu du 2 au 9 juin 2007, à Yaoundé. Le Festival y présentait les longs métrages québécois *Un dimanche à Kigali* de Robert Favreau, *Bon Cop, Bad Cop* de Érik Canuel et *Familia* de Louise Archambault. La SODEC a contribué à l'envoi des copies au Cameroun et au déplacement du réalisateur Robert Favreau à l'événement.



Une douzaine de **producteurs français** de longs métrages étaient à Montréal du 10 au 13 juin dernier dans le cadre d'une **mission** organisée par la SODEC et qui visait à favoriser les projets de partenariats entre producteurs français et québécois. Les objectifs de cette

mission étaient de favoriser le rapprochement et le développement de partenariats entre producteurs de longs métrages, accélérer le montage de coproductions entre la France et le Québec, rencontrer sur le terrain les différents intervenants et décideurs de l'industrie du long métrage et présenter les opportunités offertes par le Québec.

### Activités des opérateurs de présences collectives

La 21<sup>e</sup> édition du **Salon du livre et de la presse de Genève** s'est déroulée du 2 au 6 mai. Ce salon accueille plus de 120 000 visiteurs, 500 exposants, plus d'un millier de maisons d'édition francophones, germanophones, anglophones, et celles d'une vingtaine de pays. Trente éditeurs québécois y participaient sous le stand « Québec Édition ».



Le **Marché du film du Festival de Cannes** se tenait du 16 au 26 mai 2007. La SODEC mettait encore cette année à la disposition des entreprises québécoises un pavillon ombrelle « Cinéma du Québec » véritable carrefour de rencontres et centre d'affaires pour les représentants de l'industrie québécoise et leurs partenaires internationaux. Cette année, plus d'une cinquantaine de producteurs, de distributeurs et d'agents de vente québécois ont bénéficié sur place de nombreux services de mise en contact et de promotion des films présentés, non seulement au festival, mais aussi aux projections du Marché du film.



Autre activité dans le cadre de l'atelier des producteurs au Marché du film, le Producers Network, la SODEC a lancé la formule des rencontres de coproduction francophone, le *Speed-dating*, plate-forme de rendez-vous express entre producteurs, autour de laquelle elle a fédéré les agences nationales du cinéma de France, de Suisse, du Luxembourg et de la Communauté française de Belgique.



Également, dans le cadre des échanges et actions entre le Québec et la Communauté



## En vrac

française de Belgique, Jean G. Chaput, président de la SODEC et Henry Ingberg, secrétaire général de la Communauté française de Belgique ont invité les producteurs et distributeurs de longs métrages québécois et belges à un déjeuner le dimanche 20 mai. La nouvelle ministre de la Culture du Québec, madame Christine St-Pierre, était également au Festival du 26 au 28 mai pour y faire la promotion du cinéma québécois et assister à la cérémonie de clôture.



Du 1<sup>er</sup> au 4 juin 2007 se tenait le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'événement **SOFA (Sculpture, Objects & Fonctionnal Art)** à New York. La Galerie Option Art (Barbara Silverberg) a présenté une dizaine d'artisans québécois dans le cadre de ce prestigieux événement.

Rappelons que cette présence collective est soutenue par la SODEC par le biais du Bureau d'exportation du Conseil des métiers d'art (BEMAQ).



Le Marché international du documentaire **Sunny Side of the Doc** se tiendra cette année du 26 au 29 juin, à La Rochelle. Les participants québécois pourront profiter du stand « Café Doc » qui sera encore cette année partagé entre le Québec, la Communauté française de Belgique, la Suisse et les Acadiens. La SODEC organisera le 25 juin un dîner auquel seront conviés tous les participants inscrits sous l'ombrelle. Un déjeuner de co-production avec les partenaires est également prévu à l'agenda. Joëlle Levie, directrice générale, Cinéma et production télévisuelle ainsi

que Christian Verbert, commissaire bureau européen de la SODEC seront sur place.

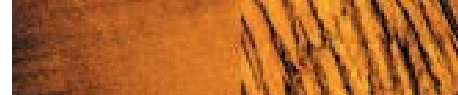
# Calendrier des événements juillet à octobre 2007

## JUILLET

- 8 au 29 juillet ..... Festival Juste pour rire (Montréal)  
[www.hahaha.com](http://www.hahaha.com)
- 12 au 20 juillet ..... Tour des arts (Région de Sutton)  
[www.tourdesarts.com](http://www.tourdesarts.com)
- 4 au 9 juillet ..... Festival international du documentaire (Marseille)  
[www.fidmarseille.org](http://www.fidmarseille.org)
- 5 au 15 juillet ..... Festival d'été de Québec  
[www.infofestival.com](http://www.infofestival.com)
- 5 au 23 juillet ..... Festival international de films de genre Fantasia (Montréal)  
[www.fantasiafest.com/fr](http://www.fantasiafest.com/fr)
- 5 au 8 juillet ..... Salon des instruments de musique (Montréal)  
[www.simmm.ca/accueil\\_fr.aspx](http://www.simmm.ca/accueil_fr.aspx)
- 13 juillet au 12 août ..... 1001 Pots (Val David)  
[www.1001pots.com](http://www.1001pots.com)
- 26 juillet au 5 août 2007 ..... Francofolies de Montréal  
[www.francofolies.com](http://www.francofolies.com)

## AOÛT

- 1er au 11 août ..... Festival international du film Locarno (Suisse)  
<http://jahia.pardo.ch/index.jsp>
- 1er au 5 août ..... Fête de la Nouvelle-France (Québec)  
[www.nouvellefrance.qc.ca](http://www.nouvellefrance.qc.ca)
- 31 juillet au 12 août ..... Plein Art (Québec)  
[www.salonpleinart.com](http://www.salonpleinart.com)
- 23 août au 3 septembre ..... Festival des films du monde - FFM (Montréal)  
[www.ffm-montreal.org](http://www.ffm-montreal.org)
- 29 août au 8 septembre ..... Festival de Venise – Mostra internationale de cinéma (Italie)  
[www.labiennale.org/it/cinema](http://www.labiennale.org/it/cinema)
- 31 août au 3 septembre ..... Telluride – Festival du film (États-Unis)  
[www.telluridefilmfestival.org](http://www.telluridefilmfestival.org)
- 31 août au 8 septembre ..... OFF – Courts de Trouville  
[www.off-courts.com](http://www.off-courts.com)



## Calendrier des événements juillet à octobre 2007

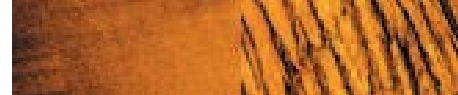
---

### SEPTEMBRE

- 6 au 9 septembre ..... MEG Montréal  
[www.megmontreal.com](http://www.megmontreal.com)
- 6 au 15 septembre ..... Festival du film de Toronto  
[www.torontointernationalfilmfestival.ca](http://www.torontointernationalfilmfestival.ca)
- 5 au 15 septembre ..... Festival international de la chanson (Granby)  
[www.ficg.qc.ca](http://www.ficg.qc.ca)
- 12 septembre ..... Conférence de presse – Gala ADISQ 2007  
[www.adisq.com](http://www.adisq.com)
- 13 au 16 septembre ..... Mercat de Música Viva di Vic (Espagne)  
[www.mmvv.net](http://www.mmvv.net)
- 13 au 23 septembre ..... Biennale du livre de Rio de Janeiro (Brésil)  
[www.bienaldolivro.com.br](http://www.bienaldolivro.com.br)
- 19 au 21 septembre ..... Pop Komm (Berlin, Allemagne)  
[www.popkomm.de](http://www.popkomm.de)
- 20 au 29 septembre ..... Festival international du film de San Sebastian  
(Espagne)  
[www.sansebastianfestival.com](http://www.sansebastianfestival.com)
- 21 au 30 septembre ..... 6<sup>e</sup> Calgary International Film Festival  
[www.calgaryfilm.com](http://www.calgaryfilm.com)
- 23 au 30 septembre ..... Carrousel international du film de Rimouski  
[www.carrousel.qc.ca](http://www.carrousel.qc.ca)
- 27 au 30 septembre ..... Salon du livre – Saguenay-Lac-St-Jean  
[www.salondulivre.ca/](http://www.salondulivre.ca/)
- 28 au 30 septembre ..... Journées de la culture  
[www.journeesdelaculture.qc.ca](http://www.journeesdelaculture.qc.ca)
- 28 sept. au 5 octobre ..... Festival international du film francophone  
de Namur (Belgique)  
[www.fiff.be](http://www.fiff.be)

### OCTOBRE

- 3 au 5 octobre ..... Foire internationale du livre d'Espagne  
[www.liber.ifema.es](http://www.liber.ifema.es)
- 8 au 12 octobre ..... MIPCOM  
[www.reedmidem.com/v3/Shows/Mipcom/fr/](http://www.reedmidem.com/v3/Shows/Mipcom/fr/)
- 10 au 21 octobre ..... Festival du Nouveau Cinéma  
[www.nouveaucinema.ca/](http://www.nouveaucinema.ca/)
- 10 au 14 octobre ..... Foire du livre de Francfort  
[www.frankfurt-book-fair.com/en/portal.html](http://www.frankfurt-book-fair.com/en/portal.html)
- 27 oct. au 1er nov. .... Festival du cinéma international  
en Abitibi-Témiscamingue  
[www.festivalcinema.ca/](http://www.festivalcinema.ca/)
- 28 octobre ..... Gala de l'ADISQ  
[www.adisq.com](http://www.adisq.com)



# Babillard

## CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE, DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2006 AU 31 MARS 2007

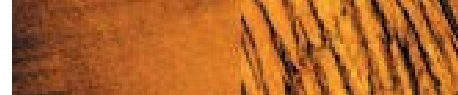
### Programme d'aide à la scénarisation

#### Volet 2 Aide aux entreprises de production

#### Volet 2.1 Aide sélective aux entreprises de production du secteur privé

#### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$
3773621 CANADA INC. (ZONE FILMS).....	FRAGILE: THE TRUE STORY OF SIMON SHORE .....	17 500
3773621 CANADA INC. (ZONE FILMS).....	ÉBLOUISSEMENT, L' .....	5 625
3849180 CANADA INC. (MÉDIA VÉRITÉ) .....	PORTRAIT OF ADELE.....	15 000
9054-3513 QUÉBEC INC. (FILMO).....	ÉCRAN DE NOS RÊVES, L'.....	10 000
ALPHA ZULU INC. ....	COPYRIGHT. LE FRUIT DÉFENDU!.....	10 000
ALTAU TUTTIFRUTTI INC.....	SIGNES DE VIE.....	10 000
ALTAU TUTTIFRUTTI INC.....	COULEUR DU TEMPS, LA.....	8 500
AMAZONE FILMS INC. ....	ATELIER, L'.....	6 000
ATOPIA PRODUCTION INC. ....	ELLE VEUT LE CHAOS .....	8 370
CINÉ QUA NON MÉDIA INC. ....	NUIT DES PRINCES CHARMANTS, LA.....	17 500
CIRRUS PRODUCTIONS INC. ....	AMSTERDAM .....	17 500
FACTEUR 7 INC.....	RELAIS, LE.....	10 000
FILMS DU BOULEVARD INC., LES.....	CLÉ EST SOUS LE BAOBAB, LA .....	17 500
FILMS DU BOULEVARD INC., LES.....	FILS DE JOSEPH, LE.....	10 000
FILMS ESPERAMOS INC. ....	MER DE DIEU .....	10 000
FILMS MILAGRO INC.....	ÉMILIE DE 7H18 À 15H44 .....	15 000
FILMS MILAGRO INC.....	REINE .....	12 000
FILMS MILAGRO INC.....	SHÉPAGHÉ'LA.....	7 800
FILMS OUTSIDERS INC., LES .....	SHILVI ET LES PETITES BOÎTES À CHANSONS .....	10 000
FILMS ZUNO INC. ....	DRIFTING COWBOY, THE.....	10 000
FORUM FILMS INC.....	DÉCHARGE .....	5 343
G.P.A. FILMS INC. ET CRISTAL FILMS PRODUCTIONS INC.....	LÉO HUFF .....	10 000
GALAFILM INC.....	DOUBLETHINK.....	10 000
GALAFILM INC.....	SPIDER OF BUMBA, THE .....	10 000
GALAFILM INC. ET 9147-3421 QUÉBEC INC. ....	CULT DE SAC .....	10 000
GROUPE ECP INC.....	DESTINATION L'INFINI.....	15 000
LOCOMOTION FILMS INC.....	DÉFORMATION PERSONNELLE.....	10 000
MICROSCOPE INC. ....	C'EST PAS MOI, JE LE JURE! .....	10 000
OCÉAN DIFFUSION INC.....	CINÉMA QUÉBÉCOIS.....	10 000
PRODUCTIONS BEITEL/LAZAR INC., LES .....	IL ÉTAIT DEUX FOIS, UN JARDIN .....	13 000
PRODUCTIONS CASABLANCA INC. ET CHAMELIN INC.....	ÉCHANGISTES, LES .....	10 000
PRODUCTIONS E.G.M. ITÉE, LES .....	TRACE DE L'ESCARGOT, LA .....	17 500
PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC., LES .....	PIERRE ET MARIE ET... LE DÉMON.....	10 000
PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC., LES .....	RADIO-VÉRITÉ.....	10 000
PRODUCTIONS ÉQUINOXE INC., LES .....	ELISE .....	6 500
PRODUCTIONS ÉRÉZI INC., LES.....	TROIS PETITES NOTES.....	5 500
PRODUCTIONS HANDEL INC., LES .....	HOW STUFF CHANGED THE WORLD .....	15 000
PRODUCTIONS HANDEL INC., LES .....	LIBERTY, USA .....	10 000
PRODUCTIONS INFORMATION INC.....	COLLECTORS, THE .....	10 000
PRODUCTIONS ISCA INC., LES .....	UN OASIS EN TOUS LIEUX.....	8 500
PRODUCTIONS NOVA MÉDIA INC. ....	HUMANIMA 2 .....	15 000
PRODUCTIONS PMA INC., LES .....	PLAGUE.....	10 000
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES .....	SALUT GALARNEAU ! .....	17 500
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES .....	ALICE ET BABETTE.....	10 000
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES .....	ITS THE CRUDE DUDE, LA RUÉE VERS L'OR NOIR.....	10 000
REMSTAR PRODUCTIONS INC. ....	CORTO MALTESE - FABLE OF VENICE .....	17 500
REMSTAR PRODUCTIONS INC. ....	FUNKYTOWN .....	10 000
RICHARD LAVOIE INC. ....	REELS ET MÉMOIRES.....	15 000
SPECTRA 5 V FILM INC.....	CITY OF ICE .....	13 991
SPECTRA 5 V FILM INC.....	NEVER JUDGE A BOOK BY ITS COVER .....	10 000
TÉLÉ-BORÉALE PRODUCTIONS INC.....	BISEXUALITÉ: CONFUSION DES GENRES	
	OU TROISIÈME GENRE? .....	10 000
ZONE3 INC. ....	BOY, THE.....	8 085
ZOOFILMS INC.....	DANY KANE .....	17 500
ZOOFILMS INC.....	ÉPONGE, L' .....	15 000
ZOOFILMS INC.....	EST-CE QUE C'EST MIEUX QUAND ON EST GRAND? .....	10 000



# Babillard

## Programme d'aide à la production

### Volet 1 Aide à la production de longs métrages fiction

#### Volet 1.1 Aide sélective aux longs métrages de fiction – secteur privé

##### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$	FONDS D'URGENCE
4376340 CANADA INC.	RIVIÈRE AUX CASTORS, LA	150 000	
6278094 CANADA INC.	24 MESURES	155 000	
9081-3148 QUÉBEC INC. (PRODUCTION LE GOÛT DES JEUNES FILLES)	OÙ VAS-TU MOSHÉ?	135 000	
9105-9238 QUÉBEC INC.	FARO, LA REINE DES EAUX (AJOUT)	10 000	
9170-3330 QUÉBEC INC.	INFILTRÉ, L'	375 000	
AMÉRIQUE FILM R INC.	RESTLESS	190 000	
ATOPIA PRODUCTION INC. ET 9162-7612 QUÉBEC INC.	SUR LA TRACE D'IGOR RIZZI	50 000	
COUZIN FILMS INC.	ADAM'S WALL	598 150	520 500
INIS-RELÈVE INC.	RING, LE	200 000	
PRODUCTIONS MA FILLE MON ANGE INC., LES	MA FILLE, MON ANGE (AJOUT)	175 000	
PRODUCTIONS PIXCOM TROIS INC.	LIGNE DURE, LA		3 000 000
PRODUCTIONS SERVEUSES DEMANDÉES INC.	SERVEUSES DEMANDÉES	1 120 000	1 494 338
PRODUCTIONS TOUT EST PARFAIT INC., LES	TOUT EST PARFAIT	950 000	900 000
RIVARD - LE FILM INC.	RIVARD		3 000 000
STUDIO MAX FILMS INC.	BORDERLINE	741 338	385 662

#### Volet 1.2 Aide sélective aux longs métrages de fiction – secteur indépendant

##### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$	FONDS D'URGENCE
9173-9854 QUÉBEC INC. (TRANSMAR FILMS INC.)	LOST SONG	500 000	
NOUVEAU FILM INC.	SOPHIE	500 000	
STUDIOS SHEN INC.	TRUFFE		699 500

#### Volet 2 Aide sélective à la production de courts métrages fiction

##### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$
1976 PRODUCTIONS INC.	JEUNE FILLE ET LE MEURTRIER, LA	75 000
3800555 CANADA INC. (GESTION MARTIN TALBOT/TOC FILMS)	NEUF	55 000
FACTEUR 7 INC.	GOÛT DU TEMPS, LE	70 000
ROSENTHAL, SYLVIE (PRODUCTIONS SYLVIE ROSENTHAL, LES)	SUPER PHOENIX	45 000

#### Volet 3 Aide sélective à la production de documentaires

##### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$
6599699 CANADA INC.	SHORT AND MALE	80 000
6608299 CANADA INC.	6 DAYS IN JUNE	60 000
9098-2158 QUÉBEC INC.	GÉNÉRATION 101 - INTÉGRATIONS ET MÉTAMORPHOSES	15 000
9151-7516 QUÉBEC INC.	RAPAYAN	50 000
EMBRYO PRODUCTIONS INC.		
ET PRODUCTIONS OTTOBLIX INC.	REVOLUCION	33 617
FILMS DE L'ATALANTE INC., LES	JOURNAL DE FRANCINE, LE	38 500
PRODUCTIONS E.G.M. LTÉE, LES	VIVE LES FÊTES	39 900
PRODUCTIONS GFP (II) INC.	LIENS DE SANG	10 000
PRODUCTIONS J XI INC.	PAROLES ET LIBERTÉ	52 000
PRODUCTIONS THALIE INC.	INFINIMENT QUÉBEC	150 000
PRODUCTIONS VF INC.	COUPER COURT	8 000
PRODUCTIONS VF INC.	GRANDE AMOUREUSE, LA	6 800
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES	ET IL Y AVAIT LA POÉSIE	250 000
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES	ENFANTS DE LA LOI 101, LES	10 000
PRODUCTIONS VIRAGE INC., LES	FEMME QUI NE SE VOYAIT PLUS ALLER, LA	10 000
PRODUCTIONS WATT INC.	UN ÉLOGE DE LA FOLIE: SUR LA LIGNE	9 000
TUTTI FRUTTI FILMS INC.	TELESUR	60 000



# Babillard

## Programme d'aide à la promotion et à la diffusion

### Volet 1 Aide aux entreprises de distribution

#### Volet 1.1 Aide à la mise en marché

#### Aide remboursable ou Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9012-6640 QUÉBEC INC. (K-FILMS AMÉRIQUE INC.)	À FORCE DE RÊVES	20 000
9012-6640 QUÉBEC INC. (K-FILMS AMÉRIQUE INC.)	LÂCHETÉ, LA	18 500
9012-6640 QUÉBEC INC. (K-FILMS AMÉRIQUE INC.)	RÊVES DE POUSSIÈRE	15 000
9012-6640 QUÉBEC INC. (K-FILMS AMÉRIQUE INC.)	UN FLEUVE HUMAIN	13 000
ATOPIA DISTRIBUTION INC.	RECHERCHER VICTOR PELLERIN	25 000
ATOPIA DISTRIBUTION INC.	PANACHE	22 500
ATOPIA DISTRIBUTION INC.	SUR LA TRACE D'IGOR RIZZI	18 500
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.	CONGORAMA	35 000
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.	PEAU ET LES OS ...APRÈS, LA	35 000
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.	JE VOUS TROUVE TRÈS BEAU	20 000
DISTRIBUTIONS NETIMA LTÉE	MILOS ET KIS	3 750
DISTRIBUTIONS NETIMA LTÉE	SUR LA LIGNE	3 750
FILMS EN VUE INC.	ESPRIT DES LIEUX, L'	14 060
FILMS EN VUE INC.	MISE EN MARCHÉ DOCUMENTAIRES	10 400
FILMS ÉQUINOXE INC., LES	BELLE BÊTE, LA	20 000
FILMS SÉVILLE INC., LES	NESTOR ET LES OUBLIÉS	12 000
GROUPE INTERVENTION VIDÉO DE MONTRÉAL INC.	MISE EN MARCHÉ GIV 2006-2007	10 000
GROUPE TVA INC. (FILMS TVA, LES)	DANS LES VILLES	20 000
PRODUCTIONS INFORMACTION INC.	FUGITIF OU LES VÉRITÉS D'HASSAN, LE	10 000
VIDÉO FEMMES	VIDÉO FEMMES 2006-2007 / MISE EN MARCHÉ	27 000
VIDÉOGRAPHE INC.	VIDÉOGRAPHE 2006-2007 - MISE EN MARCHÉ	35 000

#### Volet 1.2 Aide au tirage de copies

#### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9012-6640 QUÉBEC INC. (K-FILMS AMÉRIQUE INC.)	EL VIOLIN	3 000
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.	CONGORAMA	24 000
CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION INC.	JE VOUS TROUVE TRÈS BEAU	10 000
FILMS ÉQUINOXE INC., LES	JE VAIS BIEN NE T'EN FAIS PAS	1 500
FILMS SÉVILLE INC., LES	AZUR ET ASMAR	16 000
FILMS SÉVILLE INC., LES	VOLVER	14 000

### Volet 2 Aide aux exploitants de salles

#### Volet 2.1 Aide aux salles parallèles

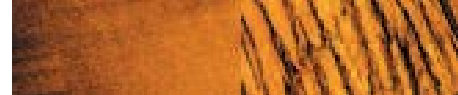
#### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ANTITUBE	PROJECTION DES PROJECTIONS 2006-2007	8 400
ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC	DÉVELOPPEMENT RÉSEAU PLUS ACPQ 2006-2007	120 000
ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC	PUBLICITÉ DES MEMBRES DE L'ACPQ 2006-2007	100 000
PARALOEIL	PROGRAMMATION PARALOEIL - 2006-2007	15 000

### Volet 3 Aide aux projets spéciaux

#### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ACADÉMIE CANADIENNE DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION (SECTION QUÉBEC) INC.	GÉMEAUX 2006	100 000
ACADÉMIE CANADIENNE DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION (SECTION QUÉBEC) INC.	GÉNIE 2007	10 000
ALEX FILMS INC.	STATISTIQUES 2007-2008	4 500
CINÉ QUÉBEC	CINÉ QUÉBEC 2007	10 000
CONSORTIUM QUÉBEC AUDIOVISUEL	POURQUOI PAS UN COURT?	26 000
CONSORTIUM QUÉBEC AUDIOVISUEL	LONGUE NUIT DU COURT 2007, LA	4 000
COOPÉRATIVE DE PRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE ET AUDIOVISUELLE DE, LA	SPIRAFILM - À PERTE DE VUES	3 000
DISTRIBUTION INTERNATIONALE ISUMA LTÉE		



# Babillard

(PUBLICATION ÉDUCATIVE ISUMA).....	INDIGENOUS FILM NETWORK.....	35 000
FESTIVAL DU NOUVEAU CINÉMA DE MONTRÉAL.....	FESTIVAL DU NOUVEAU CINÉMA.....	65 000
GRANDE NUIT DU CINÉMA, LA.....	JUTRA 2007.....	232 500
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, L' (STATISTIQUE QUÉBEC).....	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS.....	60 000
MANDALA DIFFUSION INC. ....	PROJET MANDALA.....	9 500
VIDÉO FEMMES.....	RÉTROSPECTIVE CROISÉE QUÉBEC/FRANCE.....	3 000

## Volet 4 Aide aux festivals et aux événements cinématographiques

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
CARAVANE FILMS PRODUCTIONS (PRODUCTIONS CARAVANE FILMS, LES).....	REGARD SUR LE COURT MÉTRAGE 2007.....	55 000
FESTIVAL CINÉ 7.....	FESTIVAL DU FILM DE SEPT ILES 2007.....	10 000
FESTIVAL DE CINÉMA DES 3 AMÉRIQUES (FC3A).....	FESTIVAL DE CINÉMA DES 3 AMÉRIQUES 2007.....	110 000
FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS.....	FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS 2007.....	20 000
FESTIVAL DU FILM INTERNATIONAL DE BAIE-COMEAU (CINOCHE) INC. ....	CINOCHE 2007.....	14 000
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM POUR ENFANTS DE MONTRÉAL.....	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM POUR ENFANTS 2007.....	13 000
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART (FIFA).....	FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART 2007.....	80 000
RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS, LES.....	RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS 2007, LES.....	208 000
VUES D'AFRIQUE.....	PAN-AFRICA INTERNATIONAL 2007.....	40 000

## Programme d'aide aux jeunes créateurs

### Volet 1 Aide à la scénarisation

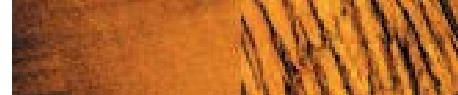
#### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$
3080510 CANADA INC. (PRODUCTIONS PAX).....	GODDESS OF DANCE/DÉESSE DE LA DANSE.....	5 000
9097-4767 QUÉBEC INC. (FILMS CAMERA OSCURA, LES).....	ROCHE, PAPIER, CISEAUX.....	9 000
AIATA PRODUCTIONS INC. ....	NONNES, LES.....	5 000
BÉDARD, KARINE.....	HÉRÉDITÉ.....	2 500
BOULANGER, PIERRE.....	COURTE PAILLE.....	2 750
DEER, TRACEY.....	CREE EDUCATION.....	8 000
D'YNGLEMARE, GAËL.....	ENLÈVEMENT, L'.....	6 000
FENNARIO, THOMAS.....	WASHED IN BLUE.....	2 000
FILMS BY-PASS, LES.....	NAISSANCES.....	4 000
FUGULIN, VALI.....	CENTRE D'ACHAT 2000.....	5 000
GENDRON, THIERRY.....	VAGUES DE VIOLENCE.....	3 500
LEGAGNEUR, MARYSE.....	UNE ODEUR ROUGE COMME LE MIEL.....	8 000
MAILLOUX, CAROLINE.....	TOMBE, LA.....	2 500
MENZ, EDUARDO.....	IN THE WATERS OF LETHE.....	4 250
MILJEVIC, STEFAN (MAMMOUTH FILMS).....	FÉLIX.....	5 000
NITROFILMS.....	FARRELL.....	5 200
NITROFILMS.....	STEPHEN FAULKNER, J'MEN WAS REVIENDRE.....	5 000
OEIL MÉTAL FILM INC.....	NEVER MIND THE UMMAH... HERE'S THE TAQWACORES.....	8 000
OEIL MÉTAL FILM INC.....	AN INJURY TO ONE.....	6 000
PLANTE, RENAUD (PRODUCTIONS D'UN JEAN-PIERRE).....	PAS SÉRIEUX.....	5 000
PRODUCTIONS SURE SHOT INC., LES.....	KINDER.....	7 000
ROSE, VANYA (FILMS TIME'S THIEVISH PROGRESS TO ETERNITY).....	WHARTON/MONTREALERS, THE.....	8 000
ROY, MATHIEU.....	MINE, LA.....	3 500
TORTUGA FILMS INC.....	CYCLE DURABLE, LE.....	8 000
TREMBLAY, KARYNE.....	ÉLÉPHANT BLANC, L'.....	5 000
UBERDO FILMS S.A.....	PETITE HAVANE, LA.....	3 150

### Volet 2 Aide à la production

#### Investissement

ENTREPRISE	OBJET	\$
7 <sup>TH</sup> EMBASSY MEDIA LIMITED.....	MAN WHO CROSSED THE SAHARA, THE.....	75 000
COSMOTROPOLIS FILMS.....	SAME HOUSE, THE.....	32 000



# Babillard

COUZIN FILMS INC.....	BIRTHDAY GIRL.....	70 000
FACTEUR 7 INC.....	MON NOM C'EST VICTOR GAZON.....	42 000
METAFILMS INC.....	APPEL DU VIDE, L'.....	75 000
METAFILMS INC.....	CODE 13.....	74 550
MJSTP FILMS INC.....	PASSAGES.....	70 000
PRODUCTIONS NUFILMS INC.....	CAN YOU WAVE BYE-BYE?.....	65 085
PRODUCTIONS OTTOBLIX INC.....	PETIT OISEAU VA SORTIR, LE (AJOUT).....	1 600
PRODUCTIONS PÉRIPHÉRIA INC.....	POUCE, LE.....	55 000
VENT D'EST FILMS INC.....	ÉPINE MENTALE, L'.....	30 000

## Volet 3 Aide à la distribution et aux projets spéciaux

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
FILMS GADJO DILO, LES.....	VOIX DE KALKERI, LES.....	5 000
MAINFILM.....	ATELIERS DE RÉALISATEURS-PRODUCTEURS.....	5 000
OEIL MÉTAL FILM INC.....	PUNK LE VOTE: ROAD EN ÉLECTION.....	5 000
OURSON FILMS INC.....	A YEAR IN THE DEATH OF JACK RICHARDS.....	7 000
PARALOEL.....	ATELIER DE FINANCEMENT-PRODUCTION-DISTRIBUTION.....	2 410
D'ASBESTOS, LA.....	COURSE ESTRIE 1 <sup>È</sup> ÉDITION, CONCOURS JEUNES CRÉATEURS, LA.....	5 000

## MUSIQUE ET VARIÉTÉS, DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2006 AU 31 MARS 2007

### Programme d'aide aux entreprises de musique et de variétés

#### Volet 1 Secteur industriel – aide globale

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9006-4890 QUÉBEC INC. (AVALANCHE PRODUCTIONS).....	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE.....	44 000
C4 PRODUCTIONS INC.....	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE.....	18 000
DISQUES ARTIC INC.....	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES.....	11 500
DISQUES INDICA INC., LES (EMPIRE KEROZEN).....	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE.....	61 500
DISQUES JUSTIN TIME INC., LES.....	GLOBAL - DISQUES.....	54 500
DISQUES TOX INC., LES.....	GLOBAL - DISQUES, GÉRANCE.....	40 500
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC.....	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES, GÉRANCE.....	62 000
ZONE3 INC.....	GLOBAL - DISQUES, SPECTACLES.....	110 000

#### Volet 2 Secteur industriel – aide aux projets

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
6206531 CANADA INC. (ENVISION MANAGEMENT AND PRODUCTIONS).....	GÉRANCE - KID KOALA, AMON TOBIN.....	10 000
9144-1022 QUÉBEC INC. (IMPRESARIA).....	GÉRANCE - BĀ, LHASA DE SELA, MARA TREMBLAY, YVES DESROSIERS, PRÉPROD PROD SPECT. BĀ, LHASA DE SELA.....	14 000
CONSULTART PIERRE BERTRAND INC.....	GÉRANCE - GLOBAL.....	22 500
CORPORATION SERFIM INC.....	PROD. DISQUE LYNDA THALIE.....	7 000
DISTRIBUTION AMBIANCES MAGNÉTIQUES ETCETERA INC.....	PROD PROMO DISQUES - GLOBAL.....	33 000
ÉDITIONS GALOCHE INC., LES.....	GÉRANCE, PRÉPROD SPECTACLE – MARIE-MICHÈLE DESROSIERS.....	5 000
GESTION EDC INC.....	PROD PROMO DISQUE, GÉRANCE – FRÉDÉRIK DE GRANDPRÉ.....	9 000
GREGG MUSIQUE INC.....	PROD PROMO DVD - ARTHUR L'AVENTURIER.....	8 000
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	GÉRANCE - YANN PERREAU, CATHERINE MAJOR, PROD DISQUE, PRÉPROD PROD SPECTACLE - CATHERINE MAJOR.....	12 500
PRODUCTIONS BENANNAH INC., LES.....	GÉRANCE, PROD PROMO DISQUE, PRÉPROD SPECTACLE - ANNIE BROCOLI.....	17 000
PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY INC.....	DISQUE - RICHARD PETTIT, MIKE PRÉVOST, SPECTACLE - MIKE PRÉVOST.....	15 000
PRODUCTIONS PRIME TIME INC., LES (SONS PRIME TIME, LES).....	GÉRANCE - THE SINS, BALBOA.....	6 000



# Babillard

## Volet 3 Secteur para-industriel

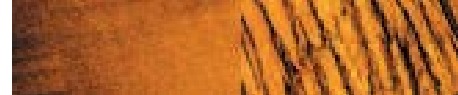
### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9137-8489 QUÉBEC INC. (DISQUES SABOTEUR, LES)	PROD PROMO DISQUE INCL. VIDÉOCLIP - CHAMPION	8 000
ASSUIED, SABINE (PRODUCTIONS INTY, LES)	PROD PROMO DISQUE, GÉRANCE - IVY	5 500
BRUNELLE-GARON, NICOLAS (DISQUES BLOW THE FUSE, LES)	PROMO DISQUE - LES BREASTFEEDERS	4 000
CAMERON, PATRICK (CAMERON MANAGEMENT)	GÉRANCE - LYNDA THALIE, OMEGADOM	6 000
CARRIÈRE, MARTINE (DISQUES ÉLÉPHANT : JAZZ EN CONCERT)	PROD PROMO DISQUE- STÉPHANIE LALIBERTÉ	5 000
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS»	SPECT. - GÉRANCE - MANOUCHE, LES TIREUX D'ROCHES, G. ARSENAULT, PROMO SPECT. - IVY & REGGIE	8 000
CÔTÉ, GENEVIÈVE (FRILANCE MUSIQUE)	GÉRANCE - +KID, IAN KELLY	6 000
DAVID, MARILOU (BUREAU DE MARILOU DAVID, LE)	GÉRANCE - JEAN LECLERC, MANU MILITARI	6 000
DUBÉ, DAVID (HIGH LIFE MUSIC / LES DISQUES H L M)	GÉRANCE - VICE VERSET, DANIEL RUSSO GARRIDO (BOOGAT), SIR PATHETIK - PROD PROM SPECT. HLM ALL STARS	7 000
DUCHESNE ET DU RÊVE INC.	PROMO DISQUE, VIDÉOCLIP - RICHARD SÉGUIN	8 000
FILMS GILLES CARLE INC., LES	PROD PROMO SPECTACLE - CHLOÉ STE-MARIE	7 000
FONTAINE, CLÉMENT (DISQUES CINÉMUSIQUE)	PROD PROMO DISQUE QUATUOR CLAUDEL CANIMEX - ISABELLE HÉROUX & PATRICK HEALEY	5 000
GESTION MO'FAT INC. (MO'FAT MANAGEMENT)	GÉRANCE - MONICA FREIRE, ARIANE MOFFATT	6 000
GOULES S.E.N.C., LES	PROD PROMO DISQUE INCLUANT VIDÉOCLIP - LES GOULES	7 000
GUY LÈVESQUE PRODUCTIONS INC. (GULP)	GÉRANCE - LAURENT PAQUIN, GHYSLAIN DUFRESNE, BILLY TELLIER	7 000
ICONOCLASTE MUSIQUE INC.	GÉRANCE, PROD PROMO SPECT. - LES CHIENS, MONSIEUR MONO	7 000
MARCHAL, FRANÇOIS (MARCHAL MANAGEMENT)	GÉRANCE - SÉBASTIEN LACOMBE	5 000
MARTINEAU, VINCENT (ÉDITIONS PANACHE, LES)	GÉRANCE - JACQUES MICHEL, BRUNO MARCIL, MARCO CALLIARI	6 000
MÉDIA OPAK INC.	GÉRANCE - PATRICK WATSON, XAVIER CAFÉINE	6 000
NEEMEH, NADINE (TONALITY PRODUCTIONS)	PROMO DISQUE INCLUANT VIDÉOCLIP NEEMA	5 000
PRODUCTION PROXENETT	PROD. DISQUE PHILIPPE B.	5 000
PRODUCTIONS ARS MUSICA INC., LES	PROD PROMO SPECTACLE - MIREILLE PROULX	2 000
PRODUCTIONS CASA NOSTRA INC.	PROMO DISQUE, PROD PROMO SPECT. MARCO CALLIARI	8 000
PRODUCTIONS MUTEK INC., LES	PROD PROMO DISQUE - MUTEK 06, GUILLAUME & THE COUTU DUMONTS, CHIC MINIATURE	11 000
PRODUCTIONS ORA INC., LES	PROD PROMO DISQUES - IKS, LES GLOBES GLOTTERS	8 000
RITCHOT, GUY (PRODUCTIONS GRITCHSHOW, LES)	PROD DISQUE - BETA, GÉRANCE - BETA ET MATHIEU GAUDET	9 000
ROUES ET ARCHETS S.E.N.C.	PROMO DISQUES - CLAUDE MÉTHÉ, BOULERICE-DEMERS, LA PART DU QUÉTEUX	6 000
VEGA, BORIS (ATTITUDE MUSIK MANAGEMENT)	GÉRANCE - WESLEY LOUISSAINT	5 000

## Volet 4 Soutien additionnel à la tournée

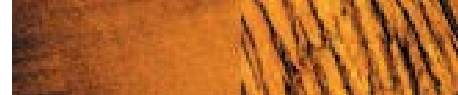
### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
154848 CANADA INC. (DISQUES ARTISTE ENR., LES / ÉDITIONS ARTISTE PLUS, LES)	MARIE-PIER PERREAULT (2005-2006)	496
2853-7447 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS PIERRE GRAVEL INTERNATIONAL)	OLIVER JONES (2005-2006)	14 847
2853-7447 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS PIERRE GRAVEL INTERNATIONAL)	LAURENCE JALBERT (2005-2006)	2 770
2853-7447 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS PIERRE GRAVEL INTERNATIONAL)	LAURENCE JALBERT	2 100
3095665 CANADA INC. (PRODUCTIONS LALALÈRE)	PETITE JACINTHE (2005-2006)	6 804
9021-3109 QUÉBEC INC. (DIRECTION D'ARTISTES FLEMING , FAMGROUP)	TRIO FRANÇOIS BOURASSA (2005-2006)	332
9045-1170 QUÉBEC INC. (DISQUES STOMP, LES / UNION LABEL GROUP)	PLANET SMASHERS (2005-2006)	5 346
9069-7707 QUÉBEC INC. (DISQUES VOXTONE, LES)	CAÏMAN FU (2005-2006)	7 533
9122-3784 QUÉBEC INC. (GESTION ARTISTIQUE OUIMET / LES PRODUCTIONS DU SINGE BLEU)	BOB WALSH (2005-2006)	6 145



# Babillard

9E VAGUE INC.....	KARKWA.....	13 337
9E VAGUE INC.....	OCÉANE (2005-2006).....	3 834
9E VAGUE INC.....	DAMIEN ROBITAILLE.....	3 605
9E VAGUE INC.....	DAMIEN ROBITAILLE (2005-2006).....	2 749
9E VAGUE INC.....	CATHERINE MAJOR (2005-2006).....	2 106
9E VAGUE INC.....	YVES MARCHAND (2005-2006).....	373
AGENCE SPHÈRE INC.....	MÉLANIE RENAUD (2005-2006).....	9 916
AGENCE SPHÈRE INC.....	LES RESPECTABLES (2005-2006).....	3 095
AGENCE STATION BLEUE INC., L'.....	TRIO DE GUITARES DE MONTRÉAL (2005-2006).....	4 626
BONSON SENC (BONSOUND).....	MALAJUBE (2005-2006).....	8 095
BONSON SENC (BONSOUND).....	LES BREASTFEEDERS (2005-2006).....	7 916
BONSON SENC (BONSOUND).....	LE NOMBRE (2005-2006).....	3 685
BONSON SENC (BONSOUND).....	PHILIPPE B (2005-2006).....	3 179
BONSON SENC (BONSOUND).....	SUPRÊMES DINDES (2005-2006).....	2 234
BONSOUND INC. (BONSON).....	MALAJUBE.....	14 955
BONSOUND INC. (BONSON).....	LES BREASTFEEDERS.....	12 419
BONSOUND INC. (BONSON).....	CALL ME POUPÉE.....	5 246
BONSOUND INC. (BONSON).....	LE NOMBRE.....	2 250
C4 PRODUCTIONS INC.....	GALAXIE 500.....	27 224
C4 PRODUCTIONS INC.....	LES DALES HAWERCHUK (2005-2006).....	22 833
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	LES COWBOYS FRINGANTS (2005-2006).....	23 126
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	ROBERT CHARLEBOIS (2005-2006).....	14 949
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	VÉRONIC DICAIRE (2005-2006).....	12 054
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	DUMAS (2005-2006).....	8 716
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	TOUS LES GARÇONS ET LES FILLES (2005-2006).....	8 145
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	SUSIE ARIOLI (2005-2006).....	7 202
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	JÉRÔME MINIÈRE (2005-2006).....	7 012
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	ALAIN CARON.....	4 130
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	MARA TREMBLAY.....	3 500
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	MICHEL FAUBERT.....	3 363
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	PIERRE FLYNN (2005-2006).....	2 753
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	RENÉ LUSSIER.....	2 625
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	MARA TREMBLAY (2005-2006).....	2 475
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	MICHEL FAUBERT (2005-2006).....	2 270
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA (TRIBU, LA).....	CHARLES DUBÉ (2005-2006).....	1 488
CONSULTART PIERRE BERTRAND INC.....	CAROL WELSMAN (2006-2007).....	8 140
CONSULTART PIERRE BERTRAND INC.....	CORAL EGAN (2005-2006).....	1 852
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS».....	MANOUCHE (2005-2006).....	10 862
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS».....	MANOUCHE (2006-2007).....	10 573
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS».....	LES TIREUX D'ROCHES (2006-2007).....	6 340
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS».....	LES TIREUX D'ROCHES (2005-2006).....	4 177
CORPORATION SERFIM INC.....	LYNDA THALIE (2005-2006).....	20 199
CORPORATION SERFIM INC.....	MARTINE ST-CLAIR (2005-2006).....	2 740
DÉJÀ MUSIQUE INC. (DKD DISQUES / DKD ! SPECTACLES).....	DANY BÉDAR (2005-2006).....	5 306
DIFFUSION YFB INC.....	JAMIL AZZAOUÏ (2005-2006).....	8 761
DIFFUSION YFB INC.....	ERIC LAPOINTE (2005-2006).....	7 865
DIFFUSION YFB INC.....	HUGO LAPOINTE (2005-2006).....	5 040
DIFFUSION YFB INC.....	ARIANE GAUTHIER (2005-2006).....	4 820
DISQUES ARTIC INC.....	GENEVIÈVE CHAREST (2005-2006).....	7 748
DISQUES PASSEPORT INC., LES (PASSEPORT MULTIMÉDIA).....	KAÏN (2005-2006).....	19 021
DISQUES TOUT CRIN INC.....	VLADIMIR SIDOROV (2005-2006).....	1 660
DUFOUR, YVON (SOMME).....	BLUES GITAN (2005-2006).....	1 984
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	MARC DÉRY (2005-2006).....	23 805
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	YANN PERREAU (2005-2006).....	19 848
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	ARIANE MOFFATT (2005-2006).....	13 260
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	MARJO (2005-2006).....	9 177
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	MICHEL RIVARD (2005-2006).....	5 280
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	TAÏMA (2005-2006).....	5 112
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	BĀA (2005-2006).....	5 042
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	JESZCZE RAZ (2005-2006).....	3 648
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	GIANMARIA TESTA (2005-2006).....	2 898
ÉQUIPE SPECTRA INC., L'.....	JIM CORCORAN (2004-2005).....	2 700
GÉNÉRATION INC.....	TAKTIKA (2005-2006).....	5 838



# Babillard

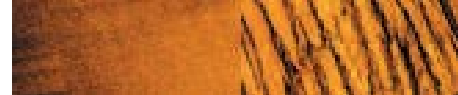
GESTION JUSTE POUR RIRE INC. (GROUPE ROZON).....	MY FAIR LADY (2006-2007).....	21 400
GESTION NULAND INC.....	THOMAS HELLMAN (2005-2006).....	13 395
GESTION SON IMAGE INC. (ÉDITIONS GESTION SON IMAGE, LES).....	YVON DESCHAMPS ET JUDY (2005-2006).....	21 424
GESTION SON IMAGE INC. (ÉDITIONS GESTION SON IMAGE, LES).....	JEAN-PIERRE FERLAND (2005-2006).....	5 190
GESTION SON IMAGE INC. (ÉDITIONS GESTION SON IMAGE, LES).....	MARIE-JO THÉRIO(2005-2006).....	4 796
GROUPE ANALEKTA INC. (ANALEKTA FLEUR DE LYS) .....	ANGÈLE DUBEAU ET LA PIÈTA (2005-2006) .....	10 340
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	SYLVIE DESGROSEILLIERS (2005-2006) .....	7 047
NOËL, CHRISTIAN (BATCHEF COMMUNICATIONS).....	LES BATINSES (2005-2006).....	10 683
PRESTE INC. ....	POLÉMIL BAZAR (2005-2006) .....	11 888
PRESTE INC. ....	DOBACARACOL (2005-2006).....	10 471
PRESTE INC. ....	DOBACARACOL (2004-2005).....	8 438
PRESTE INC. ....	ARSENIQ 33 (2005-2006) .....	4 529
PRESTE INC. ....	SUBB (2005-2006) .....	4 264
PRESTE INC. ....	ANIK JEAN(2005-2006) .....	3 095
PRESTE INC. ....	KODIAK (2005-2006).....	2 947
PRESTE INC. ....	GRIMSKUNK (2005-2006) .....	1 156
PRODUCTIONS 3PM INC. ....	PIERRE LAPOINTE (2005-2006) .....	5 802
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	MACARONI TOUT GARNI (2005-2006).....	17 921
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	LOCO LOCASS (2005-2006) .....	15 360
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	STEVE HILL (2004-2005) .....	3 413
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	MACARONI TOUT GARNI (2004-2005) .....	1 463
PRODUCTIONS BROS INC., LES.....	MONONC' SERGE (2005-2006) .....	16 091
PRODUCTIONS BROS INC., LES.....	MARCO CALLIARI (2005-2006) .....	6 379
PRODUCTIONS BROS INC., LES.....	PAT THE WHITE (2005-2006).....	5 814
PRODUCTIONS BROS INC., LES.....	CARAVANA FLAMENCA (2005-2006) .....	2 689
PRODUCTIONS BROS INC., LES.....	STEPHEN BARRY BAND (2005-2006) .....	664
PRODUCTIONS BYC LTÉE, LES.....	VINCENT VALLIÈRES (2005-2006) .....	5 045
PRODUCTIONS DE L'ONDE INC. ....	GUY-PHILIPPE WELLS (2005-2006) .....	11 103
PRODUCTIONS DE L'ONDE INC. ....	JEAN-GUY MOREAU (2005-2006) .....	2 238
PRODUCTIONS DE L'ONDE INC. ....	JEAN-FRANÇOIS GROULX (2004-2005).....	750
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	ANNIE VILLENEUVE (2005-2006).....	36 565
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	STÉPHANIE LAPOINTE (2006-207).....	21 455
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	MARIE-ÉLAINE THIBERT (2005-2006).....	20 270
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	MARIE-MAI (2005-2006) .....	5 780
PRODUCTIONS JEAN-PIER DOUCET INC. ....	DIANE DUFRESNE (2005-2006) .....	27 163
PRODUCTIONS JEAN-PIER DOUCET INC. ....	LUCE DUFAULT (2005-2006) .....	2 357
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	FRED PELLERIN (2005-2006).....	22 093
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	JOCELYN BÉRUBÉ (2005-2006) .....	6 684
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	KAREN YOUNG (2005-2006).....	2 798
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	SERGE LOPEZ (2005-2006).....	2 320
PRODUCTIONS PHANEUF INC., LES.....	CLAUDE DUBOIS (2005-2006) .....	5 500
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.....	ZOGMA (2005-2006) .....	9 915
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.....	LE VENT DU NORD (2005-2006).....	4 630
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.....	MAUVAIS SORT (2005-2006).....	2 890
PRODUCTIONS-ÉDITIONS MARC LABELLE INC., LES (PRODUCTIONS AMÉRIX) .....	H'SAO (2005-2006) .....	2 148
PROMOTION, CONSULTATION J.L. INC.....	FRANCE D'AMOUR (2005-2006).....	23 870
SUMMUM COMMUNICATIONS INC. ....	MARIE-THÉRÈSE FORTIN (2005-2006) .....	6 437
ZONE3 INC. ....	MARIE-CHANTAL TOUPIN (2005-2006).....	31 166

## Programme d'aide à la diffusion en variétés

### Volet 1 Aide aux événements nationaux et internationaux

#### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
COUP DE COEUR FRANCOPHONE.....	20 <sup>e</sup> ANNIVERSAIRE - 2 AU 12 NOVEMBRE 2006 .....	20 000
FESTI BLUES (FESTIBLUES INTERNATIONAL DE MONTRÉAL) .....	10 <sup>e</sup> ANNIVERSAIRE (9-12 AOÛT 2007) .....	5 000
FESTIVAL MONTRÉAL EN LUMIÈRE INC.....	8 <sup>e</sup> ÉDITION - 22 FÉVRIER AU 4 MARS 2007 .....	15 000



# Babillard

## Volet 3 Aide aux projets en développement

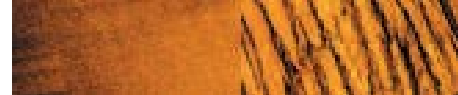
### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
AUGUSTE THÉÂTRE, L'	NOËL DANS LE PARC	10 000
COOPÉRATIVE DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU CAFÉ-CAMPUS (CAFÉ CAMPUS)	RÉALISATION DE PROJETS DE DÉVELOPPEMENT EN DIFFUSION	35 000

## Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion dans le milieu collégial

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9069-7707 QUÉBEC INC. (DISQUES VOXTONE, LES)	CAÏMAN FU (2005-2006)	5 408
9069-7707 QUÉBEC INC. (DISQUES VOXTONE, LES)	MALADE MANTRA (2005-2006)	1 265
BEAUCHESNE, JOSÉE (PRODUCTIONS MÉLODIES)	JOSÉE BEAUCHESNE (2005-2006)	1 258
BENWELA	BENWELA (2005-2006)	1 346
BOISCLAIR, RAPHAËL	GROUPE MAKAK	700
BONSON SENC (BONSOUND)	MALAJUBE (2005-2006)	10 412
BONSON SENC (BONSOUND)	LES BREASTFEEDERS (2005-2006)	2 421
BONSON SENC (BONSOUND)	NITROSONIQUE (2005-2006)	489
BONSON SENC (BONSOUND)	PHILIPPE B. (2005-2006)	345
C4 PRODUCTIONS INC.	LES DALES HAWERCHUCK (2005-2006)	10 010
CÔTÉ, YANICK	CÉGEP EN SPECTACLE - GROUPE MÉLOGRAMME	862
DISQUES PASSEPORT INC., LES (PASSEPORT MULTIMÉDIA)	KAÏN (2005-2006)	34 196
DUBÉ, DAVID (HIGH LIFE MUSIC / LES DISQUES H L M)	DANIEL RUSSO GARRIDO (2005-2006)	575
FERRON, MARTIN (CEM PRODUCTIONS)	MARTIN FERRON/PORTEURS D'Ô (2005-2006)	8 815
FUCHS, JESSY (SLAM DISQUES)	EXTERIO (2005-2006)	4 335
FUCHS, JESSY (SLAM DISQUES)	EXTERIO-TWA (2005-2006)	2 229
FUCHS, JESSY (SLAM DISQUES)	TWA (2005-2006)	345
GESTION BERNARD THERRIAULT INC. (NOTE MUSIK)	ÛMANZ (2005-2006)	647
GROUPE KARKWA, LE	KARKWA (2005-2006)	5 600
L-A BE INC.	LÉOPOLD Z (2005-2006)	1 745
NOËL, CHRISTIAN (BATCHEF COMMUNICATIONS)	PÉPÉ ET SON ORCHESTRE (2005-2006)	2 154
NOËL, CHRISTIAN (BATCHEF COMMUNICATIONS)	PÉPÉ ET SA GUITARE (2005-2006)	1 427
NOËL, CHRISTIAN (BATCHEF COMMUNICATIONS)	MARIONET X (2005-2006)	608
OISEAU TONNERRE	BOURRASQUE CELTIQUE (2005-2006)	2 830
OLIFANT MUSIQUE INC.	PHILIPPE GÉLINAS (2005-2006)	2 282
PRESTE INC.	KODIAK (2005-2006)	2 946
PRODUCTIONS 1 2 3 GO INC., LES	KULCHA CONNECTION (2005-2006)	2 826
PRODUCTIONS ARTISTIQUES SAPHIR	BAZOU (2005-2006)	400
PRODUCTIONS BROS INC., LES	LA LOI DES CACTUS (2005-2006)	8 732
PRODUCTIONS BROS INC., LES	KARLOF ORCHESTRA (2005-2006)	2 033
PRODUCTIONS BROS INC., LES	LES PISTOLETS ROSES (2005-2006)	710
PRODUCTIONS CÉGEPS ROCK, LES	FRANK ET SES POTES (2005-2006)	403
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.	SIMON GAUTHIER (2005-2006)	1 656
PRODUCTIONS THUNDRA INC., LES	LA CAGE DE BRUITS (2005-2006)	575
RÉSEAU INTERCOLLÉGIAL DES ACTIVITÉS SOCIOCULTURELLES DU QUÉBEC	PRIX PETITE VALLÉE- CÉGEPS EN SPECTACLE 2007	2 000
ROUX-LECLERC, SALOMÉ	GAGNANTE- CÉGEPS EN SPECTACLE - PRIX SODEC 2006	477
ROY, DAVID (PRODUCTIONS DU ROY, LES)	ANDRÉ (2005-2006)	6 340
ZONE 4	OZTARA (2005-2006)	2 436
ZONE 4	LA CHANGO FAMILY (2005-2006)	1 150



# Babillard

## Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE DE L'HUMOUR.....	FONCTIONNEMENT ET GALA .....	47 000
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE, DU SPECTACLE ET DE LA VIDÉO (ADISQ) INC. (ADISQ).....	FONCTIONNEMENT .....	157 500
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE, DU SPECTACLE ET DE LA VIDÉO (ADISQ) INC. (ADISQ).....	QUAND ON AIME LA MUSIQUE POUR VRAI, LA COPIE NON MERCI! .....	90 000
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, L' (STATISTIQUE QUÉBEC) .....	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE - 2006-2007 .....	20 000
MARBELUS ARTS FOUNDATION .....	GALA MIMI - 10E ANNIVERSAIRE - 3 DÉCEMBRE 2006.....	19 000
SOPREF SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION DE LA RELÈVE MUSICALE DE L'ESPACE FRANCOPHONE (SOPREF / LOCAL DISTRIBUTION).....	AIDE NON RÉCURRENTE.....	75 000
SOPREF SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION DE LA RELÈVE MUSICALE DE L'ESPACE FRANCOPHONE (SOPREF / LOCAL DISTRIBUTION).....	FONCTIONNEMENT .....	30 000

## LIVRE ET ÉDITION, DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2006 AU 31 MARS 2007

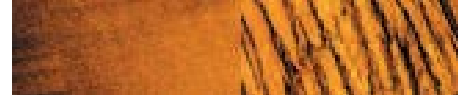
### Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée

#### Volet 3 Aide à la traduction

#### Volet 3.1 Œuvres littéraires

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
123546 CANADA INC. (ÉDITIONS STROMBOLI) .....	«LE FEU SACRÉ - HISTOIRE DES POMPIERS DE MONTRÉAL» - FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	6 000
9104-6698 QUÉBEC INC. (ÉDITIONS SYLVAIN HARVEY).....	«PASSÉ PLUS QUE PARFAIT» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS.....	5 438
9104-6698 QUÉBEC INC. (ÉDITIONS SYLVAIN HARVEY).....	«LE TEMPS DES VILLAS: LES CONTES DU VIEUX-SILLERY» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS.....	3 375
BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.....	«DE MOCHE À COOL - CORRIDOR AU TRÉSOR – MASKARADE - JULIE DE LA LAMPE» - DU FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL .....	6 380
ÉCRITS DES FORGES, LES .....	«ENTRE LA CUILLER ET L'OCÉAN» - DU FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL .....	606
ÉCRITS DES FORGES, LES .....	«POÈMES DE BABYLONE» - DU FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL.....	464
ÉCRITS DES FORGES, LES .....	«TOURNOIEMENT DES DÉSIRES» - DU FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL .....	295
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC.....	«UNA APUESTA POR AMÉRICA LATINA» - DE L'ESPAGNOL VERS LE FRANÇAIS .....	7 710
ÉDITIONS MULTIMONDES INC., LES.....	«VIVRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. QUOI DE NEUF?» - DU FRANÇAIS VERS L'ITALIEN .....	10 014
ÉDITIONS PLANÈTE REBELLE INC., LES .....	«TI PINGE» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	938
ÉDITIONS TRIPTYQUE INC., LES .....	«PINK BLOOD» - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS.....	12 500
GROUPE SOGIDES INC. ....	«ABITIBI-TÉMISCAMINGUE» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS.....	2 633
GROUPE SOGIDES INC. ....	«LES SAISONS DE CHARLEVOIX» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	1 344
GROUPE SOGIDES INC. ....	«QUEBEC BY NIGHT» - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS.....	435
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC. ....	«ROUGIR DE PLUS BELLE» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	3 089
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC. ....	«HISTOIRE À FAIRE ROUGIR» - DU FRANÇAIS VERS L'ESPAGNOL.....	858
LANCTÔT ÉDITEUR INC. ....	«REALIA» - DE L' ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS.....	6 720
LOUISE COURTEAU ÉDITRICE INC. ....	«GLENN GOULD PLURIEL» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	10 100



# Babillard

LUX ÉDITEUR S.A. ....	«PETIT COURS D'AUTODÉFENSE INTELLECTUELLE» – DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....11 250
LUX ÉDITEUR S.A. ....	«AUTONOMOUS MEDIA» - DE L'ANGLAIS VERS LE FRANÇAIS .....6 870
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL, LES (PUM) .....	«RACONTER ET MOURIR» - DU FRANÇAIS VERS LE TURC .....12 500
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, LES.....	«L'INVENTION DE LA SOCIOLOGIE NOIRE AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....12 500
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, LES.....	«AU NOM DE LA TORAH. HISTOIRE DE L'OPPOSITION JUIVE AU SIONISME» - DU FRANÇAIS VERS L'ARABE .....9 000

## Volet 3.2 Extraits d'œuvres littéraires

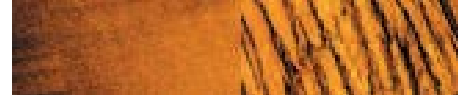
### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9084-7344 QUÉBEC INC. (ÉDITIONS LES ALLUSIFS, LES) .....	«LA MER DE LA TRANQUILLITÉ» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	1 000
BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.....	«LE LABYRINTHE DES MONDES» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	990
BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.....	«JULIE DE LA LAMPE - COLLECTION LIMONADE» – DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	308
ÉDITIONS BERGER A.C. INC. ....	«LA FLUORATION: AUTOPSIE D'UNE ERREUR SCIENTIFIQUE» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS.....	1 000
ÉDITIONS HURTUBISE H M H LTÉE.....	«LA SECONDE MOITIÉ» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS.....	714
ÉDITIONS XYZ (PUBLICATIONS XYZ).....	«LA RIVIÈRE DU LOUP» - DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS .....	1 000

## Volet 4 Participation aux salons du livre

### Subvention

ENTREPRISE		\$
9059-6214 QUÉBEC INC. (ÉCRITS DES HAUTES TERRES, LES) .....		672
91439 CANADA LTÉE (ÉDITIONS DE MORTAGNE) .....		504
ARTISTOCRATES INC., LES.....		1 596
BOOMERANG ÉDITEUR JEUNESSE INC.....		4 200
BORÉAL EXPRESS LTÉE, LE (ÉDITIONS DU BORÉAL, LES) .....		1 470
ÉCRITS DES FORGES, LES.....		924
ÉDITIONS ADA INC. ....		4 200
ÉDITIONS ALIRE INC., LES.....		4 032
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC.....		4 032
ÉDITIONS BERGER A.C. INC. ....		756
ÉDITIONS CHOUETTE (1987) INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS DE LA BAGNOLE INC., LES .....		2 142
ÉDITIONS DE LA COURTE ÉCHELLE INC., LES.....		1 470
ÉDITIONS DE LA PAIX INC.....		4 200
ÉDITIONS DE LA PLEINE LUNE, LES.....		1 176
ÉDITIONS DE L'INSTANT MÊME INC., LES.....		252
ÉDITIONS DES INTOUCHABLES INC., LES.....		4 200
ÉDITIONS DU CRAM INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC., LES.....		504
ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC., LES .....		4 032
ÉDITIONS DU SOLEIL DE MINUIT INC., LES.....		252
ÉDITIONS ÉCOSOCIÉTÉ INC., LES.....		4 200
ÉDITIONS FIDES INC. ....		924
ÉDITIONS FOULIRE INC., LES.....		504
ÉDITIONS HÉRITAGE INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS HURTUBISE H M H LTÉE.....		1 722
ÉDITIONS IMAGINE INC., LES .....		504
ÉDITIONS J.C.L. INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS LES 400 COUPS INC.....		1 050
ÉDITIONS LES HERBES ROUGES .....		504
ÉDITIONS LES HEURES BLEUES INC. ....		252
ÉDITIONS MARIE-FRANCE LTÉE .....		924
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS PIERRE TISSEYRE INC.....		4 200
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC., LES (QA INTERNATIONAL).....		4 200
ÉDITIONS SCIENCES ET CULTURE INC. ....		4 200
ÉDITIONS SEDES LTÉE, LES .....		1 050
ÉDITIONS TRANSCONTINENTAL INC., LES .....		4 200
ÉDITIONS TRIPTYQUE INC., LES.....		924



# Babillard

ÉDITIONS TROIS-PISTOLES INC., LES .....	4 200
ÉDITIONS VENTS D'OUEST (1993) INC.....	672
ÉDITIONS XYZ (PUBLICATIONS XYZ).....	252
GROUPE SOGIDES INC. ....	4 200
GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE INC., LE.....	4 200
GUÉRIN, ÉDITEUR LTÉE.....	4 200
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC.....	1 344
LANCTÔT ÉDITEUR INC.....	2 268
LIDEC INC. ....	4 200
LORD, LILIANE (ÉDITIONS DU PHOENIX).....	840
LOUP DE GOUTTIÈRE INC., LE.....	2 268
MÉDIASPAUL (ÉDITIONS MÉDIASPAUL / LIBRAIRIE MÉDIASPAUL / ÉDITIONS PAULINES) .....	924
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC, LES .....	252
PRESSES INTER-UNIVERSITAIRES INC., LES.....	252
PROLOGUE INC. (ÉDITIONS MOMENTUM).....	4 200
RAFFIN PUBLICATIONS INC. (ÉDITIONS DU ROSEAU - IMPACT ÉDITIONS).....	4 200
SABORD, REVUE CULTURELLE, LE .....	504
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES PÉRIODIQUES CULTURELS QUÉBÉCOIS.....	4 200
SOULIÈRES ÉDITEUR, INC. ....	4 200

## Volet 5 Aide aux librairies agréées

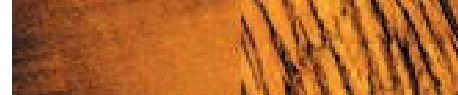
### Subvention

ENTREPRISE	\$
2437-4217 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE CARCAJOU) .....	8 835
2540-3957 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE LES ARCADES).....	9 769
2637-4207 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE HARVEY) .....	5 308
9024-0839 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE BOUTIQUE VÉNUS).....	10 000
9032-0011 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE DU PORTAGE).....	9 156
9171-4006 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE DE VERDUN, LA).....	4 706
ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES ÉTUDIANTS DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT (COOP MONTPETIT) .....	6 006
AU BOULON D'ANCRAGE INC.....	5 178
CHOUETTE LIBRAIRIE INC., LA.....	3 182
CLÉMENT MORIN & FILS INC. ....	12 067
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC.....	3 276
ÉDITIONS LE FURETEUR INC., LES (LIBRAIRIE LE FURETEUR) .....	9 680
ENTREPRISES CULTURELLES DE LA BAIE-DES-CHALEURS INC., LES (LIBER (LIBRAIRIE GÉNÉRALE)) .....	6 285
EXÈDRE, LIBRAIRIE INC., L.....	8 644
GALERIE DU LIVRE (VAL D'OR) INC. ....	2 445
IMMOBIL-AIRE INC. (LIBRAIRIE ZONE LIBRE) .....	6 839
LIBRAIRIE A À Z INC. ....	7 820
LIBRAIRIE ALPHA INC.....	7 518
LIBRAIRIE CENTRALE LTÉE (ÉTABLISSEMENT - LIBRAIRIE CENTRALE LTÉE).....	2 283
LIBRAIRIE DES GALERIES DE GRANBY INC., LA.....	3 554
LIBRAIRIE LA LIBERTÉ INC.....	9 863
LIBRAIRIE L'ALPHABET INC.....	7 494
LIBRAIRIE LES BOUQUINISTES M. & M. INC.....	9 127
LIBRAIRIE LIVRES EN TÊTE INC. ....	5 773
LIBRAIRIE MARIE-LAURA INC., LA .....	9 967
LIBRAIRIE MICHEL FORTIN INC.....	9 108
LIBRAIRIE MORENCY INC.....	11 958
LIBRAIRIE MOSAÏQUE INC.....	1 813
LIBRAIRIE POIRIER INC.....	11 403
LIBRAIRIE STE-MARIE (1971) INC. ....	7 246
LIBRAIRIE STE-THÉRÈSE INC.....	12 765
LIBRAIRIE VAUGEOIS INC., LA .....	3 751
PRO-ACTION R.D. INC. (LIBRAIRIE AU CARREFOUR/FOIRE DU LIVRE, LA).....	6 790
SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA LIBRAIRIE PANTOUTE INC. (ÉTABLISSEMENT VIEUX-QUÉBEC - RUE SAINT-JEAN).....	2 691

## Volet 5 Aide au transport de livres au Québec

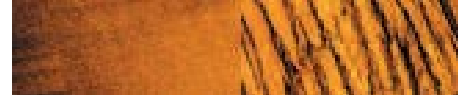
### Subvention

ENTREPRISE	\$
1861-9064 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE-PAPETERIE CAMPANILOISE) .....	982
2637-4207 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE HARVEY) .....	1 123
2755-5267 QUÉBEC INC. (SERVICE SCOLAIRE DE ROUYN INC.).....	1 123



# Babillard

3094-2569 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE DU NOUVEAU MONDE).....	982
3598403 CANADA INC. (LIBRAIRIE ROSE-MARIE).....	865
9024-0839 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE BOUTIQUE VÉNUM).....	1 123
9032-0011 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE DU PORTAGE).....	982
9038-4405 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE L'EXPRESSION).....	1 123
9066-3667 QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE CÔTE-NORD).....	1 263
9076-7179 QUÉBEC INC. (AU ROYAUME DU LIVRE).....	982
ASSOCIATION COOPÉRATIVE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU (COOP F-X-GARNEAU) .....	982
AU BOULON D'ANCRAGE INC. ....	1 123
BÉLAIR, LINDA (LIBRAIRIE A.B.C. ENR.).....	982
BIBLAIRIE G.G.C. LTÉE (ÉTABLISSEMENT - KING OUEST - SHERBROOKE) .....	865
BOUTIQUE DU LIVRE DE SAINTE-FOY INC. ....	982
CARTES, TIMBRES ET MONNAIE STE-FOY INC. (IMAGINAIRE SAINTE-FOY, L').....	982
CHOUETTE LIBRAIRIE INC., LA.....	1 123
CLÉMENT MORIN & FILS INC. ....	865
COOPÉRATIVE COLLÉGIALE ET UNIVERSITAIRE DE L'OUTAOUAIS (COOPÉRATIVE COLLÉGIALE DE L'OUTAOUAIS «COOPCO») .....	865
COOPÉRATIVE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL (ZONE UNIVERSITÉ LAVAL).....	982
DISTRIBUTION ROGER VAILLANT INC. (LIBRAIRIE RÉFLEXION) .....	865
DUBÉ, JEAN-CLAUDE (LIBRAIRIE GÉMINI) .....	982
DUPUY, STÉPHANE (LIBRAIRIE EN MARGE) .....	1 123
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC. ....	982
ENTREPRISES CULTURELLES DE LA BAIE-DES-CHALEURS INC., LES (LIBER (LIBRAIRIE GÉNÉRALE)) .....	1 263
ENTREPRISES GAGNON & PROVENÇAL INC., LES (LIBRAIRIE J.A. BOUCHER, LA) .....	982
ENTREPRISES GILLES GENEST INC., LES (LIBRAIRIE SELECT) .....	982
ENTREPRISES-JEUNESSES DU LAC POUCE INC., LES (CENTRE DE DOCUMENTATION RELIGIEUSE «LA SOURCE»).....	982
ÉQUIPEMENTS DE L'EST INC., LES .....	1 263
GALERIE DU LIVRE (VAL D'OR) INC. ....	1 123
GIASSON, SYLVIANE (GALERIE DU LIVRE ENR., LA) .....	982
GLOBE TROTTER 2000 INC. (GLOBE TROTTER LA LIBRAIRIE DU VOYAGE) .....	982
GROUPE ARCHAMBAULT INC. (ÉTABLISSEMENT - DES ÉRABLES - SHERBROOKE) .....	865
GROUPE ARCHAMBAULT INC. (ÉTABLISSEMENT - GATINEAU).....	865
GROUPE ARCHAMBAULT INC. (ÉTABLISSEMENT - LACROIX - SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE).....	982
GROUPE ARCHAMBAULT INC. (ÉTABLISSEMENT - LAURIER - SAINTE-FOY) .....	982
GROUPE ARCHAMBAULT INC. (ÉTABLISSEMENT- TALBOT- CHICOUTIMI) .....	982
HIBOU-COUP INC., L' .....	1 123
LIBRAIRIE A À Z INC. ....	1 123
LIBRAIRIE A. L'ÉCUYER INC. ....	865
LIBRAIRIE ALPHA INC. ....	1 263
LIBRAIRIE BLAIS INC. ....	1 123
LIBRAIRIE CENTRALE LTÉE (ÉTABLISSEMENT - LIBRAIRIE CENTRALE LTÉE).....	1 123
LIBRAIRIE CENTRALE LTÉE (ÉTABLISSEMENT - LIBRAIRIE RÉGIONALE (1982) ) .....	982
LIBRAIRIE CHARBOURG INC.....	982
LIBRAIRIE CHOUINARD INC.....	982
LIBRAIRIE COOPÉRATIVE DU CÉGEP DE SAINTE-FOY.....	982
LIBRAIRIE DE LA CHAUDIÈRE INC. ....	982
LIBRAIRIE DU NORD INC. ....	1 123
LIBRAIRIE DU SOLEIL DE HULL INC. ....	865
LIBRAIRIE GÉNÉRALE FRANÇAISE (D.O.) INC. ....	982
LIBRAIRIE H. FOURNIER INC. ....	982
LIBRAIRIE LA LIBERTÉ INC. ....	982
LIBRAIRIE LA MAISON ANGLAISE INC. ....	982
LIBRAIRIE L'ALPHABET INC. ....	1 123
LIBRAIRIE LES BOUQUINISTES M. & M. INC. ....	982
LIBRAIRIE LIVRES EN TÊTE INC. ....	982
LIBRAIRIE L'OPTION INC. ....	982
LIBRAIRIE MARIE-LAURA INC., LA .....	982
LIBRAIRIE MORENCY INC.....	982
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC. (ÉTABLISSEMENT - LÉVIS).....	982
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC. (ÉTABLISSEMENT - SAINTE-FOY) .....	982
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC. (ÉTABLISSEMENT - SHERBROOKE).....	865
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC. (ÉTABLISSEMENT - VICTORIANVILLE).....	865
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY INC. (ÉTABLISSEMENT- GATINEAU).....	865
LIBRAIRIE TABACADO INC. ....	1 263
LIBRAIRIE VAUGEOIS INC., LA .....	982
LIBRAIRIES DU CENTRE DU QUÉBEC INC. (LIBRAIRIE SAINT-JEAN ENR.- VICTORIANVILLE).....	865
MÉDIASPAUL - LIBRAIRIE MÉDIASPAUL - SHERBROOKE.....	865
MÉGABURO INC.....	982



# Babillard

PAPETERIE COMMERCIALE DE VAL D'OR INC. (PAPETERIE COMMERCIALE - AMOS).....	1 123
PRUD'HOMME, LOUIS M. (LIBRAIRIE LOUIS-FRÉCHETTE) .....	.865
SERVICES INFORMATIQUES LOGITEM INC.....	1 123
SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA LIBRAIRIE PANTOUTE INC. (ÉTABLISSEMENT VIEUX-QUÉBEC - RUE SAINT-JEAN).....	.982

## Volet 5 Aide aux projets collectifs et aux événements

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ASSOCIATION NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES (QUÉBEC ÉDITION).....	FORUM SUR LA LITTÉRATURE NATIONALE 2007 .....	10 000
ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DE LA LIBRAIRIE INDÉPENDANTE.....	JOURNAL «LE LIBRAIRE» 2006-2007 .....	25 000
BOUQUINISTES DU SAINT-LAURENT INC., LES .....	FONCTIONNEMENT 2006-2007 .....	35 000
CENTRE RÉGIONAL DE SERVICES AUX BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES (C.R.S.B.P) DE LA GASPÉSIE – ÎLES-DE-LA-MADELEINE INC. ....	LIVRES EN FÊTE 2007 .....	40 000

## Programme d'aide aux salons du livre

### Subvention

ENTREPRISE	\$
SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS INC. ....	77 000

## Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ASSOCIATION DES DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE LIVRES EN LANGUE FRANÇAISE A.D.E.L.F. INC. ....	FONCTIONNEMENT 2006-2007 .....	28 700
ASSOCIATION DES LIBRAIRES DU QUÉBEC.....	PERFECTIONNEMENT DES LIBRAIRES 2006-2007 .....	45 000
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE INC. (A.Q.S.L.).....	FONCTIONNEMENT 2006-2007 .....	24 000
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES QUÉBÉCOISES EN MILIEU SCOLAIRE (COOPSCO).....	PERFECTIONNEMENT DES LIBRAIRES 2006-2007 .....	40 000
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES QUÉBÉCOISES EN MILIEU SCOLAIRE (COOPSCO).....	FONCTIONNEMENT 2006-2007 .....	24 200
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, L' (STATISTIQUE QUÉBEC) .....	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE 2006-2007.....	10 000

## MÉTIERS D'ART, DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2006 AU 31 MARS 2007

### Programme d'aide aux artisans et aux entreprises

#### Volet 3 Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation

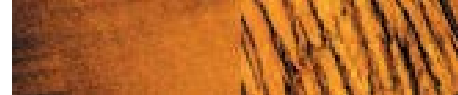
### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (BUREAU D'EXPORTATION - MÉTIERS D'ART QUÉBEC/BE-MAQ).....	ÉTUDE - RÉSEAU BOUTIQUES.....	20 000

## Programme d'aide aux écoles-ateliers

### Subvention

ENTREPRISE	\$
CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC. (ESPACE VERRE).....	125 000
CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC. (ESPACE VERRE).....	5 000
CENTRE DES TEXTILES CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL, LE.....	115 000



# Babillard

ÉCOLE DE JOAILLERIE DE MONTRÉAL (E.J.M.) .....	120 000
ÉCOLE DE JOAILLERIE DE QUÉBEC .....	108 000
INSTITUT QUÉBÉCOIS D'ÉBÉNISTERIE.....	108 000
MAISON DES MÉTIERS D'ART DE QUÉBEC .....	314 000
MAISON DES MÉTIERS D'ART DE QUÉBEC .....	4 700

## Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel

### Volet 1 Sodexport - entreprise

#### Aide remboursable

ENTREPRISE	OBJET	\$
175495 CANADA INC. (CINÉ-FÊTE).....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	40 000
9021-3109 QUÉBEC INC. (DIRECTION D'ARTISTES FLEMING , FAMGROUP).....	ACTIVITÉS INTERNATIONALES 2006-2007.....	16 000
9120-3158 QUÉBEC INC. (MICHELLE BEAUDOIN CADEAUX).....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS CANADIEN ET AMÉRICAIN .....	50 000
DANIELLE NAULT DESIGNER INC. ....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: ONTARIO ET ÉTATS-UNIS.....	15 000
DÉJÀ MUSIQUE INC. (DKD DISQUES / DKD ! SPECTACLES).....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	50 000
DISQUES EFFENDI INC. ....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	20 000
DISQUES INDICA INC., LES (EMPIRE KEROZEN) .....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	20 000
DISQUES NINJA TUNE INC. ....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	25 000
DISTRACTION FORMATS 2000 INC. ....	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	100 000
DOMINO FILM AND TELEVISION INTERNATIONAL LTD (FILM ET TÉLÉVISION DOMINO INTERNATIONAL LTÉE).....	DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉS 2007-2008 : CANADA ET EUROPE .....	20 000
ÉDITIONS LES 400 COUPS INC.....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS : EUROPE FRANCOPHONE ET CANADA ANGLAIS .....	50 000
ÉDITIONS XYZ (PUBLICATIONS XYZ).....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS CANADIEN (ANGLOPHONE) ET FRANÇAIS.....	25 000
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	CHAMPION ET SES G-STRINGS : DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS EUROPÉEN, AMÉRICAIN ET CANADIEN .....	20 000
FESTIVAL DU NOUVEAU CINÉMA DE MONTRÉAL.....	ÉDITIONS 2006 ET 2007 - PROMOTION DU CINÉMA QUÉBÉCOIS.....	30 000
GUIDES DE VOYAGES ULYSSE INC., LES .....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: CANADA ANGLAIS, ÉTATS-UNIS ET EUROPE FRANCOPHONE .....	50 000
INDUSTRIES DIVERTISSEMENT DISTRIBUTION (JDR) INC.....	DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ HD .....	25 000
ISBA MUSIC ENTERTAINMENT INC. ....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	25 000
MORIN-CHOINIÈRE MONTRÉAL INC.....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS CANADIEN ET AMÉRICAIN .....	50 000
PRODUCTIONS DINOSAURES 3D INC. ....	DINAUSAURES 3D LES GÉANTS DE LA PATAGONIE : COMMERCIALISATION À L'INTERNATIONAL.....	50 000
RAFFIN PUBLICATIONS INC. (ÉDITIONS DU ROSEAU - IMPACT ÉDITIONS) .....	DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS: INTERNATIONAL .....	50 000
SPECTRA INTERNATIONAL DISTRIBUTION INC. (DISTRIBUTION SPECTRA INTERNATIONAL INC.).....	COMMERCIALISATION DU CATALOGUE ET DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL .....	75 000

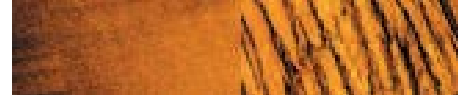
### Volet 2 Sodexport - projet

#### Aide remboursable

ENTREPRISE	OBJET	\$
9006-4890 QUÉBEC INC. (AVALANCHE PRODUCTIONS) .....	PLASTER - PROSPECTION EN FRANCE ET AU ROYAUME-UNI.....	9 000
AGENCE SPHÈRE INC.....	LES RESPECTABLES - DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ AMÉRICAIN .....	7 000
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	FRED PELLERIN - PROSPECTION EN FRANCE.....	10 000

#### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9013-9700 QUÉBEC INC. (PRÛCHE LIBRE, LA).....	PRIX DIFFUSEURS EUROPÉENS/SODEC/RIDEAU - MONSIEUR LAMBERT ET LE BÉBERT ORCHESTRA.....	10 000
BEAUDOIN, PIERRE (INSTINCT).....	SALONS ONE OF A KIND (TORONTO).....	1 500
BOUCHARD, MYRIAM (ATELIER DES TOURELLES).....	SALON ONE OF A KIND 2006 (TORONTO).....	3 500



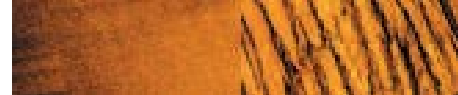
# Babillard

LABONTÉ, CATHERINE (CAT DESIGNER VERRIER).....	PROSPECTION PHILADELPHIA BUYERS MARKET OF AMERICAN CRAFT 2007 .....	1 900
LIBRAIRIE DU QUÉBEC INC.....	VILIVRE.....	10 000
ROBERT, DOMINIQUE .....	SALON ONE OF A KIND SPRING SHOW (TORONTO) 2007 .....	1 500
SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA CHANSON D'EXPRESSION FRANÇAISE, LA.....	LE GRAND 8 - TOURNÉE 2006-2007.....	15 000
VOD DISTRIBUTION INC.....	DÉVELOPPEMENT VIDÉO SUR DEMANDE .....	10 000

## Volet 2.1 Soutien à la tournée de spectacles de variétés hors Québec

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
9021-3109 QUÉBEC INC. (DIRECTION D'ARTISTES FLEMING , FAMGROUP).....	GENTICORUM - TOURNÉE AU DANEMARK .....	4 537
9021-3109 QUÉBEC INC. (DIRECTION D'ARTISTES FLEMING , FAMGROUP).....	FRANÇOIS BOURASSA - JAZZ QUÉBEC AU LINCOLN CENTER NY .....	2 850
9045-1170 QUÉBEC INC. (DISQUES STOMP, LES / UNION LABEL GROUP) .....	THE PLANET SMASHERS - TOURNÉE AU ROYAUME-UNI.....	15 000
9E VAGUE INC.....	DAMIEN ROBITAILLE - TOURNÉE EN FRANCE .....	3 468
AGENCE STATION BLEUE INC., L' .....	MATAPAT - TOURNÉE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE ET AU MANITOBA .....	7 455
BONSOUND INC. (BONSON).....	LE NOMBRE - TOURNÉE EN FRANCE, EN BELGIQUE ET EN SUISSE.....	11 444
BONSOUND INC. (BONSON).....	MALAJUBE - TOURNÉE AUX ÉTATS-UNIS.....	10 000
BOULEV'ART INC.....	ENSEMBLE MASQUES - TOURNÉE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS.....	12 078
C4 PRODUCTIONS INC.....	GALAXIE 500 - TOURNÉE EN EUROPE.....	25 000
COOPÉRATIVE DE SERVICES ARTISTIQUES «LES FAUX-MONNAYEURS».....	LES TIREUX D'ROCHES - TOURNÉE EN FRANCE .....	16 910
CORPORATION SERFIM INC. ....	LYNDA THALIE - TOURNÉE INTERNATIONALE .....	20 690
DISQUES AUDIOGRAMME INC., LES .....	ARIANE MOFFATT - TOURNÉE EN FRANCE.....	24 656
DISQUES EFFENDI INC.....	JOEL MILLER - TOURNÉE EN FRANCE ET EN SUISSE.....	14 000
DISQUES EFFENDI INC.....	JAZZLAB - JAZZ QUÉBEC AU LINCOLN CENTER NY.....	4 380
DISQUES EFFENDI INC.....	YVES LÉVEILLÉ - JAZZ QUÉBEC AU LINCOLN CENTER NY .....	3 540
DISQUES EFFENDI INC.....	CHRISTINE JENSEN - JAZZ QUÉBEC AU LINCOLN CENTER NY.....	2 525
DISQUES INDICA INC., LES (EMPIRE KEROZEN) .....	DOBACARACOL - TOURNÉE EN EUROPE .....	25 000
DISQUES NINJA TUNE INC. ....	AMON TOBIN - TOURNÉE EN EUROPE .....	13 310
DISQUES NINJA TUNE INC. ....	AMON TOBIN - TOURNÉE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS .....	11 690
DUFOUR, YVON (SOMME).....	BLUES GITAN - TOURNÉE EN FRANCE.....	7 960
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	CHAMPION ET SES G-STRINGS - TOURNÉE EN FRANCE.....	9 898
FILMS GILLES CARLE INC., LES.....	CHLOÉ SAINTE-MARIE - TOURNÉE EN FRANCE.....	9 730
FILMS GILLES CARLE INC., LES.....	CHLOÉ SAINTE-MARIE - TOURNÉE EN FRANCE.....	7 150
GROUPE ANALEKTA INC. (ANALEKTA FLEUR DE LYS) .....	ANGÈLE DUBEAU ET LA PIETA – TOURNÉE AUX ÉTATS-UNIS.....	25 000
JAJOU PRODUCTIONS (2004) INC. ....	LUCK MERVIL - TOURNÉE AUX ANTILLES .....	7 275
JAJOU PRODUCTIONS (2004) INC. ....	GAÏA - TOURNÉE AUX ÉTATS-UNIS .....	6 083
MÉDIA OPAK INC.....	PATRICK WATSON - TOURNÉE AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS.....	25 000
NOËL, CHRISTIAN (BATCHEF COMMUNICATIONS).....	LES BATINSES - TOURNÉE EN ESPAGNE.....	19 704
POULIOT, LORRAINE (LORRAINE POULIOT MANAGEMENT).....	SUROÏT - TOURNÉE EN FRANCE .....	11 130
PRESTE INC. ....	GRIMSKUNK - TOURNÉE EN FRANCE.....	20 540
PRODUCTIONS 3PM INC. ....	PIERRE LAPOINTE - TOURNÉE EN FRANCE.....	25 000
PRODUCTIONS ALIAS PERDU INC., LES (PRODUCTIONS PAC, LES) .....	PAULE-ANDRÉE CASSIDY - TOURNÉE EN FRANCE ET EN BELGIQUE.....	6 845
PRODUCTIONS ANACROUSE INC.....	YANN PERREAU - TOURNÉE EN EUROPE.....	20 750
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	MARIE-MAI - TOURNÉE EN FRANCE.....	25 000
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC.....	MATT HERSKOWITZ - TOURNÉE EN BELGIQUE.....	6 876
PRODUCTIONS POP6 INC.....	LES PETITES TOUNES - TOURNÉE AU CANADA .....	18 990
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.....	LUDGER - TOURNÉE AUX ÉTATS-UNIS.....	17 575
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC.....	LE VENT DU NORD - TOURNÉE EN SUÈDE .....	17 425
PRODUCTIONS-ÉDITIONS MARC LABELLE INC., LES (PRODUCTIONS AMÉRIX) .....	KLEZTORY - TOURNÉE DANS L'OUEST CANADIEN .....	10 000
TACCA MUSIQUE INC. ....	POLÉMIL BAZAR - TOURNÉE EN FRANCE ET EN SUISSE .....	19 957
ZONE3 INC.....	MARTIN DESCHAMPS - TOURNÉE EN FRANCE.....	6 450



# Babillard

## Volet 3 Présence collective et rayonnement culturel

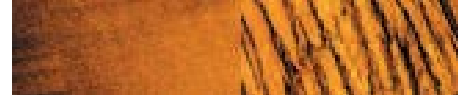
### Subvention

#### Présence collective

ENTREPRISE	OBJET	\$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE, DU SPECTACLE ET DE LA VIDÉO (ADISQ) INC. (ADISQ)	MISSION EXPLORATOIRE POPKOMM 2006	1 801
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (BUREAU D'EXPORTATION - MÉTIERS D'ART QUÉBEC/BE-MAQ)	PROTOCOLE 2006-2007	88 000
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (BUREAU D'EXPORTATION - MÉTIERS D'ART QUÉBEC/BE-MAQ)	MUSICORA 2007 - STAND QUÉBEC	20 000
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (BUREAU D'EXPORTATION - MÉTIERS D'ART QUÉBEC/BE-MAQ)	OUVRIR LES PORTES - PRÉPARATION AU SALON DES MÉTIERS D'ART DU PHILADELPHIA MUSEUM OF ART	3 000
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC (BUREAU D'EXPORTATION - MÉTIERS D'ART QUÉBEC/BE-MAQ)	MISSION DE PROSPECTION AU MACEF (MILAN)	2 000
HORIZON QUÉBEC INC.	MISSION DE COMMERCIALISATION AU JAPON ET EN CORÉE	30 000
HORIZON QUÉBEC INC.	NATPE 2007	6 000
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CANNES 2006	199 192
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - SUNNY SIDE OF THE DOC 2006	23 238

#### Rayonnement culturel

ENTREPRISE	OBJET	\$
9006-4890 QUÉBEC INC. (AVALANCHE PRODUCTIONS)	SHOWCASE MONTRÉAL	6 000
9006-4890 QUÉBEC INC. (AVALANCHE PRODUCTIONS)	M POUR MONTRÉAL	4 721
ALCHIMIES, CRÉATIONS ET CULTURES (FESTIVAL DU MONDE ARABE)	FESTIVAL DU MONDE ARABE - ÉDITION 2006	5 000
COLLECTIF 08 (FESTIVAL DE MUSIQUE ÉMERGENTE)	RENCONTRES TRANS MUSICALES DE RENNES 2006	
900 COMMUNICATIONS TERDOR INC.	GEO-QUÉBEC, SUR LES CHEMINS DE LA DÉCOUVERTE - FRANCE ET BELGIQUE	10 000
FESTIVAL MONTRÉAL EN LUMIÈRE INC.	ÉDITION 2007	5 000
FILMS CINÉQUEST INC., LES	HOTHOUSE - FESTIVAL DU FILM DE SUNDANCE	1 000
FILMS DU TRICYCLE INC., LES	UN FLEUVE HUMAIN - FESTIVAL CINÉMA DU RÉEL À PARIS	1 000
FILMS PICHÉ-FERRARI INC.	LE CANTIQUÉ DES CANTIQUES DE KAREN YOUNG - TIRAGE D'UNE COPIE PAL	640
GROUPE TVA INC. (FILMS TVA, LES)	DANS LES VILLES - FORUM DU FESTIVAL DU FILM DE BERLIN	3 000
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC, L' (STATISTIQUE QUÉBEC)	CONTRIBUTION À L'OBSERVATOIRE - AFFAIRES INTERNATIONALES	10 000
LIBRAIRIE DU QUÉBEC INC.	PROTOCOLE 2006-2007	40 000
MANDALA DIFFUSION INC.	MISSION EN FRANCE	2 000
OEIL VIF, L' (FILMS DU 3 MARS, LES)	L'AIR DE RIEN - SOUS-TITRAGE	681
PRODUCTIONS 7E VAGUE (P7V) INC.	MIROIRS D'ÉTÉ - SOUS-TITRAGE	1 300
PRODUCTIONS CINÉMATOGRAPHIQUES BORÉAL FILMS INC., LES	FARO, REINE DES EAUX - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE BERLIN ET FESPACO	2 000
RENCONTRES INTERNATIONALES DU DOCUMENTAIRE DE MONTRÉAL	DOC CIRCUIT DE MONTRÉAL 2006	2 051
RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS, LES	TOURNÉE AU CANADA	12 000
RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS, LES	VOLET INTERNATIONAL 2006-2007	12 000
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CINÉMA DU QUÉBEC À PARIS 2006	346 872
	ATELIER GRAND NORD 2006 ET 2007	52 707
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM FRANCOPHONE DE NAMUR	18 769
	MATÉRIEL PROMOTIONNEL 2006-2007	18 337
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - CLERMONT-FERRAND 2007	14 054
	MISSION DE PRODUCTEURS (DOCUMENTAIRES) QUÉBÉCOIS EN BELGIQUE	9 458
	COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - VISION DU RÉEL 2006	5 608
	RENCONTRES DE SUIVI - MISSION HORIZON QUÉBEC AU JAPON	4 803



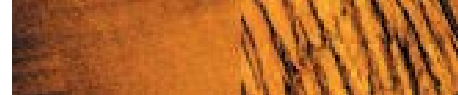
# Babillard

LA PEAU ET LES OS APRÈS, À FORCE DE RÊVES ET	
LE POUCE VERT - SOUS-TITRAGE .....	3 752
SALON DU LIVRE DE PARIS 2006 .....	3 479
FESTIVAL INTERNATIONAL DU COURT MÉTRAGE	
DE SIENNE 2006 .....	2 813
SUNNY SIDE OF THE DOC - RENCONTRES MONTRÉAL 2007 .....	2 637
COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - BOURGES 2006 .....	2 539
FESTIVAL DU CINÉMA BELGE DE MOUSTIER - 19 <sup>E</sup> ÉDITION.....	2 108
LEGGETE QUEBECHESE - OUTILS PROMOTIONNELS.....	1 977
MATÉRIEL PROMOTIONNEL 2005-2006.....	1 596
HORIZON QUÉBEC - NATPE 2007 .....	1 500
FESTIVAL DE FILM DE DRESDEN 2007.....	1 454
FESTIVAL DU CINÉMA BELGE DE MOUSTIER - 18 <sup>E</sup> ÉDITION.....	1 408
LES LUMIÈRES 2005 .....	1 408
BUREAU DE LIAISON DU CINÉMA DE L'ESPACE	
FRANCOPHONE.....	1 405
LES LUMIÈRES 2006 .....	1 405
FESTIVAL EUROPÉEN DU FILM COURT DE BREST.....	1 380
BERLINALE TALENT CAMPUS - FESTIVAL INTERNATIONAL	
DU FILM DE BERLIN .....	1 371
COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC - BOURGES 2005 .....	1 322
PRISONNIERS DE BECKETT - PARIS .....	1 056
GROS PLAN SUR LE QUÉBEC À LA SMITHSONIAN DE	
WASHINGTON.....	1 016
LUC OTTER À ÉCRANS.....	.886
COMMISSARIAT EUROPÉEN DE LA SODEC -	
VISION DU RÉEL 2005.....	.794
C.R.A.Z.Y. ET LES ÉTATS NORDIQUES -	
CANADIAN FRONT 2006 AU MOMA .....	.750
UN GARS, UNE FILLE LANCEMENT EN FRANCE .....	.544
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE PALM SPRINGS.....	.460
LANCEMENT GRANDE OURSE TV5 MONDE.....	.429
MISSION DE PRODUCTEURS ALLEMANDS	
(RHÉNANIE-DU-NORD-WESTPHALIE).....	.331
MISSION PRODUCTEURS SUISSES.....	.256

## Volet 4 Relations internationales

### Subvention

ENTREPRISE	OBJET	\$
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIBRAIRES FRANCOPHONES - QUÉBEC .....	SÉMINAIRE D'ÉVALUATION DES FORMATIONS 2006 ET FORMATION DES FORMATEURS 2007 .....	3 250
CENTRE DES TEXTILES CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL, LE .....	MOTS CROISÉS / PALABRAS CRUZADAS - ARGENTINE.....	1 500
PRODUCTIONS PÉRIPHÉRIA INC.....	4 <sup>I</sup> ÈME ÉDITION DES RENCONTRES TENK.....	2 310
SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI, LE.....	ACTIVITÉS DE JUMELAGE - SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI ET SALON DU LIVRE MARITIME DE CONCARNEAU.....	5 000
SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC .....	PARTENARIAT ENTRE ÉDITEURS SERBES ET QUÉBÉCOIS ET FLAMANDS ET QUÉBÉCOIS.....	10 000
SOCIÉTÉ ÉCONOMUSÉE DU QUÉBEC.....	ÉCONOMUSÉE: IMPLANTATION DU CONCEPT .....	40 000

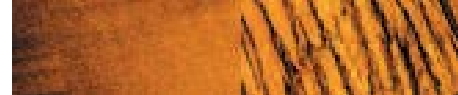


# Mesures fiscales

## MESURE FISCALE (CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE) 2006, DU 1ER OCTOBRE 2006 AU 31 MARS 2007

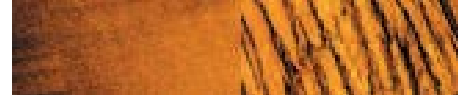
### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
3926231 CANADA INC. (MELENNY PRODUCTIONS INC.)	AU-DELÀ DU SUSHI
ALAIN CHICOINE, RÉALISATEUR RÉAL BÉLAND, ACTEUR - PREMIER CACHET STÉPHANE LEFEBVRE, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET ANDRÉ PERRON, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE MARTIN GRAVEL, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
3959015 CANADA INC. (PRODUCTIONS MAJ 2, LES)	COMMENT C'EST FAIT/HOW IT'S MADE (ÉPISODES 9 & 10)
4167554 CANADA INC. (ORBI-XXI PRODUCTIONS INC.)	SCANDALE LÈVESQUE, LE
4337476 CANADA INC. (CITÉ-AMÉRIQUE INC.)	BOB GRATTON 2
4376340 CANADA INC. (CITÉ-AMÉRIQUE INC.)	RIVIÈRE AUX CASTORS, LA
4381912 CANADA INC. (CITÉ-AMÉRIQUE INC.)	MA TANTE ALINE
GABRIEL PELLETIER, RÉALISATEUR FRÉDÉRIC OUELLET, SCÉNARISTE SYLVIE LÉONARD, ACTEUR - PREMIER CACHET BÉATRICE PICARD, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET NICOLAS LEPAGE, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE ÉRIC CAYLA, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
6002048 CANADA INC. (MOUVEMENT PERPÉTUEL)	BYRON CHIEF-MOON
6154999 CANADA INC. (PRODUCTIONS KISS ME)	A PREVIOUS ENGAGEMENT (TITRE ANTÉRIEUR : CLARION'S CALL)
6507891 CANADA INC. (CMJ PRODUCTIONS II INC.)	RISK TAKERS #2 - HÉROS DE LA PEUR #3
6541461 CANADA INC. (STUDIOS ST-ANTOINE INC.)	STÈLE #3
9081-3148 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS JEUX D'OMBRES INC.)	HAKUNA MATATA
9093-3763 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS A PRIORI)	TSHENU KANEKEMET - L'AÎNÉ QUI CHANTE
9121-7216 QUÉBEC INC. (PAR LA BANDE)	XSKATERA - CYCLE I
9125-2767 QUÉBEC INC. (COMMUNICATIONS SWAN INC.)	MISHKUENITA - CYCLE I
9125-2767 QUÉBEC INC. (COMMUNICATIONS SWAN INC.)	RIRE AUX ANGES
9125-2767 QUÉBEC INC. (COMMUNICATIONS SWAN INC.)	BYE-BYE MAISON ! - CYCLE 1
9125-6396 QUÉBEC INC. (FILMS 53/12) TOI	
FRANÇOIS DELISLE, RÉALISATEUR FRANÇOIS DELISLE, SCÉNARISTE ANNE-MARIE CADIEUX, ACTEUR - PREMIER CACHET LAURENT LUCAS, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET LOUISE COVA, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE SYLVAIN DUBAUX, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE PASCALE PAROISSIEN, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
9131-5754 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS BENANNAH INC., LES)	ANNIE BROCOLI - NOËL EN SPECTACLE
9136-6922 QUÉBEC INC. NEXT: A PRIMER ON URBAN PAINTING	
PABLO ARAVENA, RÉALISATEUR PABLO ARAVENA, SCÉNARISTE NIL, ACTEUR - PREMIER CACHET NIL, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET JOHN ASHMORE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE CHRISTOPHER HILLS-WRIGHT, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
9145-0528 QUÉBEC INC. (GROUPE EXPÉRIENCE)	QU'EST-CE QUI MIJOTE - CYCLE III
9161-0345 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS SARDINE INC.)	MON POISON ROUGE ! MY GOLDFISH IS EVIL ! - CYCLE I
9166-1009 QUÉBEC INC. (NOVEM COMMUNICATIONS INC.) «C.A.»	
9168-3011 QUÉBEC INC. (SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC.)	GRAND RIRE 2006



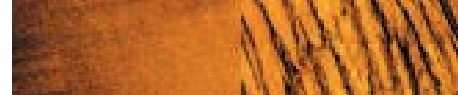
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
9171-5623 QUÉBEC INC. (FILMS CACHA INC.) .....	À VOS MARQUES ! PARTY ! (TITRE ANTÉRIEUR : LA NOTE PARFAITE)
FRÉDÉRIC D'AMOURS, RÉALISATEUR CAROLINE HÉROUX, SCÉNARISTE MÉLISSA DÉSORMEAUX POULIN, ACTEUR - PREMIER CACHET ASON ROY-LÉVEILLÉ, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET FRANÇOIS LAMONTAGNE, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE JEAN-PIERRE TRUDEL, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE ÉRIC GENOIS, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
9172-2967 QUÉBEC INC. (FACTEUR 7 INC.) .....	SOCCER DANS TOUS SES ÉTATS, LE
9175-1131 QUÉBEC INC. (UN CAPITALISME SENTIMENTAL) .....	UN CAPITALISME SENTIMENTAL
OLIVIER ASSELIN, RÉALISATEUR OLIVIER ASSELIN, SCÉNARISTE LUCILLE FLUET, ACTEUR - PREMIER CACHET DAVID GAUCHER, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE JEAN-FRANÇOIS LORD, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
9176-8853 QUÉBEC INC. ....	POVESTEA UNUI GALBEN (L'HISTOIRE D'UN ÉCU EN OR)
(THE STORY OF A GOLDEN COIN)	
ACHEVER L'INACHEVABLE INC. ....	ACHEVER L'INACHEVABLE
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	NEVILLE BROS / PAUL SIMON
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	PLANÈTE COUNTRY
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	OISEAU DE NUIT, L'
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	SYMPHONIE ÉCLATÉE, LA
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	LEAHY
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	SÉRIE JAZZ 2006
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	CARTE BLANCHE II
AMÉRIMAGE-SPECTRA INC. ....	GORAN BREGOVIC
ANIMATION MYSTÈRE INC. ....	MONSTER BUSTER CLUB - CYCLE I
AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD INC. ....	AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD
CAROLE POLIQUIN, RÉALISATEUR CAROLE POLIQUIN, SCÉNARISTE CAROLE POLIQUIN, ACTEUR - PREMIER CACHET NIL, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET TOLGA KUTLUAY, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
AVIVA COMMUNICATIONS INC. ....	AIR DE RIEN, L' ( TITRE ANTÉRIEUR : UNE ÉPOQUE FORMIDABLE)
BT-QC PRODUCTIONS INC. ....	BEFORE TOMORROW
BUBBLES PROJETS INC. ....	PROCHAINE SORTIE - CYCLE I (TITRE ANT.: À TOUTE ALLURE)
BUBBLES PROJETS INC. ....	CHAÎNES D'ARTISTES - CYCLE 1
BYE BYE RBO 2006 INC. ....	BYE BYE DE RBO 2006, LE
CAPTURE FILM INC. ....	CAPTURE, LA
CARPEDIEM FILM & TV (I) INC. ....	ICE CORP / LA COMPAGNIE DES GLACES
CD FILMS (SERENITY) INC.....	BOOT CAMP (EX.: A.S.A.P.)
CHINOOK COMMUNICATIONS INC. ....	ISHKUTEN UTAPAN - LE TRAIN
CINEFLIX PRODUCTIONS (WEDDING SOS) INC. ....	WEDDING SOS - CYCLE 1
CINÉGROUPE TTR3 INC. ....	TRIPPING THE RIFT - 3E SAISON
CINÉMA 3180 BÉLANGER EST INC. ....	SHAKESPEARE IN WORDS AND MUSIC
CINÉMA 3180 BÉLANGER EST INC. ....	CLASSICAL CABARET
CINÉMA 3180 BÉLANGER EST INC. ....	MUSICAL VOICES (EX: TORTURED SOULS)
CINÉMA 3180 BÉLANGER EST INC. ....	HOT DANCE
CINÉMA 3180 BÉLANGER EST INC. ....	CONCERTS 2007
CIRRUS PRODUCTIONS INC. ICI... ..	LE MONDE
CONSTELLATIONS 2001 INC. ....	FEMMES DE RÊVES
PIERRE SÉGUIN, RÉALISATEUR CLAUDE DUBOIS, ACTEUR - PREMIER CACHET DIANE DUFRESNE, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET PIERRE BOILEAU, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE ÉRIC CHARLES LAPOINTE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE ALAIN SAUVAGEAU, COMPOSITEUR	
CONTACT TV DEUX INC. ....	CONTACT, L'ENCYCLOPÉDIE DE LA CRÉATION - AN II



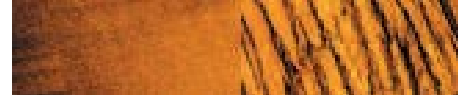
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET DE PRODUCTION ACPAV INC. ....	CE QU'IL FAUT FAIRE POUR VIVRE
<p>BENOIT PILON, RÉALISATEUR                      BERNARD ÉMOND, SCÉNARISTE                      NATAR UNGALAAD, ACTEUR - PREMIER CACHET                      ÉVELYNE GÉLINAS, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      NORMAND SARRAZIN, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                      MICHEL LA VEAUX, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                      RICHARD CORMEAU, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
CRÉATIONS VIA LE MONDE INC. ....	RELAIS GOURMANDS - CYCLE III
DARK LULLABIES INC. ....	TRAVELLING LIGHT
DLI PRODUCTIONS (CANADAVILLE) INC. ....	CANADAVILLE, LOUISIANA
DOC THALIE INC. ....	LACROIX SUR PAROLES
DOC THALIE INC. ....	TOXIQUE
DURHAM PRODUCTIONS (MUSE) INC. ....	DURHAM COUNTY 401
ÉMERGENCE (MARIE ANTOINETTE) INC. ....	MARIE-ANTOINETTE
FACTEUR 7 INC. ....	ALLER-RETOUR
FILM BIANCA INC. ....	YELLOW WOMAN, THE
<p>ÉMILE GAUDREAU, RÉALISATEUR                      STEVE GALLUCIO, SCÉNARISTE                      ELLEN DAVID, ACTEUR - PREMIER CACHET                      CAROLINE DHAVERNAS, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      PATRICIA CHRISTIE, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                      PIERRE MIGNOT, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE</p>	
FILM INTERNATIONAL REZOLUTION INC. ....	REZ RIDES - CYCLE I
FILM JULIETTE INC. ....	ROMÉO ET JULIETTE
<p>YVES DESGAGNÉS, RÉALISATEUR                      NORMAND CHAURETTE, SCÉNARISTE                      THOMAS LALONDE, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      GILBERT VERREAULT, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                      PIERRE MIGNOT, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                      MICHEL ARCAND, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
FILMS ARTESIAN INC. ....	TRAVELLING LIGHT
FILMS BUNBURY INC. ....	BIGFOOT'S REFLECTION
FILMS COSMODÉON INC. ....	PASSAGE (TITRE ANTÉRIEUR : PERLE)
FILMS DU PÔLE NORD INC. ....	DES HOMMES EN COSTUMES ROUGES : À LA RECHERCHE DU PÈRE NOËL
FILMS ESPERAMOS I INC. ....	MANIFESTES EN SÉRIE- CYCLE I
FILMS JAD INC. ....	MOLI QUI ? MOLINARI L'ÉNIGME (TITRE ANTÉRIEUR : MOLI QUI ?)
FILMS JPG INC. ....	VOILE RÉVÉLATEUR, LE
FILMS REZOLUTION INC. ....	CLUB NATIVE
FILMS ZINGARO 2 INC. ....	ÉTATS-HUMAINS 3 (ÉPISODES 17 À 20)
FRAGAR G.T. INC. ....	PLANÈTE BLUES
<p>RENALDO DI CESARE, RÉALISATEUR                      GREGORY CHARLES, ACTEUR - PREMIER CACHET                      LUCK MERVIL, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      GILLES FILLION, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                      MARTIN DURAND, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
FRAGAR G.T. INC. ....	BIOSPHERE - CYCLE I
FRANÇOIS EN SÉRIE II INC. ....	FRANÇOIS EN SÉRIE - CYCLE II
GALAFILM PRODUCTIONS (XII) INC. ....	RACE TO MARS
GASPA VIDÉO INC. ....	MÉTIERS DE LA MER, LES
GROUPE PIXCOM INC. ....	KABOUM! 2
I STUDIO CINÉMA TÉLÉVISION I INC. ....	MAÎTRE EN SCÈNE - CYCLE I
I STUDIO CINÉMA TÉLÉVISION I INC. ....	RÉVOLUTION DES PIXELS, LA
I STUDIO CINÉMA TÉLÉVISION II INC. ....	VUES DU CANAL
I STUDIO CINÉMA TÉLÉVISION II INC. ....	DANS LA ROUE DU TOUR - CYCLE I
ICOTOP INC. ....	VIVRE À VÉLO - CYCLE I
IDÉACOM INTERNATIONAL INC. ....	SIMPLEMENT LA VIE



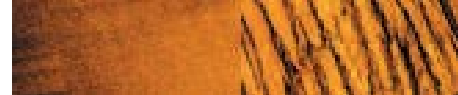
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
IDÉACOM INTERNATIONAL INC. .... & THE UGLY, THE INCENDO RPM PRODUCTION INC. ....	TÉMÉRAIRE, L'ÉTOURDI, ET L'IMPATIENT, LE / MAD, THE BAD, LEGACY OF FEAR / UN HÉRITAGE DE TERREUR
DON TERRY, RÉALISATEUR JOHN BENJAMIN MARTIN, SCÉNARISTE TERI POLO, ACTEUR - PREMIER CACHET ZACHARY BENET, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET ANDRÉ CHAMBERLAND, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE DANIEL VILLENEUVE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE JAMES GELFAND, COMPOSITEUR YVES LANGLOIS, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
INVERNESS PRODUCTIONS INC. .... ISLE-PRINCIPIA (USA) INC. .... JANIDÉE PRODUCTIONS INC. ....	DÉLUGE, 10 ANS DÉJÀ, LE USA JONAS : LA QUÊTE / QUEST, THE
JEAN-FRANÇOIS PILON, RÉALISATEUR JANIE DUQUETTE, SCÉNARISTE PHILIPPE ROY, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE DANY BÉDAR, COMPOSITEUR HUBERT HAYAUD, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
JUSTE POUR RIRE TV INC. ....	JUSTE POUR RIRE INTÉGRAL - GALAS 1 À 6 (2005)
ROBERT LÉVEILLÉ, RÉALISATEUR PATRICK HUARD, ACTEUR - PREMIER CACHET DIANE DUFRESNE, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET PIERRE LABONTÉ, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE MICHAEL MCGEE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE ÉRIC LAVOIE, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
JUSTE POUR RIRE TV INC. .... JUSTE POUR RIRE TV INC. ....	JUST FOR LAUGHS 2006 DENIS DROLET AU PAYS DES DENIS, LES
LUC SIROIS, RÉALISATEUR SÉBASTIEN DUBÉ, ACTEUR - PREMIER CACHET VINCENT LÉONARD, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET PIERRE LABONTÉ, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE NORMAN CHASSÉ, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
JUSTE POUR RIRE TV INC. ....	LAURENT PAQUIN : PREMIÈRE IMPRESSION
LUC SIROIS, RÉALISATEUR LAURENT PAQUIN, SCÉNARISTE LAURENT PAQUIN, ACTEUR - PREMIER CACHET PIERRE LABONTÉ, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE NORMAND CHASSÉ, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
JUSTE POUR RIRE TV INC. .... K8E K8E (KUEI), PRODUCTIONS ARTISTIQUES ET CULTURELLES INC. .... LA PRESSE TÉLÉ II LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ II LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ II LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ II LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ II LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ III LTÉE ..... LA PRESSE TÉLÉ III LTÉE ..... LAURA CADIEUX INC. .... MACUMBA DOC. INC. ....	NASTY SHOW 2006, THE MIKUAN - CYCLE IV ROUGE ET LE BLEU, LE MANON TU M'INSPIRES! II HEURE DE GLOIRE, L' MATCH DES ÉTOILES II, LE RICARDO AND FRIENDS I PETITE SÉDUCTION, LA - CYCLE I PETITE SÉDUCTION, LA - CYCLE II PETIT MONDE DE LAURA CADIEUX, LE - CYCLE III LOS MEXICANOS



# Mesures fiscales

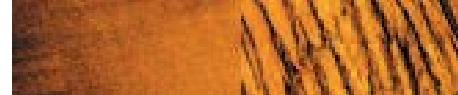
ENTREPRISE	OBJET
MICROSCOPE INC. ....	CONTINENTAL, UN FILM SANS FUSIL
STÉPHANE LAFLEUR, RÉALISATEUR STÉPHANE LAFLEUR, SCÉNARISTE GILBERT SICOTTE, ACTEUR - PREMIER CACHET RÉAL BOSSÉ, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET ANDRÉ-LINE BEAUPARLANT, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE SARA MISHARA, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE SOPHIE LEBLOND, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
NOVEM PRODUCTIONS INC. ....	FUREUR, LA - 2006-2007
OUTRAGE PRODUCTIONS INC. ....	LIKE MOTHER LIKE DAUGHTER
OUTRAGE PRODUCTIONS INC. ....	FRAMED FOR MURDER
PHOTOS PHILMS INC. ....	BUSINESS, THE - CYCLE I
PRAM QUÉBEC INC. ....	TÊTE PREMIÈRE - CYCLE I
PRODUCTION ARITHMETIC QUÉBEC INC. ....	EMOTIONAL ARITHMETIC
PRODUCTION INCENDO SMITH INC. ....	A LIFE INTERRUPTED
STEFAN PLESZCZYNSKI, RÉALISATEUR JOHN WIERICK, SCÉNARISTE LEA THOMPSON, ACTEUR - PREMIER CACHET ANTHONY LEMKE, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET ANDRÉ CHAMBERLAND, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE JOHN BARRETT, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE JAMES GELFAND, COMPOSITEUR CHRISTIAN ROY, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
PRODUCTION LE DERNIER CONTINENT INC. ....	DERNIER CONTINENT, LE
JEAN LEMIRE, RÉALISATEUR JEAN LEMIRE, SCÉNARISTE MARTIN LECLERC, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE MICHEL GROU, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES	
PRODUCTION MARC TRUDEAU INC. ....	ÉCRAN DU MONDE - CYCLE IX
PRODUCTION PRÉSENCE INC. ....	SUR LA ROUTE DES FESTIVALS
PRODUCTION PRÉSENCE INC. ....	FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN 2006
PRODUCTION PRÉSENCE INC. ....	HARMONIE, CONTE FANTASTIQUE
PIERRE SÉGUIN, RÉALISATEUR SYLVAIN GAGNON, ACTEUR - PREMIER CACHET YVES SIMARD, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET RICHARD BLACKBURN, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE CLAUDE BENOÎT, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE	
PRODUCTION TND INC. ....	MILLENNIUM PROJECT, THE (TITRE ANTÉRIEUR : TERRORIST NEXT DOOR)
PRODUCTIONS 7E VAGUE (P7V) INC. ....	MIROIRS D'ÉTÉ
PRODUCTIONS AVANTI CINÉ VIDÉO INC. ....	DING ET DONG : LA VRAIE HISTOIRE
PRODUCTIONS BAZZO BAZZO INC. ....	BAZZO.TV
PRODUCTIONS BORD DE MER INC. ....	ANIMAUX AUSSI LE FONT, LES
PRODUCTIONS CINEFLIX (JONESTOWN) INC. ....	THREE DAYS TO JONESTOWN (AKA BIENVENUE À JONESTOWN)
PRODUCTIONS CINEFLIX (LEGENDS) INC. ....	URBAN LEGENDS
PRODUCTIONS CONTE INC. ....	KA EXTREME
PRODUCTIONS CONTE INC. ....	CIRQUE DU SOLEIL PRÉSENTE "CORTEO"
PRODUCTIONS CONTE INC. ....	DERRIÈRE LE RIDEAU (TITRE ANTÉRIEUR: DESTIN D'UN CLOWN, LE)
PRODUCTIONS DES FILMS DE L'AUTRE INC. ....	ÉCOUTEUR, L'
PRODUCTIONS DU LION VERT INC. ....	INNUS DE SHESHATSHIU - SHESHATSHIINNUT - THE INNU OF SHESHATSHIU, LES
PRODUCTIONS DU VERSANT EST LTÉE .....	SUR LE CHEMIN DES ÉTOILES
PRODUCTIONS E.G.M. LTÉE .....	VIVE LES FÊTES
PRODUCTIONS ÉRÉZI INC. ....	MENSONGES D'ÉTAT
PRODUCTIONS EUREKA! INC. ....	KRIEGHOFF OU LE CABINET D'UN PEINTRE POPULAIRE
PRODUCTIONS GALAFILM (I) INC. ....	ICE CORP / COMPAGNIE DES GLACES, LA
PRODUCTIONS GALAFILM (IV) INC. ....	ST-URBAIN'S HORSEMAN



# Mesures fiscales

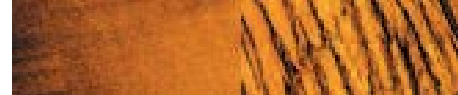
ENTREPRISE OBJET

<p>PRODUCTIONS GALAFILM (VI) INC. ....</p> <p>BRIAN MCKENNA, RÉALISATEUR                  BRIAN MCKENNA, SCÉNARISTE                  JUSTIN TRUDEAU, ACTEUR - PREMIER CACHET                  MICHAEL RUDDER, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                  RÉAL BEAUCHEMIN, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                  MARK ELLAM, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                  MICHAEL BUTLER, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p> <p>PRODUCTIONS GALAFILM (VI) INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GALAFILM (VII) INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP (II) INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP (III) INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GFP INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS GLACIALIS INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS HORSEWHISPER INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS HOUSE SITTER (MUSE) INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS HYPERZOOM INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS INFORMACTION INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS INFORMACTION INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS J .....                  PRODUCTIONS J XI INC. ....                  PRODUCTIONS J XI INC. ....                  PRODUCTIONS KAOS INC. ....                  PRODUCTIONS LA GALÈRE INC. ....                  PRODUCTIONS LONDON FLOOD (MUSE) INC. ....                  PRODUCTIONS LOUISE DESROSNIERS INC. ....                  PRODUCTIONS MITIK INC. ....                  PRODUCTIONS MITIK INC. ....                  PRODUCTIONS MULTI-MONDE INC. ....                  PRODUCTIONS MUSHKEG INC. ....                  PRODUCTIONS NEURAL CODE INC. ....                  PRODUCTIONS NITROMAX INC. ....</p> <p>ALAIN DESROCHERS, RÉALISATEUR                  BENOÎT GUICHARD, SCÉNARISTE                  GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE, ACTEUR - PREMIER CACHET                  LUCIE LAURIER, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                  DOMINIQUE DESROCHERS, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                  BRUCE CHUN, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE</p> <p>PRODUCTIONS NOS ÉTÉS III INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS OUTRAGE 6 INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS OUTRAGE 8 INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS PERFECT INC. ....</p> <p>PRODUCTIONS PIXCOM INC. ....</p>	<p>GREAT WAR , THE / GRANDE GUERRE, LA</p> <p>GREAT WAR EXPERIENCE, THE                  WEBDREAMS - CYCLE II                  LIENS DE SANG                  ICI LOUIS-JOSÉ HOUDE - II                  GUY STUFF WITH JOHN MOORE                  (EX: GUYS: AN OWNER'S MANUAL - CYCLE I)                  PAYSAGE AFROMONDE V                  NOIR DE MONDE                  LUSO MONTRÉAL- CYCLE V                  CARAVANE DU MAGHREB - CYCLE V                  FOCO LATINO - CYCLE V                  NI HAO - CYCLE III                  BELLA VITA - CYCLE III                  SINO MONTRÉAL - CYCLE V                  SIAMO - CYCLE II                  IN MONTREAL - CYCLE IV                  FROM EGYPT TO MONTREAL - CYCLE V                  CIAO MONTREAL - CYCLE IV                  ARTE MONDO - CYCLE IV                  BANGLA TV - CYCLE IV                  HELLAS SPECTRUM - CYCLE V                  INDO MONTREAL - CYCLE V                  SOUL CALL - CYCLE V                  PLANÈTE BLANCHE, LA                  HEARTLAND                  HOUSE SITTER (TITRE ANT.: NAUGHTY SECRETS /                  THE PERFECT JOB)                  À VOS MARTEAUX                  CHRONIQUES AFGHANES                  ONDES DE CHOC                  (STAR ACADÉMIE III) INC. TOURNÉE STAR ACADÉMIE 2005, LA                  DANS MA CAMÉRA - CYCLE V                  MARIE-ÉLAINE THIBERT - CAPTATION                  A SONG FOR AFRICA / UNE CHANSON POUR L'AFRIQUE                  GALÈRE, LA                  FLOOD, THE                  POUR L'AMOUR DES ANIMAUX !                  MAGPIE, LA                  PÉLERIN, LE                  MAKE MONEY Y QUEDAR AQUI                  KANIEN'KEHA: KA (LIVING THE LANGUAGE)                  ROBO SAPIEN, THE SECRET (R)EVOLUTION                  NITRO (TITRE ANTÉRIEUR ADIEU MAX)</p> <p>NOS ÉTÉS - CYCLE III                  RIVAL, THE (TITRE ANTÉRIEUR : SURROGATE, THE)                  DEMONS FROM HER PAST (ECHO FROM THE PAST)                  CHRISTIE'S REVENGE                  DESTINATION BEAUTÉ / BEING BEAUTIFUL                  (TITRE ANTÉRIEUR : MIROIR, MIROIR)</p>
---	---



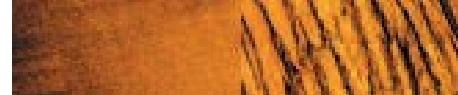
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
PRODUCTIONS PIXCOM INC. ....	REVANCHE DES NERDZ 06-07 (TITRE ANT. : A @ Z)
PRODUCTIONS PIXCOM INC. ....	PIEDS DANS LA MARGE 2, LES
PRODUCTIONS PLANÈTE EN ROTATION INC. ....	WORLD'S A STAGE WITH JOHN NEVILLE
PRODUCTIONS ROCH BRUNETTE INC. ....	HULL, LE PETIT CHICAGO
PRODUCTIONS ROCH BRUNETTE INC. ....	UNE MER À BOIRE
PRODUCTIONS RPM INC. ....	RPM (ROULEZ AVEC PIERRE MICHAUD) - CYCLE II
PRODUCTIONS THALIE INC. ....	TSUNAMI : 2E VAGUE
PRODUCTIONS THALIE INC. ....	BIOGRAPHIES GIRARD / GARNEAU
PRODUCTIONS TIPPING (MUSE) INC. ....	TIPPING POINT
PRODUCTIONS TOONCAN (XIV) INC. ....	FAMILLE PASSIFLORE, LA - CYCLE III
PRODUCTIONS TRACE (MUSE) INC. ....	PROOF OF LIES (TITRE ANTÉRIEUR : TRACE EVIDENCE)
PRODUCTIONS VENDÔME III INC. ....	450, CHEMIN DU GOLF - CYCLE V
PRODUCTIONS VF INC. ....	MÉMOIRE À LA DÉRIVE
PRODUCTIONS VF INC. ....	GRANDE AMOUREUSE, LA
PRODUCTIONS VIRAGE INC. ....	ROMÉO, JULIETTE ET L'IMMIGRATION
PRODUCTIONS VIRAGE INC. ....	FRIC SHOW, LE - CYCLE II
PRODUCTIONS VIRAGE INC. ....	IMPENSABLES JEUX, LES
PRODUCTIONS VIRAGE INC. ....	DES BILLES, DES BALLONS ET DES PETITS GARÇONS
PRODUCTIONS VOX POPULI I INC. ....	DES IDÉES QUI FONT DES PETITS
PRODUCTIONS WIND (MUSE) INC. ....	ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE - CYCLE III
PRODUCTIONS ZÉRO INC. ....	WIND IN THE WILLOWS
PVP ANIMATION INC. ....	ON S'ÉCOUTE PARLER
PVP-FILMS II INC. ....	POUSSIÈRE D'ÉTOILES
PVP-FILMS INC. ....	TERRES ARTICQUES- CYCLE I
PVP-FILMS INC. ....	ROMAINE, LA
R-FORCE (II) PRODUCTIONS ....	MAMA COCA
SAINT-GLINGLIN INC. ....	R FORCE - CYCLE II
SIKONIK INC. ....	UNE ATTEND PAS L'AUTRE
SOCIÉTÉ NOUVELLE DE PRODUCTION 2 INC. ....	PACTE, LE
SOCIÉTÉ NOUVELLE DE PRODUCTION 2 INC. ....	SUCRÉ SALÉ - CYCLE V
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	QUÉBEC À LA UNE (LE)
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	RIRES EN FAMILLE
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	LE TEMPS DE DIRE JE T'AIME: SALUT À CLAUDE LÉVEILLÉ (TITRE ANT.: SALUT CLAUDE LÉVEILLÉE)
<p>PIERRE SÉGUIN, RÉALISATEUR                  ISABELLE BOULAY, ACTEUR - PREMIER CACHET                  MARIO PELCHAT, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                  DAN BIGRAS, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                  ÉRIC C. LAPOINTE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                  DOMINIC LESSARD, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	SALUT À SERGE FIORI
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	RAYMOND LÉVESQUE, QUAND LES HOMMES VIVRONT D'AMOUR
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	JUDI ET YVON FONT UNE SCÈNE
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	BIOGRAPHIE NORMAND BRATHWAITE (TITRE ANTÉRIEUR:
BIOGRAPHIE 2 (2006), ÉPISODE 3)	
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	SHOW DU REFUGE 2006, LE
SOGESTALT TÉLÉVISION QUÉBEC INC. ....	MASSICOTTE CRAQUE!
SOVICOM INC. ....	NÉGOCIATEUR, LE - III
SPECTRA ANIMATION 1 INC. ....	BLAISE LE BLASÉ
SPHÈRE MÉDIA 2004 INC. ....	PROVIDENCE, CYCLE III
SPHÈRE MÉDIA 2005 INC. ....	RUMOURS - CYCLE I
SPHÈRE MÉDIA INC. ....	RUMEURS - CYCLE V
SPORT-ACTION VIDÉO INC. ....	AVENTURES EN NORD 2005-2006
STUDIO MAX FILMS INC. ....	BORDERLINE
<p>LYNE CHARLEBOIS, RÉALISATEUR                  MARIE-SISSI LABRÈCHE, SCÉNARISTE                  ISABELLE BLAIS, ACTEUR - PREMIER CACHET                  ANGÈLE COUTU, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                  STEVE ASSELIN, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                  YVANN THIBODEAU, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
TÉLÉFICTION PRODUCTIONS INC. ....	DOMINIQUE RACONTE - CYCLE III
TÉLÉFICTION PRODUCTIONS INC. ....	TOC TOC TOC
TÉLÉFICTION PRODUCTIONS INC. ....	UNE PILULE, UNE PETITE GRANULE...- CYCLE III
TÉLÉPRODUCTIONS AFFAIRES MONDIALES INC. ....	DIRECTORS, THE - SEASON 2006-2007



# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
TÉLÉPRODUCTIONS AFFAIRES MONDIALES INC. ....	PRODUCERS, THE - SEASON 2006-2007
TÉLÉ-VISION I INC. ....	BELLE ET BUM - CYCLE IV
<p>JEAN-FRANÇOIS BLAIS, RÉALISATEUR                      SYLVIE RÉMILLARD, SCÉNARISTE                      NORMAND BRATHWAITE, ACTEUR - PREMIER CACHET                      CLAUDINE PRÉVOST, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      ÉRIC SIROIS, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
TÉLÉ-VISION III INC. ....	FÊTE NATIONALE 2006 À MONTRÉAL
<p>JEAN FRANÇOIS BLAIS, RÉALISATEUR                      NORMAND BRATHWAITE, ACTEUR - PREMIER CACHET                      GAROU, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      MARIO BOUCHARD, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                      CHARLES ÉRIC LAPOINTE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE</p>	
TÉLÉ-VISION III INC. ....	SPECTACLE DE LA FÊTE NATIONALE 2006 À QUÉBEC
<p>RAFAEL OUELLET, RÉALISATEUR                      FRANCE D'AMOUR, ACTEUR - PREMIER CACHET                      MARJO, ACTEUR - DEUXIÈME CACHET                      SYLVIE RÉMILLARD, DIRECTEUR SCÉNOGRAPHIE                      DENIS GUÉRETTE, DIRECTEUR PHOTOGRAPHIE                      VINCENT REHEL, COMPOSITEUR                      DOMINIC RIOUAL, CHEF MONTEUR - PRISE DE VUES</p>	
TÉLÉ-VISION IV INC. ....	PAR-DESSUS LE MARCHÉ, - CYCLE III
TÉNÈBRES INC. ....	AGE DES TÉNÈBRES, L'
TRAPÈZE PRODUCTIONS INC. ....	H2 SNOW - 2005
TRINÔME INC. ....	ÇA S'BRANCHE OÙ ?, CYCLE II
TRINÔME INC. ....	BD CITÉS - CYCLE II
TRINÔME INC. ....	GOÛT DE LOUIS, LE - CYCLE I
TUTTI FRUTTI FILMS INC. ....	ÉVÊQUE, L'
TUTTI FRUTTI FILMS INC. ....	MICHELLE BACHELET
VÉLOCITÉ INTERNATIONAL INC. ....	MA VOISINE EST UNE PIN UP
VÉLOCITÉ INTERNATIONAL INC. ....	AUTOMANIA 3 - AUTOMNE 2006
VENTS DE NEPTUNE INC. ....	SOUS LES VENTS DE NEPTUNE
VIRGINIE IV INC. ....	VIRGINIE - CYCLE IV
VIVACLIC I INC. ....	ALLÔ PIERRE-L'EAU
VIVACLIC II INC. ....	KIF KIF - CYCLE II
VIVAZOOM 1 INC. ....	TRAGÉDIES - CYCLE III (TITRE ANTÉRIEUR : MON HISTOIRE À MOI)
VIVAZOOM 1 INC. ....	Z=MC2 - CYCLE IV
VIVAZOOM 1 INC. ....	TAP-TAP
WAVE PRODUCTIONS (MUSE) INC. ....	KILLER WAVE (TITRE ANT.: TIDAL WAVE / CRASHER)
ZONE3-XVI INC. ....	PEAU DU LÉOPARD (TITRE ANTÉRIEUR : CISJORDANIE: L'AUTRE GAZA)
ZONE3-XVII INC. ....	ESPACE D'UN ÉTÉ, L' - CYCLE III
ZONE3-XVII INC. ....	FRANCS TIREURS - CYCLE IX
ZONE3-XVII INC. ....	INFOMAN - CYCLE VII
ZONE3-XVII INC. ....	TU M'ÉTONNES - CYCLE I
ZONE3-XVII INC. ....	CHOEUR SUR LA MAIN, LE
ZONE3-XVII INC. ....	MISSIONS DE PATRICE, LES - CYCLE II
ZONE3-XVII INC. ....	MÉCHANT CHANGEMENT, CYCLE II
ZONE3-XVII INC. ....	MINUIT, LE SOIR CYCLE III (2006-2007)
ZONE3-XVII INC. ....	DÉCORE TA VIE - CYCLE V - (2006-2007)
ZONE3-XVII INC. ....	MÉTAMORPHOSE V (2006-2007)
ZONE3-XVII INC. ....	À LA DI STASIO - CYCLE V (2006-2007)
ZONE3-XVII INC. ....	HISTOIRES DE FILLES IX (2006-2007)
ZONE3-XVII INC. ....	FLASH XII (2006-2007)
ZONE3-XVIII INC. ....	IL ÉTAIT UN FOIS DANS LE TROUBLE - CYCLE III
ZONE3-XVIII INC. ....	BOSSE DES NOCES, LA - CYCLE II
ZONE3-XVIII INC. ....	POUR UN INSTANT...AVEC SERGE FIORI (TITRE ANT. SALUT À FIORI)
ZONE3-XVIII INC. ....	UNE GRENADE AVEC ÇA - CYCLE V
ZONE3-XVIII INC. ....	QUÉBEC A DES ELLES, LE
ZONE3-XVIII INC. ....	MON OEIL ! - CYCLE II
ZONE3-XVIII INC. ....	IL VA Y AVOIR DU SPORT - CYCLE III (2006-2007)



# Mesures fiscales

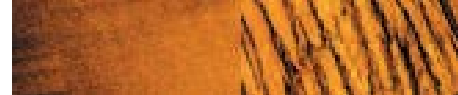
ENTREPRISE	OBJET
ZONE3-XVIII INC. ....	VIENS VOIR LES COMÉDIENS - CYCLE VI (SAISON 2006)
ZONE3-XVIII INC. ....	LIBRE ÉCHANGE II (2006-2007)
ZONE3-XVIII INC. ....	COEUR A SES RAISONS III, LE (2006-2007)

**Nombre de dossiers :** 284  
**Montant crédit d'impôt accordé :** 64 685 956 \$

## MESURE FISCALE (DOUBLAGE) 2007

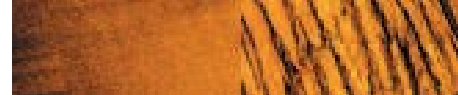
### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	LILLY THE WITCH / LILLY
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	DRAGON II V.F.
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	DELILAH & JULIUS -V.F.
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	CARL SQUARED / CARL AU CARRÉ
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	CLASS OF THE TITANS / CLASSE DES TITANS, LA
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	AKEELAH AND THE BEE / MOTS D'AKEELAH, LES
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	SABAH - V.F.
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	WHO LOVES THE SUN / SECRETS D'ÉTÉ
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	GREENPEACE - MAKING A STAND / À LA MANIÈRE DE GREENPEACE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	FLIRTING WITH DANGER / SÉDUCTION DANGEREUSE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	LAST KISS, THE / DERNIER BAISER, LE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	6 TEEN - V.F.
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	INDIAN SUMMER - THE OKA CRISIS / OKA - UN ÉTÉ INDIEN
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	BOYS, LES - IV - V.A.
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	ANTARTIQUE PRINTEMPS EXPRESS / ANTARCTIC SPRING EXPRESS
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	SEE NO EVIL / REGARD DU DIABLE, LE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	FATAL TRUST / CONFIANCE FATALE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	SLITHER / INCISIONS
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	CIRCLE OF FRIEND / CERCLE MEURTRIER
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	HARD CANDY / DURE À CROQUER
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	WATATATOW
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	JANE AND THE DRAGON / JANE ET LE DRAGON
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	6 TEEN SPECIAL - SNOW DAY / BLANC COMME NEIGE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	FOURSOME, THE / QUATUOR, LE
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	CAPTAIN FLAMINGO / CAPITAINE FLAMINGO
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	STUNTDWGS / CASSE-COU, LES
AUDIO POSTPRODUCTION SPR INC. ....	DEEP SEA / SOUS LES MERS DU MONDE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	THESE GIRLS / TROIS POUR UN
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	NIGHT LISTENER, THE / UNE VOIX DANS LA NUIT
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HOW TO EAT FRIED WORMS / COMMENT MANGER DES VERS DE TERRE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LIBERTINE, THE / ROCHESTER : LE DERNIER DES LIBERTINS
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	GLORY ROAD / CHEMIN DE LA GLOIRE, LE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	BROTHER BEAR II / MON FRÈRE L'OURS II
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	AQUAMARINE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LITTLE CHILDREN / ENFANTS DE CHOEUR, LES
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	DATE MOVIE / FILM D'AMOUR
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	BRICK / À LA RECHERCHE D'ÉMILIE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	EDMOND - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	INSTANT STAR / STAR INSTANTANÉE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	BIG WHITE, THE / GRAND BLANC, LE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	ILLUSIONIST, THE / ILLUSIONNISTE, L'



# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HOLLYWOODLAND - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	WINTER PASSING / AU FIL DE L'HIVER
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	GRANDMA'S BOY / GARÇON À MAMIE, LE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HOOT / CHOUETTE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	SOMETHING NEW / UN GOÛT DE NOUVEAUTÉ
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	TRISTAN SHANDY - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	KINDY BOOTS / DRÔLE DE BOTTES
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	SCARY MOVIE 4 / FILM DE PEUR 4
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LUCKY NUMBER SLEVIN / BONNE CHANCE SLEVIN
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HOW TO LOSE YOUR LOVER / COMMENT PERDRE L'AMOUR
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	GRILLED / SUR LE GRILL
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	SISTER, THE / SOEURS, LES
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HEARTSTOPPER / COEUR SAIGNANT
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LUNAR JIM / JIM L'ASTRONAUTE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	TAKE THE LEAD / ENTREZ DANS LA DANCE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	TRANSAMERICA - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	KEEPING UP WITH THE STEINS / MEILLEURS QUE LES STEINS
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	SNAKES ON A PLANE / SERPENTS À BORD
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	FIND ME GUILTY / COUPABLE OU NON
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	SCHOOL FOR SCOUNDRELS / ACADÉMIE DES LOUSERS, L'
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	GOOSE - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	PREY / PROIE, LA
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HITCHER, THE / AUTO-STOPPEUR, L'
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	COME EARLY MORNING / UN BEAU MATIN
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	FUR / DIANE ARBUS UN PORTRAIT IMAGINAIRE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LASSIE - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	STORMBREAKER / AVENTURES D'ALEX RIDER, LES
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	GROOMSMEN, THE / GARÇONS D'HONNEUR, LES
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	CODE NAME : THE CLEANER / NOM DE CODE : NETTOYEUR
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	NOW YOU KNOW / QUI SAIT QUOI
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LAST MIMZY, THE / DERNIÈRE MIMZY, LA
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	TENACIOUS DEE IN THE PICK OF ..... - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	UNDISPUTED II / INVINCIBLE II
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	PIZZA - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	NUMBER 23 / NUMÉRO 23
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LONG WEEK-END, THE / UN LONG WEEK-END
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LOVE WRECKED / AMOUR À LA DÉRIVE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	UNKNOWN / INCONNU
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	CHEVALIERS DU CIEL, LES / SKY FIGHTER
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	AIR BUDDIES / TRIBU TOBBY, LA
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	NATIVITY STORY, THE / NATIVITÉ, LA
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	TEXAS CHAINSAW MASSACRE : THE BEGINNING /
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	MASSACRE À LA TRONCONNEUSE : LE COMMENCEMENT
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	BOBBY - V.F.
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	BUTTERFLY EFFECT- II / EFFET PAPILLON, L' - II
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	RETURN, THE / RETOUR, LE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	OH IN OHIO, THE / OH! EN OHIO
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	DEAD OR ALIVE / MORT OU VIF
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	VETERAN, THE / VÉTÉRAN, LE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	LAND OF THE BLIND, THE / DANS LA MIRE DU POUVOIR
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	HAVEN / HAVRE
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	CATCH A FIRE / DE FEU ET DE SANG
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	CLERKS - II / COMMIS EN FOLIE - II
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	WAH WAH - V.F.



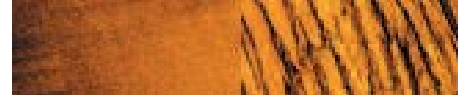
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	NIGHT OF THE LIVING DEAD / NUIT DES MORTS VIVANTS, LA
CINÉLUME FILM-VIDEO INC. ....	PULSE / PULSATION
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	MY SUPER EX-GIRLFRIEND / MA SUPER EX-COPINE
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	MISS POTTER - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	EPIC MOVIE / FILM ÉPIQUE
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	A NIGHT AT THE MUSEUM / UNE NUIT AU MUSÉE
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	TURISTAS / TOURISTES
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	VAN WILDER II - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	TV THE MOVIE : NATIONAL LAMPOON'S TV / NATIONAL LAMPOON TV - LE FILM
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	GARFIELD II - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	DECK THE HALLS / À VOS MARQUES, PRÊTS, DÉCOREZ !
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	MARINE, THE / FUSILLER MARIN, LE
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	INVINCIBLE - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	JOHN TUCKER MUST DIE / JOHN TUCKER DOIT MOURIR
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	PARTITION - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	DEVIL WEARS PRADA / DIABLE S'HABILLE EN PRADA, LE
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	POKO - III - V.F.
CINÉLUME POST-PRODUCTION INC. ....	MATERIAL GIRLS - V.F.
CITÉLAB INC. ....	BEOWFUL & GRENDAL / DUEL DANS LA BOUE
CITÉLAB INC. ....	CHILDSTAR / ENFANT PRODIGE, L'
CITÉLAB INC. ....	SIBLINGS / SECRET DE FAMILLE
COMMUNICATIONS RIVAGE INC. ....	SNIP AND TUCK / PLASTICIENS RICHES ET CÉLÈBRES - MIAMI
COMMUNICATIONS RIVAGE INC. ....	MORE SEX TIPS / SEXE DANS TOUS SES ÉBATS LE - CYCLE III
COMMUNICATIONS RIVAGE INC. ....	SNIP & TUCK NEW YORK / PLASTICIENS RICHES & CÉLÈBRES NEW YORK
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	PÉNIS EN FOLIE / PENIS DEMENTIA
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	MEGA BUILDERS - 2005-2006 / GRANDS TRAVAUX, LES - 2005-2006
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	VANITY INSANITY 2006 / EN QUÊTE DE BEAUTÉ 2006
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	STACKED LIKE ME / DES SEINS EN ABONDANCE
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	DOCU-D - 2006 - V.F.
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	TURNING POINTS OF HISTORY / TOURNANTS DE L'HISTOIRE 2005-2006
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	ROCK SCHOOL / ACADÉMIE DU ROCK, L'
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	BIOGRAPHY / BIOGRAPHIE
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	RETURN OF THE HOCKEY NOMAD: INFO RUSSIA / HOCKEY SANS FRONTIÈRE: LA RUSSIE
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	SANS DÉTOUR 2005-2006
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	CIRME STORIES - 2005 / HISTOIRES DE CRIME - 2005
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	FACE OF VICTORY, THE / FACE DE LA VICTOIRE, LA
DENIS BOUCHER COMMUNICATIONS INC. ....	FAG HAGS / CES FEMMES QUI AIMENT LES GAIS
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN - FLIGHT ENTERTAINMENT - MARCH 2007
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - FEBRUARY 2007
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT- JANUARY 2007
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - DECEMBER 2006
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - NOVEMBER - V.F.
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - OCEAN ZOO - V.F.
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - OCTOBER 2006 - V.F.
OPTIMUM PRODUCTION SERVICES INC. ....	AIR CANADA IN-FLIGHT ENTERTAINMENT - SEPTEMBER 2006 - V.F.
PIXCOM INTERNATIONAL INC. (PIXCOM) ....	EXCÈS DE STAR - V.F.
PREMIUM SON 'N' IMAGE INC. ....	MIND OVER MURDER FILE / AU-DELÀ DE LA VÉRITÉ
PREMIUM SON 'N' IMAGE INC. ....	BLACK WIDOWER / MARIAGE EN NOIR
PRODUCTIONS ESPACE VERT STUDIOS ST-ANTOINE INC. ....	RENEGADE PRESS II / PRESSE REBELLE II
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES. ....	FBI FILES - VII / DOSSIERS FBI - VII
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES. ....	UNKNOWN DIAGNOSTIC / DIAGNOSTIC INCONNU
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES. ....	PSYCHIC WITNESS / TÉMOINS DE L'ÉTRANGE



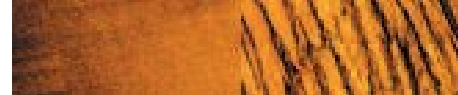
# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	NEW DETECTIVES - X / NOUVEAUX DÉTECTIVES - X
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	HAUNTING / HANTISE
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	NEW DETECTIVES VIII / NOUVEAUX DÉTECTIVES VIII
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	NEW DETECTIVES - IX / NOUVEAUX DÉTECTIVES - IX
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	FBI FILES VI / DOSSIERS FBI VI
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	NEW DETECTIVES - VII / NOUVEAUX DÉTECTIVES - VII
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	FBI FILES V / DOSSIERS FBI - V
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	FBI FILES - IV / DOSSIERS FBI - IV
PRODUCTIONS QUAI 32 INC., LES.....	FBI FILES - VIII / DOSSIERS FBI- VIII
PRODUCTIONS VIA LE MONDE (DANIEL BERTOLINO) INC., LES.....	SI J'AVAIS LES AILES D'UN ANGE / GONE FOR THE GOD
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	BON VOYAGE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MAN OF THE YEAR / HOMME DE L'ANNÉE, L'
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	JOHNNY TEST- V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	DEATH OF A PRESIDENT / MORT D'UN PRÉSIDENT
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	HOME OF THE BRAVE/ RETOUR DES BRAVES, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MCLEOD'S DAUGHTERS - III / SOEURS MCLEOD, LES - III
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	WE ARE MARSHALL / ESPRIT D'UNE ÉQUIPE, L'
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	BOMBER BOYS / JEUNES AVIATEURS, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	CANADA RUSSIE 72 - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	I SURVIVED - 2004 / SURVIVANTS, LES - 2004
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	FOUNTAIN, THE / FONTAINE, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MOZART AND THE WHALE - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SEX FILES 2005 / ÇA S'EXPLIQUE 2005
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	BLOOD AND CHOCOLATE / SANG ET CHOCOLAT
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SPÉCIAUX D - 2006-2007
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	DÉJÀ VU
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	ARTHUR'S MISSING PAL - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	DOG WHISPERER I / CÉSAR, L'HOMME QUI PARLE AUX CHIENS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	BLOOD DIAMOND / DIAMANT DE SANG, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SANTA CLAUSE III : THE ESCAPE CLAUSE / SUR LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	TRACES DU PÈRE NOËL : LA CLAUSE FORCE MAJEURE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	CHARLOTTE'S WEB / PETIT MONDE DE CHARLOTTE, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	HAPPY FEET / PETITS PIEDS DU BONHEUR, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	AMERICAN DREAMZ - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	DOWNSIZE ME / LIBÉREZ-MOI DE MES KILOS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	DIVINE DESIGN / DÉCO SUR MESURE VU PAR CANDICE OLSON
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	ROCKY BALBOA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	HOLLIDAY, THE / VACANCES, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	LET'S GO TO PRISON / ALLONS EN PRISON
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	UNACCOMPANIED MINORS / JEUNES SANS SURVEILLANCE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MIRACLE WORKERS / HÉROS DE LA MÉDECINE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MEGA DISASTERS / MÉGA CATASTROPHES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	MYTHBUSTERS - 2006-2007 / STUPÉFIANTS, LES 2006-2007
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	ADOPTION STORIES / UNE HISTOIRE D'ADOPTION - 2006-2007
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SUPERNANNY II - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	ON THE RUN / CHASSE À L'HOMME
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	TANK OVERHAUL / MORDUS DES BLINDÉS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SPÉCIAUX HISTORIA (2006-2007)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	A FACE FOR YULCE / VISAGE DU COURAGE, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SHEPHERD GOOD, THE / BON BERGER, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	SUPER RIDERS - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	HAPPILY N'EVER AFTER / AU ROYAUME DÉSANCHANTÉ
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	FORENSIC FACTORE - III / EXPERTS EN CRIME - III
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC.....	9/11 5 YEARS LATER / 11 SEPTEMBRE, 5 ANS PLUS TARD, LE



# Mesures fiscales

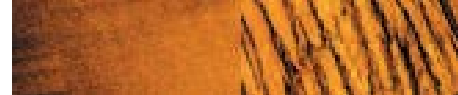
ENTREPRISE	OBJET
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	FULL FORCE NATURE / DÉSASTRES NATURELS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	DIVINE DESIGN - II / DÉCO SUR MESURE PAR CANDICE OLSON
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	DARK ORACLE - II / ORACLE, L' - II
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	UNITED 93
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SPÉCIAUX CANAL D (HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	KING OF THE HILL - V
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	I SURVIVED (WINTER 2006) / J'AI SURVÉCU (HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BOOM / V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	WHAT SHOULD YOU DO ? (2006-2007) / QUE FERIEZ-VOUS ? - 2006-2007
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ACCEPTED / ACCEPTÉ
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	LOST CITY, THE / CITÉ PERDUE, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	DA VINCI CODE, THE / CODE DA VINCI, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	POSEIDON / POSÉIDON
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	THE TRUE STORY / PHÉNOMÈNE DE CIRQUE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	LAKE HOUSE, THE / MAISON DU LAC, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	DESCENT, THE / DESCENTE, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	KING OF THE HILL - IV / HENRI PIS SA SA GANG - IV
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	GUARDIAN, THE / GARDIEN, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CHILDREN OF MEN / FILS DE L'HOMME
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	OPEN SEASON / REBELLES DE LA FORÊT, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	EMPLOYEE OF THE MONTH / EMPLOYÉ DU MOIS, L'
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	MARIE- ANTOINETTE - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	PURSUIT OF HAPPYNESS, THE/ POURSUITE DU BONHEUR, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ULTIMATE AVENGERS II / VENGEURS, LES II
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	UNHITCHED / OUI JE LE VEUX...PAS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ENGINEERING DISASTER / ERREURS DE GÉNIE - 2006-2007
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SAW III / DÉCADENCE III
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	COLD CASE FILE - IV / PREUVES À L'APPUI - IV
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	DEPARTED, THE / AGENTS TROUBLES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	COVER STORIES / MAGAZINE À LA UNE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	FLYBOYS / ESCADRILLE LAFAYETTE, L'
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	PRESTIGE, THE / PRESTIGE, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CINDERELLA III : A TWIST IN TIME / CENDRILLON III : LES HASARDS DU TEMPS
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	INTERVENTION / DÉPENDANCE MAUDITE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SUPERMAN RETURNS / RETOUR DE SUPERMAN, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	GRUDGE II, THE / RAGE MEURTRIÈRE II
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SHAGGY DOG, THE / QUELLE VIE DE CHIEN
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	PIRATES OF THE CARRIBBEAN: DEAD MAN'S CHEST/ PIRATES DES CARAÏBES - LE COFFRE DU MORT
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	EDISON
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SPÉCIAUX HISTORIA (WINTER 2006 - HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	WILD, THE - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ENGINEERING DISASTERS (WINTER 2006) / ERREURS DE GÉNIE (HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	STICK IT / TOMBER PILE...
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BENCHWARMERS, THE / BENCHWARMERS : ÇA CHAUFFE SUR LES BANCS, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	V FOR VENDETTA / V POUR VENDETTA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	FAST AND THE FURIOUS : TOKYO DRIFT, THE / RAPIDES ET DANGEREUX: TOKYO DRIFT
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	MYTHBUSTERS / STUPÉFIANTS, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ZERO HOUR II (WINTER 2006) / ZERO HOUR II (HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ADOPTION STORIES (WINTER 2006) / UNE HISTOIRE D'ADOPTION (HIVER 2006)



# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	16 BLOCKS / 16 RUES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BANK OF MUM & DAD / QUAND MES PARENTS GÈRENT MA DETTE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	MEDICAL DETECTIVES III (WINTER 2006) / AUTOPSIE III (HIVER 2006)
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	FLUSHED AWAY / SOURIS CITY
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	SUPERNANNY - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	NACHO LIBRE - V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	EXPEDITION TO THE EDGE / EXPÉDITION D'ENFER
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	YOU, ME AND DUPRÉE / TOI, MOI AND DUPRÉE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BEERFEST / FESTI-BIÈRE, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CRANK / CRINQUÉ
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CELESTINE PROPHECY, THE / V.F.
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	TALLADEGA NIGHTS : THE BALLAD OF RICKY BOBBY / NUITS DE TALLADEGA : LA BALLADE DE RICKY BOBBY
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BLACK DAHLIA, THE / DAHLIA NOIR, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CARS / BAGNOLES, LES
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	LITTLE MAN / PETIT HOMME
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	MONSTER HOUSE / MAISON MONSTRE, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	CLICK / CLIC
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	MIAMI VICE / DEUX FLICS À MIAMI
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ANT BULLY, THE / TYRAN DES FOURMIS, LE
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	LADY IN THE WATER / DAME DANS L'EAU
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	RV / VR
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	BREAK-UP, THE / RUPTURE, LA
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	WINNIE THE POOH: GOOD DAY, GOOD NIGHT/ WINNIE THE POOH: BONNE JOURNÉE, BONNE NUIT
TECHNICOLOR SERVICES CRÉATIFS CANADA, INC. ....	ULTIMATE AVENGERS / VENGEURS, LES
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	KAMATAKI - V.F.
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	ANSWERED BY FIRE / À FEU ET À SANG
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	PETIT WANG, LE / WANG AND THE DRAGON
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	FESTIVAL, THE / M.U.R.F.
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	PARADISE FALLS / BIENVENUE À PARADISE FALLS
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	STATION NORD
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	THEM / MAGICIENS DE LA RUE
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	FRIDAY WEAR
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	DANIEL AND THE SUPERDOGS / DANIEL ET LES SUPERDOGS
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	VAGABOND
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	MANNERS OF DYING / EXÉCUTION, L'
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	UNSEXING STORY OF EMMA EDMONDS, THE / VIE SECRÈTE DE EMMA EDMONDS, LA
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	LEA PARKER - V.F.
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	OPEN HEART / AFFAIRE KENNING, L'
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	YAKARI - V.F.
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	SHAOLIN WUZANG / SHAOLIN KIDS
VILAINS GARÇONS INC., LES .....	PARADISE FALLS / BIENVENUE À PARADISE FALLS

**Nombre de dossiers: 300**  
**Montant crédit d'impôt accordé: 2 047 888 \$**

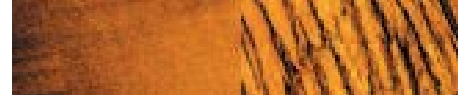


# Mesures fiscales

## MESURE FISCALE (ÉDITION DE LIVRES) 2007

### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
3321185 CANADA INC. (ÉDITIONS VARIA, LES) .....	10 OUVRAGES
9084-7344 QUÉBEC INC. (ÉDITIONS LES ALLUSIFS, LES) .....	1 OUVRAGE
ARTISTOCRATES INC., LES.....	1 OUVRAGE
ATMA INC. ....	3 OUVRAGES
BORÉAL EXPRESS LTÉE, LE .....	24 OUVRAGES
ÉDITIONS ADA INC. ....	23 OUVRAGES
ÉDITIONS ADA INC. ....	20 OUVRAGES
ÉDITIONS ALIRE INC., LES.....	13 OUVRAGES
ÉDITIONS CARACTÈRE INC., LES .....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS DE LA CHENELIÈRE INC., LES .....	10 OUVRAGES
ÉDITIONS DE LA COURTE ÉCHELLE INC., LES .....	46 OUVRAGES
ÉDITIONS DE LA PASTÈQUE INC., LES .....	4 OUVRAGES
ÉDITIONS DE L'AIGLE (1994) INC. ....	4 OUVRAGES
ÉDITIONS DE L'ISATIS INC.....	7 OUVRAGES
ÉDITIONS D'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX F.P.R. INC., LES.....	4 OUVRAGES
ÉDITIONS DU CRAM INC., LES.....	11 OUVRAGES
ÉDITIONS DU NOROÏT LTÉE .....	11 OUVRAGE
ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC., LES.....	29 OUVRAGES
ÉDITIONS DU SOLEIL DE MINUIT INC., LES .....	5 OUVRAGES
ÉDITIONS DU TRÉSOR CACHÉ INC., LES (NET LIBRIS) .....	17 OUVRAGES
ÉDITIONS ÉCOSOCIÉTÉ INC., LES .....	9 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	7 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	9 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	5 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	8 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	10 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS FIDES INC. ....	25 OUVRAGES
ÉDITIONS FIDES INC. ....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS FOULIRE INC., LES.....	12 OUVRAGES
ÉDITIONS GID INC., LES .....	8 OUVRAGES
ÉDITIONS GOÉLETTE INC., LES.....	9 OUVRAGES
ÉDITIONS HÉRITAGE INC., LES .....	48 OUVRAGES
ÉDITIONS IMAGINE INC., LES .....	16 OUVRAGES
ÉDITIONS LA PENSÉE INC., LES .....	3 OUVRAGES
ÉDITIONS LAUZIER INC., LES .....	3 OUVRAGES
ÉDITIONS LIBER INC. ....	22 OUVRAGES
ÉDITIONS MARIE-FRANCE LTÉE.....	18 OUVRAGES
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC., LES .....	4 OUVRAGE
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC., LES.....	13 OUVRAGES
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC., LES.....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC., LES.....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS MULTIMONDES INC., LES.....	18 OUVRAGE
ÉDITIONS PLANÈTE REBELLE INC., LES .....	6 OUVRAGES
ÉDITIONS POINT DE FUITE INC.....	2 OUVRAGES
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC., LES .....	6 OUVRAGES
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC., LES .....	6 OUVRAGES
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC., LES.....	13 OUVRAGES
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC., LES .....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS REYNALD GOULET INC., LES.....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS REYNALD GOULET INC., LES.....	1 OUVRAGE

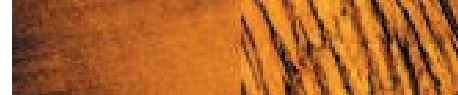


# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
ÉDITIONS REYNALD GOULET INC., LES.....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS REYNALD GOULET INC., LES.....	1 OUVRAGE
ÉDITIONS REYNALD GOULET INC., LES.....	2 OUVRAGES
ÉDITIONS SEPTEMBRE INC., LES.....	5 OUVRAGES
ÉDITIONS TRIPTYQUE INC., LES.....	23 OUVRAGES
ÉDITIONS TROIS-PISTOLES INC., LES.....	15 OUVRAGES
ÉDITIONS TROIS-PISTOLES INC., LES.....	13 OUVRAGES
ENTREPRISE CANADA QUÉBEC D'ÉTUDE ET RECHERCHE INC. ....	1 OUVRAGE
GROUPE LIBREX INC.....	5 OUVRAGES
GROUPE LIBREX INC.....	8 OUVRAGES
GROUPE LIBREX INC.....	10 OUVRAGES
GROUPE LIBREX INC.....	6 OUVRAGES
GROUPE SOGIDES INC. ....	17 OUVRAGES
GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE INC., LE.....	23 OUVRAGES
GUIDES DE VOYAGES ULYSSE INC., LES.....	35 OUVRAGES
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC. ....	27 OUVRAGES
HENRI RIVARD INC. ....	1 OUVRAGE
LANCTÔT ÉDITEUR INC.....	10 OUVRAGES
LIBRAIRIE RAFFIN (1990) INC. ET RAFFIN PUBLICATIONS INC. ....	9 OUVRAGES
LIBRAIRIE RAFFIN (1990) INC. ET RAFFIN PUBLICATIONS INC. ....	12 OUVRAGES
LIDEC INC. ....	6 OUVRAGES
LOUP DE GOUTTIÈRE INC., LE.....	55 OUVRAGES
LOUP DE GOUTTIÈRE INC., LE.....	41 OUVRAGES
LUX ÉDITEUR S.A. ....	7 OUVRAGES
PERFECTIONNEMENT COMPTABLE E.F.U. INC. ....	2 OUVRAGES
PLUME D'OIE ÉDITION-CONCEPT INC., LA .....	3 OUVRAGES
PUBLICATIONS MODUS VIVENDI INC., LES .....	46 OUVRAGES

**Nombre de dossiers: 78**  
**Nombre d'ouvrages: 915**  
**Montant crédit d'impôt accordé: 2 042 860 \$**

Note: L'information présentée ci-dessus peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion 2005-2006. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion.



# Mesures fiscales

## MESURE FISCALE (PROD. D'ENREGISTREMENTS SONORES) 2007

### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
2846-2059 QUÉBEC INC. (CONSULT'ART CONSEILLER EN .....	HERE FOR YOU / ANGEL FOREST ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES)
CHRISTAL AMUSEMENTS INC. ....	ENFANTS CHANTENT NOËL, LES
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	Y'A DU MONDE A MESSE / LA VOLÉE D'CASTORS
DÉJÀ MUSIQUE INC. ....	ACOUSTIQUE...EN STUDIO / DANY BÉDAR
DISQUES AUDIOGRAMME INC., LES .....	COEUR DANS LA TÊTE, LE / ARIANE MOFFATT
DISQUES AUDIOGRAMME INC., LES .....	ARIANE MOFFATT À LA STATION C
DISQUES TOX INC., LES .....	Y'A RIEN DE FACILE / PHILOSONIC / PHILIPPE GAGNON
ÉDITIONS MATITA INC., LES .....	NOUS SERONS SIX MILLIARDS (CLIP) / NICOLA CICCONE
ÉDITIONS MATITA INC., LES .....	NOUS SERONS SIX MILLIARDS / NICOLA CICCONE
GESTION SON IMAGE INC. ....	SORTILÈGE / ÉLYSE ROBINEAULT
GROUPE ARCHAMBAULT INC. ....	POUSSIÈRES / WILFRED LE BOUTHILLIER
PRODUCTIONS DU PARESSEUX INC. ....	ÊTRE UN HOMME / MANUEL GASSE
PRODUCTIONS FOLLE AVOINE INC., LES .....	CHAPEAU ! FÉLIX
PRODUCTIONS JACQUES K. PRIMEAU INC., LES .....	2 D - LES DENIS DROLET
PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY INC. ....	LOVE, LE / MIKE PRÉVOST
PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY INC. ....	LOVE, LE CLIP / MIKE PRÉVOST
PRODUCTIONS RED BLUES INC. ....	BOSSA BLUE / FLORENCE KHORIATY

**Nombre de dossiers: 17**  
**Montant crédit d'impôt accordé: 212 553 \$**

## MESURE FISCALE (PRODUCTION DE SPECTACLES) 2007

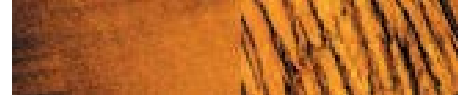
### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
2846-2059 QUÉBEC INC. (CONSULT'ART CONSEILLER EN .....	HERE FOR YOU / ANGEL FORREST - PHASE 1 ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES)
2846-2059 QUÉBEC INC. (CONSULT'ART CONSEILLER EN .....	LE DÉSERT / MARTIN DESCHAMPS - PHASE 2 ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES)
2853-7447 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS PIERRE GRAVEL .....	POLITIQUEMENT INCORRECT / JEAN-MARC CHAPUT - PHASE 3 INTERNATIONAL)
2853-7447 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS PIERRE GRAVEL .....	ONE MORE TIME / OLIVER JONES - PHASE 1 INTERNATIONAL)
3449055 CANADA INC. (ENTREPRISES ROBERT GOYETTE LTÉE, LES) .....	EN ATTENDANT BÉBÉ - PHASE 1
9049-4139 QUÉBEC INC. (PRODUCTIONS STAR-FLASH INC., LES) .....	HOLLYWOOD THE MOVIE SONGS SHOW - PHASE 2
9052-0651 QUÉBEC INC. (LOGISTIK 22) .....	DÉCEMBRE - PHASE 3
9052-0651 QUÉBEC INC. (LOGISTIK 22) .....	PARTY 2004 - PHASE 3
9076-4960 QUÉBEC INC. (SOCIÉTÉ DE CONSULTATION ET DE GESTION IDÉE PLUS) .....	LIBRE ÉCHANGE - PHASE 1
9135-9083 QUÉBEC INC. (THÉÂTRE D'ASBESTOS) .....	C'EST DEVENU GROS - PHASE 1
9155-7462 QUÉBEC INC. (AVANTI PRÉSENTE) .....	INSÉPARABLES / DOMINIC ET MARTIN - PHASE 2
9156-5572 QUÉBEC INC. (SENIORS PRODUCTIONS) .....	MOINES 4, LES - LE MYSTÉRIEUX PÈLERIN - PHASE 1
9156-5572 QUÉBEC INC. (SENIORS PRODUCTIONS) .....	NOËL AU MONASTÈRE - PHASE 1
9166-7659 QUÉBEC INC. ....	FUNÉRAILLES DE JERRY, LES - PHASE 1
AGENCE SPHÈRE INC. ....	MERCI - MARITZA - PHASE 2
AGENCE SPHÈRE INC. ....	ATTENDS-MOI / ANNY CARRIER - PHASE 2
AGENCE SPHÈRE INC. ....	MA LIBERTÉ II / MÉLANIE RENAUD - PHASE 2
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	FIVE / ALAIN CARON - PHASE 2



# Mesures fiscales

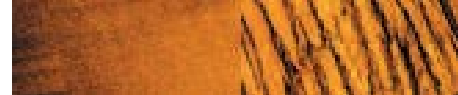
ENTREPRISE	OBJET
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	YANN PERREAU - PHASE 1
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	VOLÉE D'CASTORS, LA - PHASE 1
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	PIERRE FLYNN EN SOLO / PIERRE FLYNN - PHASE 2
COMPAGNIE LARIVÉE, CABOT, CHAMPAGNE, LA .....	PIERRE FLYNN EN SOLO / PIERRE FLYNN - PHASE 3
CORPORATION SERFIM INC. ....	PARTY DES FÊTES, LE / CLAUDETTE DION - PHASE 3
CORPORATION SERFIM INC. ....	DE NEIGE OU DE SABLE / LYNDA THALIE - PHASE 1
DANY BÉDAR INC. ....	ÉCOUTE-MOI DONC / DANY BÉDAR - PHASE 1
DÉJÀ MUSIQUE INC. ....	ÉCOUTE-MOI DONC / DANY BÉDAR - PHASE 1
DÉJÀ MUSIQUE INC. ....	BOOM DESJARDINS / DANIEL DESJARDINS - PHASE 1
DÉJÀ MUSIQUE INC. ....	JONAS / JONAS TOMALTY - PHASE 2
DIFFUSION YFB INC. ....	COUPABLE / ÉRIC LAPOINTE - PHASE 1
DIFFUSION YFB INC. ....	CÉLIBATAIRE / HUGO LAPOINTE - PHASE 1
ÉDITIONS MATITA INC., LES .....	J'T'AIME TOUT COURT / NICOLA CICCONE - PHASE 1
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	À LA FIGURE / MARC DÉRY - PHASE 1
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	COEUR DANS LA TÊTE (LA) - ARIANE MOFFATT - PHASE 1
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	CRAQUE / FRANÇOIS MASSICOTTE - PHASE 3
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	CRAQUE / FRANÇOIS MASSICOTTE - PHASE 2
ÉQUIPE SPECTRA INC., L' .....	JOE DASSIN - LA GRANDE FÊTE DE LA MUSIQUE - PHASE 1
GESTION FOUKINIC INC. ....	KANASUTA / RICHARD DESJARDINS - PHASE 2
GESTION SERGE BROUILLETTE INC. ....	MES AÎŒUX - EN FAMILLE - PHASE 2
GESTION SERGE BROUILLETTE INC. ....	MES AÎEUX - EN FAMILLE - PHASE 1
GESTION SON IMAGE INC. ....	JUDI ET YVON FONT UNE SCÈNE - PHASE 2
GESTION SON IMAGE INC. ....	3 X FERLAND / JEAN-PIERRE FERLAND - PHASE 2
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	ELVIS STORY LA MÉGAPRODUCTION - PHASE 1
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	DALIDA...UNE VIE - PHASE 2
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	ELVIS STORY SPÉCIAL NOËL - PHASE 3
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	DALIDA...UNE VIE - PHASE 3
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	SYLVIE DESGROSELLERS - PHASE 1
LCQ PRODUCTIONS INC. ....	ELVIS STORY SPÉCIAL NOËL - PHASE 2
OCTANT SPECTACLES INC. ....	JE MARCHÉ À TOI / CHLOÉ SAINTE-MARIE - PHASE 2
OCTANT SPECTACLES INC. ....	JE MARCHÉ À TOI / CHLOÉ SAINTE-MARIE - PHASE 1
PRODUCTIONS 3PM INC. ....	FORÊT DES MAL-AIMÉS, LA / PIERRE LAPOINTE - PHASE 2
PRODUCTIONS ANACROUSE INC. ....	WESTERN ROMANCE / YANN PERREAU - PHASE 2
PRODUCTIONS ANACROUSE INC. ....	WESTERN ROMANCE / YANN PERREAU - PHASE 3
PRODUCTIONS ANACROUSE INC. ....	WESTERN ROMANCE / YANN PERREAU - PHASE 1
PRODUCTIONS BYC LTÉE, LES .....	TANDEM / LOUISE HARVEY ET ANNE THÉBERGE - PHASE 1
PRODUCTIONS CHARLOT INC., LES .....	BONSOIR...ELLE EST PARTIE ! / LE THÉÂTRE STE-ADÈLE - PHASE 1
PRODUCTIONS DE L'ONDE INC. ....	CHANGER D'AIR / EDGAR BORI - PHASE 2
PRODUCTIONS DU CHENAL-DU-MOINE INC., LES .....	UNE CLÉ POUR DEUX - PHASE 1
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	INOXYDABLE / MARIE-MAI BOUCHARD - PHASE 1
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	TOURNÉE STAR ACADÉMIE 2005 - PHASE 1
PRODUCTIONS J (SPECTACLES) INC. ....	ÉMILY / ÉMILY BÉGIN - PHASE 1
PRODUCTIONS JEAN-BERNARD HÉBERT INC., LES .....	DOUZE HOMMES EN COLÈRE VERSION 2006 /
VINCENT BILODEAU - PHASE 1	
PRODUCTIONS JEAN-BERNARD HÉBERT INC., LES .....	UNE DANGEREUSE OBSESSION - PHASE 1
PRODUCTIONS JEAN-BERNARD HÉBERT INC., LES .....	VISITES À MONSIEUR GREEN - PHASE 2
PRODUCTIONS JEAN-PIER DOUCET INC. ....	BLEU / LUCE DUFAULT - PHASE 2
PRODUCTIONS JEAN-PIER DOUCET INC. ....	BLEU / LUCE DUFAULT - PHASE 1
PRODUCTIONS JEAN-PIER DOUCET INC. ....	PLURIELLE REPRÉSENTATION EN 4 TABLEAUX - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 6 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 2 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 3 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 4 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 4 - PHASE 1



# Mesures fiscales

ENTREPRISE	OBJET
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 1 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 6 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 1 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 2 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	MYSTÈRES D'IRMA VER, LE - PHASE 2
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	UN MONDE MERVEILLEUX - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	MY FAIR LADY / CATHERINE SÉNART ET BENOIT GOUIN - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 5 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUSTE POUR RIRE 2006 - NUMÉRO 3 - PHASE 1
PRODUCTIONS JUSTE POUR RIRE INC., LES .....	GALA JUST FOR LAUGHS 2006 - NUMÉRO 5 - PHASE 1
PRODUCTIONS LES AMIS DE CLAUDE INC. ....	VOISINS, LES - PHASE 1
PRODUCTIONS LIBRETTO INC., LES .....	FRÈRES DE SANG - PHASE 2
PRODUCTIONS MICHELINE SARRAZIN INC. ....	COMME UNE ODEUR DE MUSCLES / FRED PELLERIN - PHASE 1
PRODUCTIONS NOËL À QUÉBEC INC., LES .....	NOËL À QUÉBEC 2004 - PHASE 3
PRODUCTIONS PHANEUF INC., LES .....	À TRAVERS / ANDRÉE WATTERS - PHASE 1
PRODUCTIONS PHANEUF INC., LES .....	DOMINIC PAQUET - PHASE 1
PRODUCTIONS PHANEUF INC., LES .....	100 % VACHE FOLLE / CATHY GAUTHIER - PHASE 1
PRODUCTIONS PHANEUF INC., LES .....	TOUS DIEUX ET TOUS DIABLES / CLAUDE DUBOIS - PHASE 1
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC. ....	SACRÉE RENCONTRE / GILLES VIGNEAULT ET LES CHARBONNIERS DE L'ENFER - PHASE 1
PRODUCTIONS SERGE PARÉ INC. ....	WÔ / LES CHARBONNIERS DE L'ENFER - PHASE 3
PRODUCTIONS THÉÂTRISSIMO INC., LES .....	WANABAGO BLUES - PHASE 1
PROJECTART INC. ....	JULIETTE À DON JUAN - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	SOIRÉE D'HUMOUR AVEC NORMAND BRATHWAITE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	GRANDE PREMIÈRE AVEC SYLVAIN LAROCQUE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC NORMAND BRATHWAITE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC MESSMER - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC RÉAL BÉLAND - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	SOIRÉE D'HUMOUR AVEC MIKE WARD - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC STÉPHANE POIRIER - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC FRANÇOIS LÉVEILLÉE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC LAURENT PAQUIN - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	FOU DU RIRE AVEC MICHEL BARRETTE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	SOIRÉE D'HUMOUR AVEC MAXIME MARTIN ET JEAN-THOMAS JOBIN - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	GRANDE PREMIÈRE AVEC MARIE-LISE PILOTE - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	GRANDE PREMIÈRE AVEC STEEVE DIAMOND - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	GRANDE PREMIÈRE AVEC FRANÇOIS LÉVEILLÉ / FRANÇOIS LÉVEILLÉ - PHASE 1
QUÉBÉCOMM SPECTACLES INC. ....	HUMOUR DU MONDE AVEC PIERRE PRINCE - PHASE 1
SOCIÉTÉ SCÉNOGRAPHIQUE SANCHE INC. ....	HOMME ACCESSOIRE (L) - PHASE 1
SOCIÉTÉ SCÉNOGRAPHIQUE SANCHE INC. ....	CLUB DES COMMÈRES, LE - PHASE 1
SOCIÉTÉ SCÉNOGRAPHIQUE SANCHE INC. ....	FAIS COMME CHEZ VOUS - PHASE 1
SPECTACLES ST-MICHEL INC, LES.....	FAITS POUR S'AIMER - PHASE 1
STAR SPEC INC. ....	PIERRE LALONDE AU CASINO DE MONTRÉAL - LA BELLE VIE - PHASE 1
THEATRE DES MARGUERITES (1989) INC., LE .....	NOTRE AMOUR EST TROP LOURD - PHASE 1
THÉÂTRE VOIX D'ACCÈS INC. ....	DÉBUT DE FIN DE SOIRÉE - PHASE 1
VARIÉTÉS ARTISTIQUES DES LAURENTIDES INC., LES.....	PAREILS...PAS PAREILS / LE THÉÂTRE DE ST-SAUVEUR - PHASE 1
ZANE PRODUCTIONS INC. ....	ROCK STORY - PHASE 1

**Nombre de dossiers:** 117  
**Montant crédit d'impôt accordé:** 4 486 613 \$



# Mesures fiscales

## MESURE FISCALE (SERVICE DE PRODUCTION CINÉ/TÉLÉ) 2007

### Crédit d'impôt remboursable

ENTREPRISE	OBJET
6179631 CANADA INC. (DIGITAL DIMENSION INC.) .....	DEEPO'S UNDERSEA 3D WONDER SHOW
9109-5760 QUÉBEC INC. (D.A.M.N. FX) .....	SEA MONSTERS: A PREHISTORIC ADVENTURE
ALTAU 2001 INC. ....	YIPPEES
FXCARTEL I INC. ....	ACROSS THE UNIVERSE
FXCARTEL III INC. ....	MR MAGORIUM'S WONDER EMPORIUM
HYBRIDE TECHNOLOGIES INC. ....	SHARKBOY AND LAVAGIRL
PRODUCTIONS BLADES INC. ....	BLADES OF GLORY
PRODUCTIONS DE FILM COVENANT INC. ....	COVENANT, THE
PRODUCTIONS DEAL CANADA (MUSE) INC. ....	DEAL, THE
STUDIO MOKKO INC. ....	SILENT HILL
STUDIOS METEOR INC. ....	FACES ON EARTH
SUPERSTORM PRODUCTIONS (MUSE) INC. ....	SUPERSTORM
THIN MAN PRODUCTIONS (MUSE) .....	I'M NOT THERE

**Nombre de dossiers:** 13  
**Montant crédit d'impôt accordé:** 7 507 552 \$

Note: L'information présentée ci-dessus peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion 2006-2007. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion.